

بوی پوسیدگی و گندیدگی مغزها است. گفتم ای دیو نابکار ترفند تو در پوساندن و گنداندن مغزها چیست و چگونه این تباہکاری بزرگ را می‌کنی؟ اکومن دیو گفت: راز آن را به زودی درخواهی یافت. آنگاه اکومن دیو خنده شومی کرد که با پژوالک آن سنگهای روی گورها کنار رفتند و روانهای خفته در آنها به چهر همان مارهای روی سنگها برخاستند. شگفتا! روانهای که همچنان بوی پوسیدگی و کپک زدگی مغز آنها همچنان را گرفته بود، هنوز برنخاسته رو به روی هم ایستادند. مشتهای استخوانی خود را گره کردند و دندانهای پوسیده خود را بهم فشدند و چونان دشمنانی که سدههای درازی است باهم جنگیده و خون هم را ریخته‌اند، همچنان گوش به فرمان ایستادند. اکومن دیو، آن دیو نابکار، در یکدم سرش را جنبانید و از زنگوله‌های شاخش آوای بس هراسناک برخاست. روانهای با شنیدن آوای زنگوله‌های شاخ اکومن، چونان باد تند از جا برخاستند و بهم آویختند و دریایی آشته از جنگ و ستیز و غوغای هیاهو بیاخاست. آوای بهم خوردن و شکستن استخوانها، غار را می‌لرزانید و اکومن دیو همچنان سرش را می‌جنبانید و آوای شوم زنگوله‌های شاخش را برمی‌کشید و خشم و کین و جنگ و غوغای هیاهو و برخورد و شکستگی استخوانها را بیشتر برمی‌انگیخت.

من که از دیدن این دریای جنگ و ستیز و خشم و کین به جان آمده بودم، به اکومن دیو گفتم: ای نابکار پلید که نابکاری و بدالی تو را پایانی نیست، این نوای شوم که تو انگیختی چه بود و این جنگ شوم از چه برخاست و چرا این استخوانهای پوسیده این سان خشمگین و کین به دل بهم آویختند و استخوانهای هم را شکستند؟ اکومن دیو گفت: رازی را که از من پرسیدی بازمی‌گویم، این جنگ و ستیز برخاسته از همان کپکی است که تو بر روی مغزها دیدی. از کارهای من یکی این است که در انبان شوم تخمی دارم که نام آن "پی ورزی" است. من هر مغزی را که آماده کشت این تخم ببینم آهسته به آن نزدیک

می‌شوم و تخم را روی آن می‌کارم و می‌روم. دیری نمی‌گذرد که تخم می‌روید و سراسر مغزرا با کپکی زهراگین و تلخ می‌پوشاند. هنگامی که همهٔ مغز از کپک پوشیده شد از درون آن زهرا بهای به درون مغز می‌خلد که این اندیشه را در آن می‌انسدازد که زیباترین و بهترین استوارترین و درست‌ترین و رسانترین باورها و اندیشه‌ها، باور و اندیشه‌ای است که درون آن مغز است و با همین برداشت و پندار است که هر مغزی که گرفتار کپک زده شد دیگر جز مغز خودش و اندیشه و باور برخاسته از مغز خودش هیچ اندیشه و مغزی را برنمی‌تابد و نه تنها برخاسته از مغز خودش هیچ اندیشه و مغزی را برنمی‌تابد، تا ب ماندن و زنده ماندن آن را همندارد. همهٔ مغزها باید از میان برخیزند و تنها آن مغز کپک زده بهجا بماند. از اینجاست که مغزهای کپک زده که کپک آنها همه از من است بهم درمی‌آویزند و یکدیگر را می‌گیرند و می‌کشند، گرفتن و کشتنی که آن را هرگز پایانی نیست. این بگویم که از میان همهٔ جنگ‌هایی که من بر می‌انگیزم زیباترین و دل انگیزترین جنگ‌ها همین جنگ مغزهای کپک زده است که بزرگترین شادیها را به دل من و پدر ارجمند من، دیوان دیو، اهرمن می‌انسدازد. این که تو دیدی چکهٔ کوچکی است از دریای جنگ و خون و ستیزی که من میان مغزهای کپک زده برانگیخته‌ام و هزار هزار جنگ از این بزرگتر و گرانتر را خواهم انگیخت و این کار من تا زمانی که ازی دهان ستمگر زنده دربند است و اهرمن زنده است و من نیز زنده هستم دنبال خواهد شد و تنها زمانی این جنگ از میان برخواهد خاست که ایزد چیستا، ایزد بزرگ روشنگر، مغزها را چنان روشن سازد که دیگر هرگز جای کشت کپک روی آن فراهم نگردد. و ایزد آذر چنان به آنها روشنایی و گرمی بخشد، که اگر من تخمی روی مغزی کاشتم با فرستادن خونی کرم آن را بر روی مغز از ریشه بسوزاند. تنها در آنگاه است که دست من از رویاندن کپک بر روی مغز بازمی‌ماند و تا زمانی که چنین نشده است، کشت کپک بر روی مغز و جنگ و خون و ستیز

پی ورزانه یکی پس دیگری و هر کدام به گونه‌ای بر می‌خیزد و زندگی مردمان را به نابودی می‌کشاند.

من به اکومن دیو گفتم: ای نفرین و هزار نفرین بر تو باد که تو این سان اندیشهٔ مردمان و زندگی آنها را به تباہی می‌کشانی، و براستی برای کشاندن مردمان به چنگار پی ورزی چه راهی شوم را برگزیده‌ای. چون این سخن را گفتم، اکومن دیو خنده دید و گفت: ای مرد ساده اندیش و ساده دل، گمان کردی که من برای هر بدکاریم یک راه و یک شیوه دارم و گمان کردی که در این بدکاری بزرگم که کشاندن مردمان به پی ورزی است تنها از شگرد کپک زدگی مغزها بهره می‌گیرم. پس به گوشهٔ دیگر غار بنگر و یک شگرد مرا نیز در پی ورزش اندیشه‌ها ببین. من نگریستم و در گوشهٔ غار روانی را دیدم دو مار بر دوش، مارها درست مانند کرم ابریشم که برای خودش پیله می‌سازد، سرهاخ خود را از این سوی دیوارهٔ غار به آن سو می‌بردند و آب دهان خود را که همان زهر زردرنگ‌زیر دندانشان بود، همانند تار میان دو دیوار می‌کشیدند و پیله می‌ساختند. دیری نگذشت که با تلاش تند مارها و با تارهای نازک و زردرنگ، پیله‌ای بزرگ ساخته شد که روان و مارهای دوش آن را در بر گرفت.

من به اکومن دیو گفتم: ای تبهکار پلید که تبهکاریت هزار چهر و گون دارد، به من بازگوی که کار این ماران چه بود و این پیله چه بود که ماران ساختند و خود و روان را در آن انداختند. اکومن دیو باز با همان زهرخند هراسناک خود گفت: این پیله که با افسون من ساخته شد باز همان پیلهٔ پی ورزی است. با ساختن این پیله و با رفتن روان در آن، روان توان اندیشیدن را از دست می‌دهد و تنها همان اندیشه‌ای را می‌کند که در درون پیله به آن خلانده شده است. با گذشت زمان و با افسونی که من می‌خوانم و زهری که مارها می‌ریزند و می‌پاشند دیوارهٔ

پیله روزبه روز سخت تر می‌شود و زمانی می‌رسد که دیواره پیله به سنگی خارا بین فرامی‌گردد که دیگر با هیچ چیز شکسته نمی‌شود. اکومن دیو آنگاه گفت: برای آن که از ترفند و شکرد من در کار پیلمه‌سازی آگاه شوی پس آنچه را که می‌کنم به درستی بنگر.

اکومن دیو این بگفت و بر پیله دمید و پیله شکافته شد و روان از درون آن بیرون جهید. خشمگین و کینه توز، با دیدگان خون افتاده هراس انگیز و چهری ترس آور، مشتها گره کرده و تازنده. روان با مارهای دوشش به راه افتاد و به نخستین روانی که رسید، ازاوپرسشی کرد و پاسخی شنید که ناگهان روان با همان خشم و کین و تازنگی بر جست و روان را دربرگرفت. مارهای دوش روان به گرد روان پیچیدند و دندانهای زهرآگین خود را به سینه‌اش فرو کردند. روان نالهای سخت برکشید و به زمین افتاد و ناپدید شد. روان خشمگین باز با همان خشم به راه افتاد و به روان دیگر رسید و باز پرسشی کرد و پاسخی شنید و باز جنگ درگرفت.

من از اکومن دیو پرسیدم: این جنگ چه بود و آن روان چه پرسید و آن روان در پاسخ چه گفت؟ اکومن دیو گفت: آن همه خشم و کین که در چهر آن روان دیدی باز زهرابه پی ورزی است که از درون پیله به مفرز و دل او خلیده است. هنگامی که روان به آن روان رسید از باور او پرسشی کرد و چون باور او را جز باور خود یافت با زهر پی ورزی که در دل داشت بر او تازید و او را چنان کرد که دیدی. و این دیگر کار همیشگی روان است. این روان دیگر با همه روانها می‌جنگد. هر روانی باوری جز باور او داشته باشد، روان و ماران او بر او می‌پیچند و بر او آن می‌آورند که بر دیگران آورده‌اند.

من به اکومن دیو نفرین کردم و گفتم: ای دیو پلید آیا تو بر همه مردمان فرمان می‌رانی و این چنین آنها را به تباہکاری می‌کشانی؟ اکومن دیو با همان زهرخند گفت: به هر که خرد ناپخته و نارسا داشته

باشد، و سپس رو به من کرد و به دیدگان من به ژرفی نگریست و گفت:
آه! راستی، گویی من تو را هم به پیلهٔ پی ورزی کرده باشم. به یاد
داری به روزگار نوجوانی و جوانی که خرد و اندیشهٔ ناپخته‌ای داشتی
چگونه و با چه سختی به باورهایت مهر می‌ورزیدی و به آنها پایبند
بودی و همهٔ آنها را چون سنگ‌خارا رزین و استوار و نافراگردیدنی
می‌انگاشتی، که اگر کسی دلیری می‌کرد و یک واژهٔ وارونه و پادیار
باور تو می‌گفت، درست مانند آن روان و ماران دوش او برمی‌آشتفتی و
از خشم به خود می‌پیچیدی و زهرابهٔ اندیشهٔ خام و دربندت را به کام
او می‌ریختی. به یاد داری که چگونه با نزدیکترین دوستان و کسانی
بر سر دوگانگی باور و اندیشه می‌ستیزیدی و می‌جنگیدی و از آنها
می‌گستی؟ و به یاد داری که زمانی نمی‌گذشت چون خرد و اندیشهٔ تو
کمی می‌بالید تو آن باور آهنین و استوار را که دیگر در اندیشهٔ تو
سست شده بود رها می‌کردی و به باور و اندیشهٔ دیگری روی می‌کردم
و باز به آن باور و اندیشهٔ تازه چنان پایبند می‌شدی که با کسانی که
همان باور دیروز تو را داشتند با همان خشم و کین می‌ستیزیدی و زهرابهٔ
اندیشهٔ خام و تاریک و ناپخته‌ات را باز به کام آنها می‌ریختی؟ تو
در آن زمان که آن سان پی ورزانه و خشمگین به دیگران می‌تاختی خود
را فرزانه‌ترین و خردمندترین و اندیشه‌ورترین آدمها می‌انگاشتی و
نمی‌دانستی که تو از خود هیچ اندیشه و رای و خردی نداشتی. باور تو
برخاسته از کنش اندیشهٔ تو نبود و بلکه آنچه را که دیگران گفته و
بر تو دمیده بودند تو در اندیشهٔ خود جای داده بودی. تو نمی‌دانستی
که در ستیزه‌گریهایت از خود رایی نداشتی و آن که بر تو فرمان
می‌راند من بودم که آهسته و آرام و بی آن که تو بدانی، از ناپختگی
جوانیت بهره می‌گرفتم و تو را به پیلهٔ پی ورزی می‌بردم. تو چنان
بودی که گفتم و من چنان همراه تو بودم که دانستی. تنها زمانی من
از تو گستم و دیگر توان به پیله بردن تو را ازدست دادم که تو با

اندیشه‌ها و باورهای بسیار آشنا شدی و از آن فراتر خود به اندیشیدن پرداختی و جهان بزرگ را شناختی و دانستی که جهان و آفرینش چه اندازه بزرگ است و اندیشه‌ها و باورها و برداشت‌های تو چه اندازه کوچک.

من شکفت زده از آنچه می‌دیدم و می‌شنیدم که اکومن دیو گوشه‌ای را نمود و من باز روانهایی را دیدم. روانهایی که اکومن دیو هریک را به‌گونه‌ای زیر چیرگی خود درآورد بود و در آنها چنگارهایی پدید آورده بود که بر دوش آنها روییده بود.

من از اکومن دیو پرسیدم: ای دیو پلید تبهکار، این روانهای استند و اینها چه کسانی هستند و این مارها چرا و چگونه از دوش آنها روییده و چرا و چگونه این سان بر گردانگرد سر و چهره آنها چنبره زده و دندانهای زهرآگین خود را به تن آنها فرو کرده‌اند؟ اکومن دیو گفت: همه این روانهای بندیان من هستند و من هریک را به‌گونه‌ای فریفته و به دام خود کشیده‌ام. اینک پیش برو و از خود آنها سرنوشت شومشان را بازپرس.

من کمی پیش رفتم و در برابر خود روانی را دیدم زشت و پلید و آنچنان پلید و زشت که تا آن روز چونان ندیده بودم. از سرانگشتهای روان خون می‌چکید و هر چکه خون که به زمین می‌ریخت کژدمی سیاه می‌شد که به‌سوی روان راه می‌گرفت و از پاهایش بالا می‌خزید و نیش زهرآگینش را به تنش فرو می‌برد. چون کژدم زهرش را می‌ریخت دردم بی جان می‌شد و به زمین می‌افتداد و کژدمی دیگر جای آن را می‌گرفت. از روان پرسیدم، ای روان زشت و پلید که چون تو هرگز ندیده‌ام، تو کیستی و این کژدمها چیستند که این سان تورا به شکنجه جاودانه کشانده‌اند؟ روان دردمدانه گفت: من آن خسرو نگونبختی هستم که از ایران گریختم و به‌سوی اژدی دهان ستمگر رفتم و او را به تازش به ایران برانگیختم. من تا آن اندازه درباره اسبهای زیبای ایران و

تاكستانها و كشتزارهای گندم و گنجینه‌ها و بن‌مايه‌های ايران سخن گفتم که تاب از دل اژی دهاك گرفتم و سرانجام همراه او و دیگر خسروان و کسانی که چون من به نزد اژی دهاك آمده بودند روی بهسوی ايران نهادم، و دریغا که در همان گام نخست کیفر دغلی و تبهکاری و جاه جویی و بداندیشی خود را دریافتم. من نمی‌دانستم که بیگانه، بیگانه است و بیگانه هرگز جز خود برای کسی دل نمی‌سوزاند و هرگز جز به سود خویش به چیزی دیگر نمی‌اندیشد. من نمی‌دانستم که بیگانه به جان، با من و سرزمین و مردم من دشمن است و برای آن که به سودش برسد آنچه در گامه نخست در سر دارد نابودی من و سرزمین و مردم من است.

هنگامی که اژی دهاك به ايران پای نهاد، به نخستین کاریزی که رسید از دیدن آب گوارا و پاک که از دهانه آن بیرون می‌آمد در شگفتی و شادی فرو رفت. کار کنتران ایرانی را ستود، از آب کاریز نوشید و از میوه‌های باغ خورد. اما از آنجا که یک روان چنگاری فرورفته در خشم و کین و رشگ و بدالی و تم اندیشی توان دیدن زیبایی و آفرینش و جنبش و جوش را ندارد و می‌خواهد همه‌چیز و همه‌جا چون روان خودش خشک و سوزان و کویرسان و مرده و خاموش باشد، پس از آن که برای دومین باراز آب کاریز نوشید، بانگی هراس انگیز برکشید و به سپاهیانش دستور داد که کاریز را ویران کنند. هنوز فرمان از دهان اژی دهاك برنیامده بود که سپاهیان، که هریک چون خود اژی دهاك دلی چون بیابان، تفته و سوزان داشتند، از جا چهیدند و با شادمانی و غریوی که در کوه پیچید سنگ و خاک و گل و لای و هرچه را که فرادست یافتند آوردند و در چاههای کاریز ریختند و چشمهای کاریز را کور کردند و آب آن را خشکاندند. آنگاه سپاهیان تفته چهره تفته دل تفته جان، به باغ و کشتزار شدند و درختها و گلبنها و گیاهان و بوته‌ها را از ریشه افکندند و کشتزار را سوزانندند و دامها را کشتند و خانه‌ها

را برانداختند و شادمانه به نزد اژی دهak بازگشتند. و این زمانی بود که ماران دوش اژی دهak از گرسنگی سربرافراشته بودند و دهان گشوده بودند و خود را به سر و چهره اژی دهak می‌کوفتند و مفرز جوان می‌خواستند. اژی دهak رو به من کرد و گفت: چون تو نخستین خسروی هستی که به نزد من آمدی و نخستین کسی هستی که مرا به تازش به ایران برانگیختی، می‌خواهم سرفرازی این کارت را دریابی و اینک که به ایران رسیده‌ام می‌خواهم که تو نخستین کسی از ایرانیان باشی که خوراک ماران دوش مرا فراهم می‌سازی. پس به خانه برو و دو فرزند جوانت را بیاور و به خوالیگر من بسپار. وای! که من تا آن زمان معنی دغلکاری و بیگانه بارگی و پشت کردن به سرزمین و میهن را نمی‌دانستم و نمی‌دانستم که من با این دغلیم چه بر سر خودم و خانواده و میهن و سرزمین و مردمانم آورده‌ام. آن روز بود که با آن فرمان شوم دانستم که سرزمین و میهن و مردم و خود و خانه و خانواده‌ام را به دیگری دادن و به دیگری فروختن چه سرانجامی دارد. من با این اندیشه‌های دردناک رو به خانه نهادم و دربرابر چشمان من، گزمهای اژی دهak فرزندانم را گرفتند و بند بر دست آنها نهادند و برندند. من گریه و فریاد و ناله و رنگ پریسه فرزندانم و نگاه دردناکشان را به خودم و نالمهای نفرین مادرشان را می‌دیدم و می‌شنیدم و توان سخن گفتن نداشت. گزمهای فرزندانم را به خوالیگر سپردند و خوالیگر سنگدل فرزندانم را به خوالیگرخانه برد و چیزی نگذشت که فریاد و نالمهای آنها برخاست و آنگاه خاموشی. چیزی نگذشت که خوان گسترده شد. اژی دهak بر خوان نشست و در آوندی دو مفرز سر که مفرز سر فرزندان من بود آورده شد. ماران دوش اژی دهak استمگر بهسوی آوند خزیدند و مفرزها را خوردند. ای وای برم و برسنوشت من که من چسان با دست خودم و با پندارهای خامی که اکومن دیو در سر من پرورانده بود و در آرزوی دستیابی به پایگاهی والا، خود و سرزمین

و میهن و فرزندانم را به چنین سرنوشتی کشاندم.
 از روان پرسیدم: انگیزه تو در رفتن به نزد اژی دهak ستمگر چه
 بود و چرا دست به این تبکاری بزرگ‌زدی و این دغلی بزرگ را
 کردی؟ روان گفت: جمشید منی کرد و خود را خدا دانست و برای خود
 بارگاه بزرگ ساخت. به دنبال منی کردن جمشید، در هر گوشه ایران،
 خسروان نیز به اندیشه بزرگی و فرایازی افتادند و هریکی به گونه‌ای
 پای به میدان نهادند و من نیز چنین شدم. من نیز می‌خواستم در میان
 خسروان سربراافرازم و از دیگران پیشی بگیرم. من نیز بارگاه بزرگ
 می‌خواستم و بندگان کمر بسته و سپاهیان و دیوانیان گوش به فرمان.
 من نیز می‌خواستم پادوس^{۳۲۲} خودم را بگسترانم و خسروان دیگر را به
 زیر فرمان درآورم. و چون خود را توانا بدین کار ندانستم روی به
 اژی دهak ستمگر نهادم و او را به آمدن به ایران برانگیختم. من
 می‌خواستم به بزرگی برسم و از خسروان دیگر پیشی گیرم و خواست و
 آرزو و هوس خود را برآورده سازم.

از ایزد سروش پرسیدم: این چکه‌های خون که از سرانگشتهای این
 روان می‌ریزد و هریک کژدمی می‌شوند و برای گزش، رو به او می‌نهند
 چیستند؟ ایزد سروش گفت: این چکه‌های خون، چکه‌های خون آن
 جوانهایی است که در خوالیگرخانه اژی دهak به زمین ریخته شده
 است. این چکه‌های خون اینک در این بندگاه زنده می‌شوند و اینسان
 دغلکارانی که اژی دهak را به فرمانروایی رسانند و فرمانروایی
 او را استوار کرند می‌گزند و می‌آزارند و به کیفر می‌رسانند.

من شگفت زده از ترفندهای پلید اکومن دیو، همچنان در تاریکی
 غار همراه با ایزد سروش و ایزد آذر پیش می‌رفتم. از میان گورها که

گذشتم از رو برو روانی را دیدم سوار بر اسبی نزار و تکیده و
 گر^{۳۲۳} گرفته با یال و دم کُل مانند یال و دم اسب اپوشه دیو و با همان
 زشتی با دو مار بر دوش. روان خسته و لنگان از کوره راهی بهسوی
 کلبه‌ای که در درهٔ ژرف و تاریکی بود راه می‌سپرد. با دیدن روان،
 روی بدو کرده گفتم: ای روانی که دردمندی و پریشانی و افتادگی و غم
 از سراپای تو و اسب نزار و تکیدهات می‌بارد، تو کیستی و این
 دردمندی تو و نزاریت از چیست؟ روان دردمندانه و شکسته و زبون
 و آه کشان به سخن درآمد و گفت: من روانی تنها یم که در این جهان
 بزرگ‌جز خودم و این اسب تکیده لاغرم کس دیگری ندارم. خانه من آن
 کلبه^{۳۲۴} هلیشته تاریک دورافتاده است که جز من کسی را به آن کلبه
 راه نیست. باران و تندابی که پیوسته می‌بارد همه راههایی را که به
 کلبه می‌پیوندد کنده و برده است. تنها اسب لاغر و نزار من است
 که راه ناشناخته‌ای را می‌داند که آن را می‌پیماید و مرا به کلبه
 می‌رساند. در کلبه من، هیچ روزنه‌ای به بیرون نیست که من همه
 روزنه‌ها را با دست خودم گرفته و بسته‌ام. در آن کلبه، تنها تاریکی
 است که مرا آرام می‌دارد. اگر پرتوی از خورشید از گوشه و سوراخی
 و روزنه‌ای به درون کلبه بتاخد چشم مرا به سختی می‌آزارد. پرتو
 خورشید چونان نشتر به چشم من می‌خلد و چشم و دل و روان مرا
 می‌رنجاند. آرامش من در کلبه تنها زمانی است که من چونان شب پره
 خود را به آسمانه کلبه بیاویزم و با خودم و پندارها و اندیشه و جهانم
 خوش باشم. گهگاه از بیرون کلبه و به هنگام بامداد بانگ خرسوس
 بر می‌خیزد. من تکانی به خود می‌دهم و می‌خواهم از جایم برخیزم
 و پای به بیرون نهم، اما دیو بوشاسب که چونان همزادی پیوسته با من
 است بر من بانگزده گوید: ای زادهٔ تاریکی در تاریکخانهات بمان که

تو را به بارگاه خورشید و دیدن روشنایی روز راهی نیست. جای تو همین بستر نمور و بویناکی است که در آن خفته‌ای. پای بیرون منه که اگر بنهی ماران گزنه و گرگان درنده راه بر تو می‌گیرند و با نیش زهراگین و دندانهای تیز خود تو را می‌گزند و می‌درند. تو زاده تاریکی هستی و باید همیشه در تاریکخانه دل خود بمانی و از آن پای بیرون منهی. من سخنان دیو بوشاسب را می‌شنوم و چون دربرابر سخن این دیو و دربرابر سخن هیچ دیوی یارای ایستادگی و پایداری ندارم، سخن او را می‌پذیرم و دوباره به بستر نمور و بویناکم فرومی‌روم. باز پندارهای من اوج می‌گیرد و مرا به بیرون کلبه می‌کشاند. من از پیکر شب پره آویزان از آسمانه کلبه بیرون می‌آیم و به پیکر شاهینی درمی‌آیم، بلندپرواز و آسمان پیما که از بالای آسمان برهمه چیز فرمان می‌رانم. از آسمان به زمین می‌آیم و این بار به پیکر پهلوانی درمی‌آیم. روئین تن و نام آور بر اسب سپیدم که همان اسب سپید خورشید است می‌نشینم و با گرزی که سنگینی آن از گرز همه دلاوران بیشتر و شمشیری که تیزی آن سنگ خارا را هم می‌شکافد پای به میدان نبرد می‌نمهم. در یک دست شمشیر و در دست دیگر گرز گران به رده فشرده دشمنان ستبر سینه می‌زنم و رده را می‌شکافم. گرز و شمشیرم را بر می‌افرازم و می‌چرخانم و سرها و سینه‌ها را می‌خُردانم و می‌درانم. هنگامی که خورشید به نیمه آسمان می‌رسد به پای کوه می‌روم و با جامه‌هایی که از نشانهای سرفرازی پوشیده شده است سر به آسمان بر می‌دارم و نیایش خورشید را می‌خوانم و از این که خورشید پیکر زیبای خود را به من ارزانی داشته است آن را سپاس می‌کویم. آنگاه اسب می‌تازم و روی به سوی شهر زمرد می‌نمهم، جایی که شهبانوی بزرگ و زیبا و باشکوه آنجا چشم به راه من است. شهبانو بر فراز کاخ باشکوهش با همه دلاوران و پهلوانها و همه بندگان و زواران دست به سینه و با دیدگانی و دلی پرشور چشم به راهی دارند که من از آن

در می‌آیم. من گرز و شمشیر در دست سوار بر اسب سپید خورشید پای به باغستان شهبانوی شهر زمرد می‌گذارم. با دیدن من، شهبانواز فراز ایوان دستهای زیبایش را به نشانهٔ مهر و بزرگذاشت من می‌تکاند و دلاوران و پهلوانان و بندگان و زواران، غریبو شادمانی برمی‌کشند و من کردن فراز و سینهٔ افراخته پای به کاخ باشکوه شهبانوی شهر زمرد می‌نهم. شهبانو مرا در آغوش می‌گیرد و می‌نوازد و فریاد می‌کشد: درود به تو ای فرزند والا لایم. درود به تو که تو مایهٔ سرفرازی من هستی، مرا در میان همکان برمی‌افرازی و به آسمان می‌بری و به پایگاه خورشید می‌رسانی. درود برس تو، درود برس تو.

روان نزار سوار بر اسب لاغرش لنگان به سوی کلبه می‌رفت تا به گفتهٔ خودش به تاریکی کلبه و به تاریکی خودش پناه ببرد و مانند شب پرهای به آسمانهٔ کلبه بیاویزد. روان خاموش بود که گویی همزادان او، مارهای دوشش، قفلی بر لبان او زده بودند و فرمان دهان و لب و زبان و اندیشه و دل و منش و کردار او را بدست گرفته بودند. مارها با توانی شگفتی آور و با نیرویی ناپیدا و بس پرتوان، توان اندیشیدن و سُهیدن و دیدن و شنودن و گفتن و رفتن و پوییدن را از او ربوده بودند. مارها گردآگرد مغز و دل روان چنبره زده بودند و به جای او می‌اندیشیدند و به جای او می‌سپیدند و به جای او می‌دیدند و می‌گفتند و می‌شنودند.

همزمان که روان به کلبه نزدیک می‌شد، از درون تاریکی آوای شیهه اسپی به گوش رسید. شیهه‌ای بس دلکش، اسب نزار لاغر، به آوای شیهه اسپ شیهه کشید، شیهه‌ای ناتوان و نزار، که آوای هر کسی نشان می‌دهد در درون او چه می‌گذرد. آوایی که استوار و رسا و گرم باشد نشان می‌دهد که روانی استوار در پس آن است و آوایی ناتوان و نزار نشان دهندهٔ تن و روان نزاری است. با شنیدن شیهه اسپ، روان رو به برخاستگاه شیهه کرد و به سوی آن بعراه افتاد. از میان تاریکی و

از دور اسبی نمایان شد. اسبی سپید، نیرومند، زورمند و بزرگ و باشکوه همانند اسب سپید خورشید. اسب اندامی بس کشیده و زیبا و درخور داشت، با دیدگانی روشن و یال و دمی دل انگیز، زین و دهنگی از زر با گوهرهای نشانده برآن، هنگامی که اسب شیشه می‌کشید پژواک آن در سراسر دره می‌پیچید و هنگامی که سم به زمین می‌کوبید زمین به لرزه در می‌آمد.

روان دردمند و نزار، با دیدن اسب باشکوه از اسب خود فرود آمد و به کنار اسب باشکوه رفت، هر اسان اسب را نگریست و آرام به سوی آن رفت و چون خواست سوار برآن شود، یکی از ماران دوش او خشم‌زده فریاد کشید: نه، نه، این اسب از آین تو نیست و تو هرگز شایسته داشتن چنین اسبی نیستی. شاید خورشید بزرگ که بزرگترین تابندگان چهان است این اسب را به مردم زمین ارزانی داشته است، اما تو را یارای دیدن این همه شکوه و زیبایی نیست، تو شایستگی دیدن این همه شکوه و زیبایی را نداری. ای گدای راه نشین، تو را چه سزد که بر اسب سپید، این پیک فراپایهٔ والای بزرگ و ارمغان گرامی خورشید سوار شوی، تو را شایستگی آن اسب نزار و لاغر و تکیده و گرفته و کلی است که همیشه برآن سوار می‌شوی، اسبی که درخور کلبه تاریک تو است و مانند خود تو می‌باید در آن کلبهٔ تاریک بسته بماند و همگو و همدم تاریکی و تنها می‌تواند کشندهٔ تو باشد. راهی را برسان که تنها آن اسب است که می‌تواند کشندهٔ تو باشد. راهی را هم که تو باید بپیمایی تنها همان راهی است که به آن کلبه می‌پیوندد برو و به کلبهات شو و دوباره چون شب پره بر آسمانهٔ آن بیاویز و دوباره با پندارهای درازت خوش باش. و بدان و هوشیار باش که اگر پای از مرز خود بیرون بنهی و راه گزاف بپویی و با خیره‌سری و بی‌خردی پای بر رکاب این اسب بنهی، اسب سپید در یکدم برمی‌جهد و می‌تازد و به آسمان می‌شود و تو را در پس لکمهای سیاه ابر برای

همیشه از دیده‌ها نهان می‌کند.

روان هر اسیده و شرم‌سار گامی چند واپس نهاد و خودش را به اسب
لاغر و نزارش رسانید و همزمان که نگاه پر درد و خواهان خود را به
اسب سپید می‌افکند سوار بر اسب خود شد و راهی کلبه گردید.
سوار همچنان که خمیده و دردمند و نزار به سوی کلبه راه می‌پیمود
مار دیگر دوش او سربرا فراشت و به دور گردن او پیچید و سخنی دیگر
آغازید: اسب لاغرت را به درستی بنگر بین چگونه ناگهان دگرگون
شده و درست همانند همان اسب باشکوه گردیده است. دهانه اسب را
آزاد بگذار و رکاب نزن.

روان چنین کرد و در یکدم گرداگرد اسب او را ابری سپید همانند
پیله‌ای بزرگ پوشید. اسب بر روی پا برخاست و شیشه کشید و دسته‌ایش
را به زمین آورد و از جا جهید و مانند گردباد تازید. سوار جامه‌های
زربفت در بر و کمان و کمند دردست تازید و تازید، اما در همان زمان
که اسب می‌خواست مانند شاهین بال بگشاید و به آسمان شود، دو مار
دوش او به پایین خزیدند و بر دست و پای او پیچیدند و او را از رفتن
با زداشتند. اسب سکندری خورد و به زمین غلتید و سوار نزار از بالای
آن به زمین افتاد. سوار دردمندانه نالیید. یکی از ماران دوش او خزید
و خود را به او رسانید و سر در گوشش نهاد و گفت:

ای سوار نگونبخت نزار دردمند،

به کلبه تاریکت بازگرد،

به کلبه خاموشت بازگرد و در آنجا،

تنها باش و خاموش باش،

تنها باش و خاموش باش.

من همچنان در تاریکی غار پیش می‌رفتم و در هر گام با نمودهای

شوم دیگری از ترفندهای اکومن دیو رو برو می‌کشم. در این جایگاه تاریک بود که من دیدم چسان دیو تبهکار اکومن با هزار ترفند و نیرنگ خرد و اندیشه آدمی را که وا لاترین گوهر آفرینش است به بند می‌کشاند و می‌پیوساند و می‌گندانند و می‌میرانند و آن گوهری را که باید در راه بهزیوی و خوشبختی و شادمانی آدمی به کار افتدماهیه بدبختی و دش زیوی و غم و اندوه و رنج و نگونساري او می‌کند. در این جایگاه بود که من دریای خون آلود پی ورزی و خشک اندیشی و نا اندیشی و بی خردی و دیوانگی و هودهای دردنگ و پلید و زیانبار آن را دیدم و در دل به سرنوشت مردمان گریستم، که چگونه با دل دادن به ترفندهای اکومن دیو آسایش و آرامش و بهزیوی خود را ازدست می‌دهند و به دوزخی که اکومن دیو برای آنها ساخته و پرداخته است می‌افتنند. من ازی دهان ستمگر را دیدم که گوش به اکومن داده آرام آرام پای در راهی می‌نهد که او را به آن سرنوشت و پایانه شوم می‌کشاند.

چرا باید ای نامور کدخدای
یکی پندت از من بباید شنود
همی دیر ماند تو اندر نبرد
ترا زیبد اندر جهان جاه اوی
جهان را تو باشی همی کدخدای

بدو گفت جز تو کسی در سرای
چه باید پدر چون پسر چون توبود
زمانه بدین خواجه سالخورد
بگیر این سرمایه درگساه اوی
براين گفته من چه داری وفا

همه نگونبختی و سرشکستگی و خواری و پستی و بینوایی تو از مَدادس^{۳۲۵} است. این را هم بگویم که در همسایگی سرزمین تو سرزمینی است بسیار بزرگ. بزرگتر از آنچه که تو می‌توانی بیندیشی و بپنداری. در آن سرزمین خواسته فراوان است، رمه‌های بزرگ و

کشتزارهای کسترده و خان و مانهای آباد. وارونه سرزمین تو که جز
شِن تفته و ریگ بیابان و جانوران خزندۀ زهرناک چیز دیگری نیست،
در آن سرزمین همه‌چیز فراوان است. اگر تو جای مرداس پادشاه شوی،
من کاری می‌کنم که خسروان ایران که اینک سرکش شده‌اند و دل به من
سپرده‌اند و هریک در اندیشه دستیابی به تخت جمشید و فرمانروایی
هستند، بهسوی تو آیند و تو را شاه خود کنند. در ایران زنان بسیار
ارزنهای هستند و از میان زنان، زیباتر و ارزنهاتر و بهتر از همه ارنواز
و شهرنواز هستند که آن دو نیز از آن تو خواهند شد. تنها راه رسیدن
به این همه بر تریها و بزرگیها یک چیز است:

به خورشید سر بر فرازم ترا
نباید مرا بیاری از هیچ کس
تو تیغ سخن بر مکش از نیام
یکی بوستان بود بس دلگشای
ز بهر پرستش بیار استی
پرستنده با وی نبردی چراغ
یکی ژرف چاهی به ره بر بگند
به خاشک پوشید و بسپرد راه
شب آمد سوی باغ بنهاد روی
یکایک نگون شد سر بخت شاه
شد آن نیکدل مرد پیزدان پرست
به فرزند برنازده باد سرد
بدو بود شاد و بدو داد گنج
نجست از ره مهر پیوند اوی
ز دانا شنید ستم این داستان
به خون پدر هم نباشد دلیلر

بدو گفت من چاره سازم ترا
تو در کار خاموش می‌باش و بس
چنان چون بباید بسازم تمام
مرآن پادشه را در اندر سرای
گرانمایه شبگیر برخاستی
سر وطن بشستی نهفته به باغ
برآن رای وارونه دیو نژند
چو آمد به نزدیک آن ژرف چاه
سر تازیان مهتر نامجوی
پس ابلیس بیره سر ژرف چاه
به چاه اندرافتاد و بشکست پست
بهر نیک و بد شاه آزاده مرد
همی پروریدش به ناز و به رنج
چنان بدکنش شوخ فرزند اوی
به خون پدر گشته همداستان
که فرزند بدگر بود نره شیر

اگر در نهانی سخن دیگر است پژوهنده را راز با مادر است

با آمدن نام "مادر" من سخن ایزد سروش را به یاد آوردم که پیوسته می‌گفت: مادر اژی دهak ماده دیو بود و این دیو مادینه بود که اندیشه و منش اژی دهak را با افسونها و آموزش‌های خود به تباهی کشاند. هنگامی که من در اندیشه مادر اژی دهak بودم، از درون تاریکی روان زنی نمایان شد. روانی با چهری زیبا اما دل آزار، دست در دست اکومن دیو. من از روان پرسیدم: ای روانی که از دیدن تو و رفتار دلم فشرده شد، تو کیستی و از کجا پایی به این دوزخ نهاده‌ای؟

هنوز سخن من به پایان نرسیده بود، روان که گویی چشم به راه این پرسش بود که خود را بشناسند و بنمایاند، انگشتان دست خود را به میان موهای آراسته‌اش فرو برد و با کرشمه‌ای که دل را می‌آزد، دستپاچه و بریده بریده و برانگیخته گفت: من شهبانوی شهر زمرد هستم، از تباری بزرگ، با اسبان سپید تیزتک تیزرو.^{۳۲۶} مرا خانه در گوشک^{۳۲۶} بالای تپه است و همسرم تک پهلوان سالار شهر است. او مرا در میان جنگل دور یافت، به گاه جوانی، من سوار بر اسب، آرام آرام در جنگل راه می‌سپردم، که پهلوان سالار شهر زمرد، شمشیر زرنشان به کمر و تاج زرنشان برسر، زیبا و افراحته سر و سینه گشوده از دور نمایان شد. پهلوان سالار مرا دید و در همان دم دل به من باخت و به خنیاگرانی که همراه او بودند گفت: خنیای خویش برکشند و آنها کشیدند و همراه با خنیاگران همه مرغان خوش آواز جنگل نیز آواز سردادند و همه گلهای زیبا شکفتند و آبهای در رودها با شرشدل انگیز روان شدند. من جامه سپید دربر و تاج زرنشان برسر، سوار بر اسب سپید، اسب سپید خورشید، که ارمغان خورشید بود همراه با

پهلوان سالار شهر زمرد و درمیان نگاههای شگفت زده و ستایشگر همه مردم و نگاههای رشد آلود و غمزده همه دختران و زنان زیبا، سرفراز و پرشکوه پای به کاخ زرنشان پهلوان سالار نهادم. همه زواران دستبر سینه ایستاده بودند و همه سواران با شمشیر اخته نگاه ستایشگران را بر من دوخته بودند. کبوتران و هزاران پرنده خوش آواز آوا سرداده بودند و هزاران طاووس چتر خود را گسترانیده بودند. من دست در دست پهلوان زیبا پای در کاخ نهادم. همه جا زیبا و زراندود بود. سراسر زر، سراسر گل، سراسر نوا و سرود و خنیا، و من شهبانوی شهر زمرد شدم. شهر زمرد با نواها و با خنیاها یاش:

" بالهای زرینم مرا به آسمان می‌رساند،
آسمانی که آن را کرانه نیست،
درمیان کبوتران سپید،
و ابرپارهایی که از فراز شهر زمرد می‌آیند،
از کنار دریای فراخکرت،
جنگل زیبا تا چکاد کوه سرکشیده است،
آنجا که خانه دلدار من آنجاست،
پهلوان سالار شهر زمرد،
با اسبهای سپید راهوارش و کمان و تیرش و چهره‌اش
که چون آفتاب می‌درخشد و همه‌جا را می‌درخشاند،
و خنده‌هایش که یادآ ور دمیدن آفتاب بهار است.
و گونه‌هایش که همه گلهای زیبای جهان به آرایش آن
برخاسته‌اند،
و دیدگانش که مانند دیدگان شیر دلیرانه و پرشکوه و
تازان است،
و اندامش که برومندی و کشیدگی آن را اندازه نیست،

و کاخ بزرگش که از بالای ایوان آن همه‌جا پیداست و
همه‌جا و همه‌چیز فرادید من است.

و شما ای مردم شهر زمرد،
چشم به شهبانوی شهر خود بدارید.

کیسوانش که چون زرناب در پرتو آفتاب می‌درخشد،
آواش که پژواک آن مرغان خوش آواز را به خاموشی
می‌گشاند،

ای مردم شهر زمرد،
بپاخیزید و ببایید و با خود ارمغانهای زیبای خود
را بباورید،

دسته‌های گلی را که از میان زیباترین گلها برگزیده‌اید
و چیده‌اید،

مرواریدهایی را که خود از دریا به نام من گرفته‌اید،
کلوچه‌های شیرینی را که با دست خود پخته‌اید و
جامه‌های رنگینی را که بادست خود بافته‌اید.

ارمغانهای خود را بباورید و بهدامن من بربیزید که
تنها من هستم که شایسته ارمغانهای شمایم،
شهبانوی شهر زمرد، با فرمانروای بزرگ‌آن.

روان این سخنان را بگفت و همچنان دست در دست اکومندیو در
تاریکی غار نهان شد. من شگفت زده از رفتار این روان و سخنان
دیوانه‌آسای او از ایزد سروش پرسیدم: این روان کیست و این سخنان
ست دیوانه آسا چیست که می‌گوید؟ هنوز پرسشم پایان نیافته بود
که بار دیگر روان از درون تاریکی بیرون آمد. باز هم در کالبد روان یک
زن و باز دست در دست اکومندیو. یک زن درهم و آشفته. موهای زن
از ژولیدکی و چربی و شوخ و پلیدی سیخ سیخ شده بود. چشم‌هایش

سرخ و ناپاک بود و گونه‌هایش فرورفته و استخوانی و تیره و دندانهایش زرد و سیاه و کرم خورده و شکسته و گردش با پوستی چروکیده و ترکیده و خون آلود پوشیده. جامه‌های زن ژنده و ناپاک بود و از پس دریدگیها، تن پلید و سیاه و ترک خورده خون آلودش نمایان بود. سخنان زن بس تلخ و دل آزار بود و هنگام بیرون آمدن از دهان مانند نشور بردل می‌نشست.^{۳۲۷} دو مار بر دوش زن با دندان تیز و نیش دراز زهرآگین پیوسته در تبوتاب و جنبش بودند. مارها پیوسته به کنام خود در شانه‌های زن فرو می‌رفتند و پس از کوتاه زمانی دوباره بیرون می‌آمدند و به روی سینه^۱ زن می‌خرزیدند و دندان زهرآگین خود را به استخوان سینه و جایی که دل در زیر آن نهفته بود فرو می‌کردند و زهر خود را فرومی‌ریختند. با گزش ماران، زن از درد فربیاد می‌کشد و می‌نالید و چکه‌های اش^۲ خون آلوده روی گونه‌هایش می‌ریخت. مارها سپس از روی سینه^۳ زن به پایین می‌خرزیدند و به هر کس که بر می‌خوردند از پاهای او بالا می‌خرزیدند و به سوی سینه^۴ او می‌رفتند و سینه^۵ اورا هم می‌گزیدند و او را به ناله و فغان در می‌آوردند.

من از زن پرسیدم: ای پلید رشت چهره، تو کیستی که چونان تو در پلیدی و زشتی ندیده بودم. بازگوی که تو کیستی و این ماران دوش تو چیستند و این زهری که ماران تو بر سینه^۶ تو و بر سینه^۷ دیگران می‌ریزند از چیست و چرا می‌ریزند؟ زن گفت: ای پرسنده که روشن نیست چرا و چگونه راه به این غار دوزخی یافته‌ای، بدان و آگاه باش که من مادر ازی دهان ستمگر هستم که گرفتار رشگ دیوآفریسده گشته‌ام. دیوان هزار چهره دارند و هزار گونه هستند که یکی از آنها دیو رشگ است. زمانی که این دیو پلید مرا فرانگرفته بود، من روانی آسوده داشتم، مهر دیگران در دلم بود و مهر من هم دل دیگران را گرم می‌داشت. با

دیگران با آسودگی و آرامی و سازگاری می‌آمدم و می‌رفتم و می‌گفتم و می‌خندیدم و می‌زیستم، تا زمانی که این دیو پلید بر من تازید و چون تازید ناگهان منش من دگرگون شد و سهشهای دیگری به دل من را می‌یافت. تا آن زمان که این سهش پلید در دل من راه نیافته بود، هنگامی که آوای خنده و شادی کودک همسایه بر می‌خاست شادی دل مرا می‌گرفت و من هم با خنده کودک می‌خندیدم. اما همین که رشگ دیوآفریده دل مرا گرفت هنگامی که آوای خنده کودک همسایه برخاست، خشم دل مرا گرفت و من با خود گفتم: در این جهان تنها این فرزند ارجمند و بزرگ و شایسته من، ازی دهak است که باید بخندد و دیگر کسان باید خاموش باشند. به دنبال این سهش و اندیشه نخستین، بادیدن جامه‌های آراسته فرزند دیگران و تندرستی آنها بازم من به خشم در آمدم و با خود گفتم: ازی دهak من باید از همه فراتر باشد، و خشم من هنگامی بالا گرفت که فرزند دیگران را سوار بر اسب دیدم، در دلم توفانی برخاست: دیگران اسب داشته باشند و ازی دهak من... نه، نه، هیچ کس در این جهان نباید سوار بر اسب باشد و تنها ازی دهak من باید سوار بر اسب باشد، آن هم اسب سپید خورشید. به دنبال این سهشهای شوم رفتار من هم دگرگون شد. تا زمانی که رشگ دیوآفریده بر من نتازیده بود من هرگز زبانم به دشکوبی^{۳۲۸} دیگران باز نمی‌شد، اما پس از تازش رشگ دیوآفریده، همان روز که آوای خنده کودک همسایه را شنیدم، دل من توفید و بی آن که خود بخواهم پاها می‌مرا به خانه همسایه دیگر برد و همچنان که دلم می‌توفید، سردرگوش او نهادم و خشمگنانه و بدلاله، دروغهای شرم‌انگیز درباره همسایه و فرزند او گفتم. زن با شنیدن این سخنان، شگفت زده شد و چهره‌اش در هم شد و به اندیشه فرورفت. من از این همسایه به نزد دیگری شدم و باز سخنانی گفتم و

او را هم آشتم. در این زمان بود که دو مار از دوش من روییدند و کار شوم خود را آغازیدند. مارها از دوش من بیرون خزیدند و سینهٔ مرا گزیدند و تا این زمان هرگاه که رشگدر دل من می‌توفد مارها بیرون می‌خزند و آنچه را که دیدی پدیدمی‌آورند.

شگفتا که من در آتشی ناپیدا می‌سوزم. من می‌خواهم هیچ‌کس، هیچ چیز نداشته باشد. همه نگونبخت و تیره روز و بیچاره و آواره و گرسنه و تشنه و ژولیده و ژنده باشند، و تنها من و فرزندم ازی دهان دارای همه‌چیز باشیم. این سهش در من چنان ژرف است که می‌خواهم خودم گرسنه باشم تا همگان گرسنه باشند. خودم نگونبخت و درمانده و بیچاره و دردمند و پریشان باشم تا دیگران هم چنین باشند. من هرگاه سخنی دربارهٔ پیروزی و شادی و خوبی کسی می‌شنوم زهری در دلم می‌ریزد و از این که دیگران را چنین می‌بینم خشمی ناپیدا روانم را می‌جوشاند. زن این سخنان را گفت و آنگاه دسته‌ایش را به آسمان برافراشت و کین توزانه فریاد کشید: ای خانواده‌ها از هم بگسلید. ای آتشدانها خاموش شوید. ای ستارگان فرو ریزید و تاریکی گیرید. ای خورشید برای همیشه در پس ابر تیره فرو رو، و ای ماه هرگز بر متاب. ای گلها بخشکید و ای کاریزها آب خود را به هر چه روییدنی است دریغ بدارید و از سرچشم بخشکید. ای ماده گاوهای و ای میشها مزایید و بار خود بفگانید. ای خامه‌ها بشکنید و ای دفترها بسوزید. ای کشتزارها به بَر مرسید. ای درختها از ریشه برآید. ای خیشها بشکنید و به زمین فرو مروید و تو ای فرزند من، ای ازی دهان بزرگ، برخیز و فرمانروای جهان شو، برخیز و همه‌جا و همه‌چیز و همه‌کس را زیر فرمان خود گیر، همهٔ خنیاها را خاموش کن و هر آوایی را در گلو بشکن و هر خروصی را که مژدهٔ آمدن خورشید و آمدن روز را می‌دهد به خاموشی همیشگی فروبر. بگذار تاریکی جاودانه بر جهان فرمان براند که تنها در تاریکی است که تو می‌توانی استوار فرمان برانی و

من می‌توانم در پناه فرمانروایی تو زهر مارانم را به سینه‌ها ببریزانم.
ازی دهک بزرگ بپاخیز،
ازی دهک بزرگ بپاخیز.

روان همچنان می‌غیرید و سخنان آتشین می‌گفت که ناگهان از گوشه
غار روان نوجوانی پدیدار شد. روان ازی دهک به‌گاه نوجوانی. روان
نژدیک روان مادر شد و پیش پای او به زانو درآمد و گریست و گفت:
ای مادر گرامی من، ای سرور من، اینک من سواران بسیاری را فراهم
کرده‌ام و آهنگ‌جنگ و آهنگ‌تازش به ایران را دارم. مرآپروانه^{۳۲۹} جنگ
بده تا خود را به آنچه که تو می‌خواهی برسانم، ایران و اسب سپید
خورشید.

مادر ازی دهک خندان و شادان دستهای را بالا برد و گفت: درود به
تو ای فرزند شایسته من که پند مرا شنیدی و آرزوی بزرگ‌مرا برآورده
ساختی، بپاخیز و بستاً ب و به جنگ رو و تا مرا موى سپيد برساست،
مزده دستیابی به ایران و به اسب سپید خورشید را به من برسان.
روان از جای برخاست و ناگهان غوغای بزرگی همهٔ غار را فراگرفت.
غوغای جنگ. روان ازی دهک سوار بر اسب پیشاپیش سپاه می‌تاخت و
فریاد می‌کشید: "هان کیست آن که دل آن را داشته باشد که به جنگ
من آید؟ ببایید و داستان دلاوریها و پهلوانیهای مرا بشنوید. من
ازی دهک هستم. فرزند شهبانوی شهر زمرد، چابک سوار بزرگ همهٔ
جهان. بشنوید داستان پهلوانیهای مرا:

در زمانی نه بس دور پهلوانیهای دلاور به سرزمین من تازیدند،
پهلوانها که از هزار تن بیش بودند در سپیدهٔ بامداد از بالای کوه به
پایین تازیدند و من شتابان و با اسبم که همچون باد می‌دوید خود را به

آنها رساندم. پهلوانها برابر من رده آراستند و من برابر آنها سوار بر اسب ایستادم و فریاد کشیدم: ای تبهکاران نگونبخت که سرنوشت شوم و تاریک، شما را به جنگ من کشانیده است، شما مگر نام و آوازهٔ مرا نشنیده‌اید و نمی‌دانید که من پهلوان همهٔ پهلوانهایم و درسراسر جهان هنوز پهلوانی از مادر زاده نشده است که برابر گرز و شمشیر و خنجر من گردن برافرازد. من هزاران پهلوان را شکسته‌ام و خون هزاران پهلوان را در کاسه کرده و نوشیده‌ام و هزاران پهلوان را به پای بوسی خود واداشته‌ام. من شاهین بلندپرواز آسمانم و همهٔ مردمان جهان برابر من موشان کور لانه‌ها و سوراخ‌هایند. هنگامی که من بال می‌گشایم و برآسمان می‌شوم، همهٔ خزندگان و پرندگان و چرندگان از ترس پنجه‌های درآن من و آوای بالهای تیز و زنش نوک کری من به لانه‌ها و به کنام و به پهست خود می‌گریزند و می‌پناهند. من از آسمان هرچه را که بخواهم بر می‌گیرم و هر سینه‌ای را که بخواهم با نوک کژم می‌درانم. و شما ای پهلوانهای نگونبخت اینک آمادهٔ نبرد باشید.

پهلوانها جهیدند و من جهیدم و شمشیر کشیدم و به میان پهلوانها زدم و هنوز خورشید به میانهٔ آسمان نرسیده بود که پنهانهٔ جنگ پوشیده از سرهای بسی پیکر و پیکرهای بسی سر شد. شمشیر برآن من بر یک تن هم دل نسوزانید و همهٔ آنها را از زندگی بسی بهره ساخت. شامگاه نرسیده بود که من بر بالای کوه شدم و آوای پیروزی سردادم. مردمان جهان آوای مرا شنیدند و به ستایشم برخاستند.

روان اژی دهак این سخنان را می‌گفت و می‌تازید که ناگهان ماران دوش او سربرا آوردند و به پایین خزیدند و به دستها و پاهای اسبهای او پیچیدند. هر چند اژی دهак مهمیز زد و آوا برکشید، مارها چنان سخت واستوار بر پاهای اسب پیچیده بودند که اسب را توان گام برداشتن نبود. اژی دهак همچنان مهمیز می‌زد تا به جایی رسید که اسب به جای آن که به جلو بتازد به گرد خویش آغاز چرخیدن

کرد. اژی دهак هم شمشیر از نیام برکشید و همچنان که اسب، گرد خویش می‌چرخید، شمشیر را در هوا چرخانید و با دشمنانش که گردانگرد او را گرفته بودند جنگید. با خشم و کین و با چهری برافروخته و خوی کرده و لبانی به ناسزا و دشنام جنبان و گویان.

ازی دهاك همچنان می‌غزید و گرد خویش می‌چرخید که باز مادر او، آن پتیاره دیو به سخن درآمد و فریادکشان گفت: فرزند دلیرم از جنگ مترس و بتاز و به جلو بتاز و هرچه را فراراه خویش می‌بینی تباه کن و بسوزان.

ازی دهاك که مارهای دوشش همچنان دستها و پاهای اسبش را سخت و استوار گرفته بودند او را به چرخاندن به گرد خود و اداشه بودند در بالاترین مرز خشم و کین فریاد کشید و دستور تازش داد: هان، ای سواران من، بهوش باشید و فرمان مرا بشنوید. من سردار بزرگ شما و سردار بزرگ همهٔ جهانم. من از سوی دیوان دیو، اهرمن بزرگ، گمارده شده‌ام که جهان را زیر فرمان خود درآورم و من تنها کسی هستم که به دیدهٔ اهرمن و دیوان دیو شایستگی فرمانروایی بر جهان را یافته‌ام. پس بپاخیزید و بستابید و بگیرید و بشکنید و بسوزانید و به تباھی و نابودی بکشانید. هرچه را که فراراه خود یافتید زیر پای سم اسب خود بلهانید که در جهان همه‌چیز باید از میان برخیزد تا من بتوانم بر گورستان خاموشی که از جهان سوخته و ویران به جای می‌ماند با آسودگی و آرامی و توانایی و نیرومندی فرمان برانم. آه! ببینید، ببینید، دسته‌های بی پایان گرفتاران را، با گردنها بهم بسته، بر هنره پا و زنده و پریشان و خون آلود. بکشید و ببرید این گرفتاران را به مغاکها و دخمه‌ها و کارستانها و کانها و آنها را بازنش تازیانه به کار بگیرید، به کندن زمین و کان و یافتن گنجی که من چشم به راه یافتن آن هستم. و در زنش آنها اندکی در نگ مکنید و اندکی دل مسوزانید، تازیانه را با همهٔ نیرو به بالای سر ببرید و با همهٔ نیرو

فرودا آورید. می‌خواهم که با هر زنش تازیانه رگه خون برآمده از جای تازیانه را بر پشت این بندیان ببینم که درجهان هیچ چیز مانند رگه خون برآمده از جای تازیانه مرا خوش نمی‌آید. زنان و دختران گرفتار را نیز بیاورید، بگذارید فریاد و شیون آنها آسمان را بشکافد و گوش خورشید و ستارگان را بخراشد، فریاد زنان و دختران دربند برای من نوای خوشی است که دل مرا در شادمانی بی پایان فرومی‌برد. جامه از تن اینان بگیرید و اندام برهنه‌شان را به من بنمایانید و هرکه از شرم فریاد کشید و دست شما را با دندان گزید، دندانش را بشکنید و لباسش را بسوزانید. ای سربازان من، این زنان و دختران گرفتار و بندی از این پس از آن شمایند، از آنها بهره بگیرید و چون از آنها سیر شدید، آنها را که دیگر برده و کالای شما هستند به بازار برده فروشان ببرید و بفروشانید. ای زبانه‌های آتش که خانه‌ها را می‌سوزانید و کشتزارها را سیاه می‌کنید درود برشما باد. درود بی پایان، بسوزانید و بیشتر و بیشتر بسوزانید. بسوزانید و هرچه را که هست به رنگ شب فراگردانید که به دیده من هیچ رنگی زیباتر و بهتر و دل انگیزتر از رنگ شب نیست، رنگ کشتزارهای سوخته، از خاکستر گلهای سوخته برای من اندکی بیاورید که برچشم کشم که هیچ چیز چون این سرمه، بینایی چشم مرا بیشتر و فزونتر نمی‌کند. با این سرمه است که من می‌توانم دشمنانم را بهتر از دور ببینم و سینه آنها را بهتر آماده تیر خود کنم. و بیاورید آن تاج زرین مرا، تاجی که زر آن را از گردنبند و گوشواره و سینه ریز زنان کشته و بندی ساخته‌اید. وه کمچه زیباست این تاج، چه زیباست این تاج که برهر تکه آن چکه‌های بیشمار اشک چشم و خون دل زنان و دختران ریخته شده است. آن تاج را که زر آن در بوته‌ای از استخوان شکسته تن‌های لهیده، آب شده و به کالب درآمده است بیاورید و برسر من نهیید، برسر من، فرمانروای جهان مرده و سوخته و خاموش که فرمانروایی بر چنین جهانی هزاران بار از

فرمانروایی بر جهان زنده و شادان و خندان بهتر و دل انگیزتر است.
تخت مرا بیاورید و بر روی استخوانهای شکسته و پوسیده بنهید و
بگویید هر بامداد سرودگویان بیایند و با واژه‌هایی که با زهر ماران
شیبا^{۳۲۰} آمیخته شده است چکامه‌های ستایش مرا بخوانند.

ازی دهak این سخنها را می‌گفت که من دیدم مارها چنان‌پاها و
دستهای اسپش را فشردند که اسب سکندری خورد و به زمین افتاد و
ازی دهak به روی زمین غلتید و از جا برخاست و راهی گوشة تاریک
غار شد و در میان تاریکی از دیده‌ها نهان‌گشت.

من دل آزرده و شگفت زده از آنچه دیده و شنیده بودم بادلی بیزار
از اکومن دیو و ترفند و نیرنگهای وی در نبرد با اندیشه و خرد، جایگاه
اکومن دیو را پشت سر نهادم و به جایگاه دیو پلید دیگر شدم، آندر دیو،
دیو دروغ:

" و اندر دیو را کار آن است که مردمان را دلتگی
دهد و غم و اندوه در دل مردمان افکند، و چون مردم گناه
کنند ایشان را به دوزخ برد و کیفر به روانها بنماید.
مردم که پیوسته دزم روی باشند اندر دیو کند. و در چینوت
پل، نخست اندر دیو پیش آید و چینوت پل بر دروندان،
او تنگ کند.^{۳۲۱}"

من در جستجوی کار و کنش اندر دیو بودم که روانی برابر نمایان
گشت. نامهای در دست، روان اندامی برافراخته و لاغر داشت و با چهره
و رو و کردار و گفتاری سخت خود پسند و از خود سپاسمند. از نگاه و

نیشخندی که روان برلب داشت این سخن می‌بارید که: هان ای مردمان بپاخیزید و به ستایش من درآید، به من بگُرُنشید و هرچه واژه ستایشگرانه در نهانخانه اندیشه خویش دارید بیرون بیاورید و به زنجیر ترانه و سرود بکشید و به گردن من بیاویزید.

من نزدیک روان شدم و به او درود گفتم و او با سردی درود مرا پاسخ گفت و دستش را پایین کشید و برابر من آورد به گونه‌ای که من برابر زانو بزنم و بوسه بر دستانش بزنم، به نشانه آن که من در برابر تو ای آسمان بالا و خورشید والا، خردیزی خاک بی بها هستم و از این که تو به من این پرگرا داده‌ای که برابر تو به خاک افتتم و بوسه بر دستانت زنم سرافرازی بر آسمان می‌سایم. من چنین نکردم و دست روان را نبیوسیدم و روان درهم شد و دستش را واپس کشید و از دری دیگر درآمد و کنش و کرداری بس فروتن و افتاده به خود گرفت و گفت: من کسی و چیزی نیستم، آدمی هستم افتاده در این گوشه تنها، نه با کسی می‌آیم و نه با کسی می‌روم، بارها به کسانی که روبه من می‌کنند می‌گویم و باز می‌گویم که من خردیزی ناچیز هستم، ناچیزتر از همه شما مردمان و از همه مردمان، من خاک پای همه مردمان هستم، من هیچ چیز نمی‌دانم و همگان همه‌چیز از من فراتر می‌دانند. و تو نیز ای جوان، بر من تاج سر هستی، تو از من هزار بار فراتر و برتر هستی.

روان این سخنان را گفت و به ژرفی و سخت پرسشگر و بی‌تاب نگاهش را به من دوخت با این چشمداشت که من به سخن درآیم و بگویم: ای روان بزرگ، این چه سخن‌هایی است که شما می‌فرمایید، شما با لاترین و بزرگترین و برجسته‌ترین و برترین مردمان جهان هستید. همه جهانیان چشم به راهند که شما به سخن درآید و گفته‌های شمارا که از هر مرواریدی گران‌بهترست بنویسند و به جان و دل خود بیاویزند. من این سخنان را هم نگفتم و باز روان رنجیده از من از راهی دیگر درآمد. این بار هم باز با همان فروتنی و افتادگی به سخن درآمد

و گفت: من آدمی گوشه‌گیر هستم، گرد جاه و خواسته و پایگاه و دستگاه نمی‌گردم. همین گوشه کوچک مرا بس است. بارها و بارها کسانی نزد من آمدند و با خواهش و زبایش از من خواستند که کاری بزرگ و پایگاهی بزرگ را بپذیرم، اما من، نه، نه، مرا با این کارها سروکاری نیست.

روان این بگفت و چون باز از من سخنی نشنید، ناگهان چهر افتادگی و فروتنیش دگرگون شد و دوباره گردن برآفراخت و سینه گشود و داستان پشت داستان از بزرگیهای خوبیش آغازید. من برتریهای بسیار دارم. من بسیار پرکارم و توان انجام کارهای بسیار دارم و هرگز خستگی به من راه نمی‌یابد. زنان بسیار به من دلبسته هستند و اگر در نشستی باشم چشم و روی همه زنان به من است. من بسیار هم توانا هستم و ...

روان تا آن اندازه از این سخنان گفت که هم خودش و هم مرا به سرگیجه انداخت. در زمان کوتاهی که روان از داستان سرایی درباره خودش بازماند، من به سخن آدمد و گفتم: ای روان بزرگ وای بزرگترین روانی که در جهان آفریده شده و در آینده آفریده خواهد شد، به من بگوی تو کیستی و تو را کار چیست و در دستگاه اژی دهانک ستمگر چه کار بدست توست؟

روان که از ستایش من سخت خشنود شد گفت: من کارنامه^{۳۳۲} نویس هستم و کارنامه روزانه اژی دهانک بزرگ و تاریخ این سرزمهین را می‌نویسم. من که از گفته روان بسیار شادمان شدم. باشتاپ گفتم: ای روان بزرگ، من بسیار دوست دارم که بدانم در کارنامه بزرگی که نوشتہ‌ای کارنامه کاریز و کشتزار من در آن چه جایی دارد و درباره آنها چه نوشتہ‌ای؟ روان با همان گردن افراخته و نگاه پرناز ولبخند پرمعنی

که تو و مردم و همهٔ جهان دربرابر من پشیزی بیش نیستند دفتری را گشود و چنین خواند:

"از آنجا که اژی دهák، دادگر بزرگ، به همهٔ بندگان خود مهر و داد دارند و می‌خواهند که آنها با تقدیرستی و خوشی و رامش و شادکامی به‌سر برند، درنخستین سال برتحت نشستن و در آغاز بهار، با دمیدن باد نوروزی و شکفتن غنچه‌ها و گلها، برآن شدند تا برای سیراب کردن گیاهان و کشتزارها که خود فرمان‌کشت آنها را داده بودند آب به اندازه فراهم سازند و از آنجا که دربرابر اندیشه و خرد بزرگ و روشن اژی دهák دادگر هیچ چیز در جهان پوشیده نیست، فرمودند تا کنтарانی بیایند و درجایی که با انگشت فرخنده می‌نمایانید آغاز به‌کار کنند و کاریزی بگنند. کنtarان که از خرد بزرگ اژی دهák در شگفت بودند، چنین کردند و در همانجا که فرمانروای بزرگ فرموده بودند، کندن را آغازیدند و چیزی نگذشت که دربرابر رای جهان آرای اژی دهák بزرگ، دهانهٔ کاریز گشوده شد و دریای آب به‌سوی زمینهای نا‌آباد روان شد. آنگاه اژی دهák بزرگ‌شیوهٔ کاشتن را به همگان آگاهانیدند و در یک بامداد که باد خنک می‌و زید کلنگ و بیل زرین به‌هدست گرفتند و با بینایی و دانایی، جای درخوروشایسته‌ای را یافتد و بیل زرین به زمین کوبیدند و با دست خجستهٔ خویش، نخستین نهال را کاشتند و باز بادست خجستهٔ خویش ورزها را یوغ نهادند و به زمینهای نا‌آباد بردند و نخستین خیش را به‌زمین فروکردند و با دست خجسته، نخستین دانه را بروز می‌ن افشدند. دیری نگذشت مردمانی که برای نخستین بار کاشتن و دانه افشارانیدن و درویدن را از اژی دهák بزرگ آموخته بودند، دست به‌کار شدند و با آب کاریز که برآمده از خرد و دانش و بینش فروزان فرمانروای بزرگ بود، این زمین آباد شد و این کشتزار پدید آمد. آنگاه اژی دهák بزرگ، یکی از بندگان کمترین خود را که در زوارش ایشان جان برکف

به جان کوشیده بود فراخواندند و به پاداش زوارشہای او، این زمین و کشتزار را به او بخشیدند که با آن در میان همگنان سرفراز و همچنان به داد و دهش اژی دهák بزرگ استوان^{۳۳۳} و شادمان باشد ۰۰۰

چون سخن روان کارنامه نویس به اینجا رسید، من تاب از دست داده سخن‌ش را بریدم و گفتم: ای نابکار چاپلوس بی‌خرد، این‌چه دروغها و چه یاوه‌هایی است که نوشته‌ای؟ اژی دهák کی این کاریز را کنده و کی این کشتزار را ساخته است؟ این کاریز را من با دستهای خودم کنده‌ام و درختها را با دست خودم کاشته‌ام و با غ و کشتزار را با دست خودم آفریده‌ام و دیوارهای خانه را بادست خودم بالا برده‌ام. توابی بی‌آزم نابکار چگونه اینها را ساخته خرد و دست اژی دهák می‌دانی؟ من کی در زوارش اژی دهák بوده‌ام و کی در راه او جان برکف نهاده‌ام. من از همان آغاز آمدن اژی دهák به ایران، با او جنگیدم و پس از خروش کاوه بزرگ‌به او پیوستم و با او با سپاهیان فریدون همراه شدم و تا بند کشیدن او یکدم دست از ستیز با او برنکشیدم. تو چگونه مرا بند و زوار جان برکف این دیو تبکار و این دروغ بزرگ بیدادگر می‌دانی؟ روان با شنیدن سخنان من روترش کرد و گفت: تو نان‌پاره هر روزه مرا می‌دهی یا اژی دهák بزرگ؟ گفتم: اژی دهák می‌دهد که تو مزدور اویی و در راه او خامه به کف داری. روان گفت: پس چه می‌کویی. تو می‌خواهی من نان‌پاره از اژی دهák بگیرم و آنگاه برای تو کارنامه بنویسم؟ گفتم: پس راستی و یابش و داد و پیمان و درستی و شرم و آزم چه می‌شود؟ روان خنده‌ید و گفت: راستادی^{۳۳۴} از آن‌کسی است که پیروز است. توهمند پیروز شو، خامه من بهسوی تومی آید و درستایش تو بهکار می‌افتد.

من خشمگین و آزده از دروغ نویسیهای کارنامه نویس نابخرد

چاپلوس از اندردیو پرسیدم: ای دیو نابکار که این سان مردمان را از راه راستی بدرمی‌کنی، بگوی و به من بنمای که ترفند تو در کژانیدن و تباہیدن اندیشه‌ها و روانها چیست و چگونه اندیشه و گفتار و کردار مردمان را از راست بدر می‌کنی و به دروغ می‌کشانی؟ اندردیو گفت: هر کسی به آسانی پای به جهان پلید دروغ و کژی اندیشه و گفتار و کرداز نمی‌گذارد. دروغ ریشه در ناتوانیها و شکستگیهای روان دارد و هر روانی که هنجار راستین خود را ازدست داد، بهناچار به جهان دروغ و به جهان فرمانروایی من کشانده می‌شود. از همینجا است که من برای کشاندن مردمان به سوی خودم، نخست روان آنها را می‌شکنم و از هزار راه و هزار ترفند می‌کوشم که استواری و سامان و هنجار را در روانها بهم زنم و بهترین رزم افزار و چاره من در این کار ترس است. من می‌دانم که اگر روانی ترسید و ترس در آن نشست و پاگرفت و استوار شد، شکسته می‌شود و چون شکسته شد، برای تازش من آماده می‌گردد. ازی دهالک ستمگر با همه تواناییش پیوسته می‌ترسید و پیوسته ترسی بزرگ در دل داشت. آن خوابهای هراسناکی که ازی دهالک می‌دید و آن گرایش به بزرگان که به بارگاه او برونده و بر دادگری او دستینه بگذارند و آن کشتار و آن سنگدلی و آن تباہکاریهای او همه برخاسته از ترس بود، ترسی که دیوان دیو و من در دل او نشانده بودیم.

من از جایگاه اندردیو نیز گذشم و پای به جایگاه دیو ساول^{۳۲۵} نهادم.

"... و ساول دیو را کار آن است که پادشاهانی که ستم و بیداد کنند، و دستیازی و دزدی و راهبُری و هرجه

بدان ماند، همه را ساول دیو راه نماید و در دل مردمان افکند. و مردمان گمراه کند تا کارهای ناشایست کنند تا بدان تباھی افتنند. "

من با دیدن دیو ساول جمشید را بهیاد آوردم و آن روزگار روشن نخستین و آن مُنی کردن و آن گمراه شدن او را و رویدادهای شوم پس از آن را. من روی به دیو ساول کردم و گفتم: ای دیو ساول، ای تبهکار که پادشاهان را از داد بازمی‌گردانی و ستم و دستیازی و دزدی که به مردمان رسد از توت. بازگوی که چگونه جمشید را که دادگر بود و در زمان او نه گرما بود و نه سرما و نه پیری و نه مرگ‌زودرس و نه رشگ دیوآفریده و مردمان از بهزیوی و رامش و شادمانی چنان بودند که مرد هفتادساله چونان جوان پانزده ساله می‌نمود، از راه بدر بردی و ایران را به آن سرنوشت شوم کشاندی؟

دیو ساول گفت: من می‌پذیرم که جمشید را من از داد بدر کردم، اما پیش از من این دیو "ناییکهیت" ^{۳۴۶} بود که تخم خودبینی و ناسپاسی و بداندیشی و سرکشی را در دل جمشید افکند. پس باید نخست پرسش خود را از این دیو که پادیار امشاسپند اسپندار مذ است بکنی.

"... ناییکهیت دیوراکار آن باشد که کس را به خودبینی کشاند و بیاشوباند تا کِرْفَه‌ها نگوید و درایزد ناسپاس شود و چون مردمان او را پند دهند او بَتَر باشد و اندرز نپذیرد. و سرکشی و نافرمانی پادشاه و پدر و مادر و زن در شوهر و بنده در خداوند که کند از ناییکهیت دیو

باشد.

من گوش به این سخنان داشتم که روانی از درون غار نصایان شد،
روان جمشید. روانی که از درد می‌نالید و پشیمان از کرده خود دستها
را به روی چهره گرفته بود.

من روی به روان جمشید کرده و گفتم: اینک ای جمشید، بازگوی که
چگونه و در چه زمان تو گرفتار دیو نانیکهیت گشتی و به گرداب
خودبینی فروافتادی و پس از آن به دام دیو ساول گرفتار گشتی؟ جمشید
گفت: آغازش را نمی‌دانم و اما به پیاد دارم، پس از پیروزیهای
پی در پی من در ساختن و گسترش ایران، ستایش مردم از من پیوسته
فزوونتر می‌شد و من از ستایش مردم خشنود می‌شدم. در آغاز ستایشها
از من راستین بود و من می‌دیدم و در می‌یافتم کسانی که مرا
می‌ستایند بر استی را از کوششهای من بهره‌مند شده‌اند و ستایش آنها
رنگ و بوی راستی دارد. اما کم کم ستایشها دگرگونه شد و من دیدم که
برخی که به من رو می‌کنند و مرا می‌ستایند ستایش آنها، هم‌نابجاست
و هم فزون از اندازه، شگفتا که هرچه می‌گذشت گرایش من به اینگونه
ستایشها بیشتر می‌شد و از ستایشها ساده و راستین روگردان می‌شدم.
برخی از مردمان که این دگرگونی مرا دریافتند، برای نزدیکتر شدن
به من و بهره‌مند شدن از توان و نیروی من ستایشها خود را بیشتر
کردند و من نیز گرایش و مهرم به آنها بیشتر شدم. این کسان بیشتر
کسانی بودند که شایستگی مهر و نوازش مرا که نداشتند هیچ، برخی
برای داشتن نارساییها و کم کاریها در خور کیفر هم بودند. این گروه
برای آن که هرچه بیشتر به کام و آرزوی خود برسند، کوشیدند من و
مردم راستین را از یکدیگر دور کنند و با این آماج، کم کم میان من و
مردم، دیوارهای از خود پدید آوردند. دیگر من ماندم و ستایشهایی
که هر روز از من می‌شد و یک گروه مردمانی که گرد من گرد آمده

بودند . با این فراغت^{۳۲۷} شوم من از مردم و غم و رنج آنها جدا شدم . من هر روز گام بزرگتری در راه دیو خودبینی بر می داشتم و دیواره شوم ، هر روز راه تازه‌ای به روی من می گشود : باید کاخ بزرگ و ویژه‌ای داشته باشم ، نگاهبان ویژه ، شبستان ویژه ، کشتزار ویژه و دارایی ویژه که می بایست هر روز بیشتر گردد . من این پیشنهادهای شیرین و دلچسب را می پذیرفتم و به شکوه و بزرگی و برتریم می افزودم . سرانجام اهرمن شوم زهر فرجامیین را در دل من فرو ریخت : تو آفریدگار همه‌چیز هستی ، خود را آفریدگار جهان بخوان . من خواندم و فر از من گست و با گستن فر ، دیگر اهرمن و دیوانش با همه نیرو بر من تازیدند و آشوب و دوگانگی و خیره سری و سرکشی و بیدادوبیگانه بارگی و دغلی و ستم و خشکی و گرسنگی ، ایران خرم و آباد را فرا گرفت و میدان برای آمدن اژی دهak ستمگر گشوده شد . تا روزی که پس از سد سال گرسنگی ، دچار آن سرنوشت دردنگ شدم و به دست اژی دهak ستمگر در درختی که پنهان شده بودم اره شدم و گیفر سخت خودم را دیدم :

به تنگ آوریدش جهاندار نو
بزرگی و دیهیم و تخت و کله
سپردش به ضحاک تخت و کله
ز چشم همه مردمان ناپدید
پدیدآمد آن شاه ناپاک دیم
یکایک ندادش زمانی درنگ
جهان را از او پاک و بیم کرد

چو جمشید را بخت شد کندر و
برفت و بدو داد تخت و کله
نهان گشت و گیتسی برو شد سیاه
چو سدسالش اندر جهان کس ندید
سد سال روزی به دریای چین
چو ضحاکش آورد ناگه به چنگ
به اره مرا و را به دو نیم کرد

من از ایزد سروش پرسیدم: سخنان جمشید ما را به گناهکاران دیگری می‌کشاند، آنها که گرد جمشید گرد آمدند و با چاپلوسی و دروغ جمشید را خرد خرد به تباہی اندیشه و منش کشاندند. براستی این مردمان که بودند و چگونه راه و روش درست را زمین نهادند و بهسوی دیومنشی روی نهادند و آن دیو که این مردمان را به گمراهی کشانید که بود.

هنگامی که من این پرسش را کردم، روانی دربراهم نمایان گشت، با جامه‌ای باشکوه و منشی پست، آن چنان پست که پستیش دلم را آزد و یک کرم کوچک خاکی را به دیده‌ام آورد. ایزد سروش روی به من کرد و گفت: برای آن که پاسخ خود را بگیری، باید راز پستی این روان را دریابی و بدانی که این روان چگونه به پستی گرا بید و چرا در جرگه پستان پیرامون جمشید درآمد و کدام دیو او را به پستی و گمراهی کشانید. ایزد سروش گفته خود را دنبال کرد و گفت: در میان دیوان تباہکار، دیوی که بیشتر این گروه مردم را به بیراهی می‌کشاند دو دیو تاریج و زاریج، دو دیو گرسنگی و تشنگی و دشمنان امشاسب‌دان خرداد ^{۳۲۸} و امرداد ^{۳۲۹} هستند.

"... و تاریج و زاریج دیو را کار آن است که چیزهایی که ناخوش باشد، ایشان آن ناخوشی در آن چیزها دهندو در دوزخ روان دروندان را خورشها پلید بکنند و پلید و گنده ایشان را دهنند و نگهبان ایشان باشند، تا آنگاه که آن خورشها خورند و شکنجه روان ایشان نمایند."

ایزد سروش گفت: ریشه بسیاری از تباہکاریهای بزرگ از کنش

۳۲۸ - امشاسب‌ند نکهبان خرمی و آب و آبادانی

۳۲۹ - امشاسب‌ند نکهبان تندرستی و پاکی و کیاهان

دیوان تاریج و زاریج، گرسنگی و تشنجی و کاهیدگی و تهیدستی است. اهرمن دانه‌های پلید خود را در دستهای تهی می‌کارد و دستهای تهی و شکم‌های گرسنه و تن‌های کاهیده از گرسنگی است که بهترین کشتزار دانه‌های اهرمنی است و از همین راه است که اهرمن مردمان آراسته گردن فراز برومند را به خواری می‌کشاند و آنها را چون تراشهای زیرپای این و آن می‌اندازد. از همین راه است که اهرمن اندامهای چون سرو را فرومی‌شکند و آنها را چون خاشاک پست و ناجیز می‌سازد. دستها را به سوی دیگری می‌کشاند و شرنگ‌تلخ دریوزگی را به کامها می‌چشاند. جامه‌ها را شلخته و ژنده و پلید و چهره و نمودرا ناپاک و ژولیده و دل‌آزار و شرم انگیز می‌سازد. آدمی را به زیر سایه دیوار دیگری می‌برد و بر خوان دیگری می‌نشاند و همه تلخیها را یکجا به کام او می‌بیزد. زبان را به چاپلوسی و دروغ می‌کشاند و فروغ از دیده‌ها و شادی از لبها می‌رباید. آزاده را چون برده نگون و شکسته می‌کند و او را در تکاپوی دستیابی به نان‌پاره‌ای به گریستان می‌کشاند. دزد گرسنه‌ای را شبانگاه از دیوار خانه‌ای به بالا می‌برد و دستهایی را که روزی سرفرازانه در کار فراوَرِش^{۳۴۰} بود به کار پست و پلید ربودن می‌آلاید و دریایی ترس و خشم و بیزاری در دل خدای خانه و دیگر کسان می‌اندازد و سرانجام تنی را که آزاد می‌آمد و آزاد می‌رفت و با کار خود شادی برای خود و آسودگی برای دیگران می‌فراهرمید در پشت دیوارهای بسته‌ای به بند می‌کشاند. آدمهای گرسنه را در تکاپوی گرم کردن شکم و بستر به سوی سرزمینهای دیگر می‌تازاند و زندگی دیگران را به تاراج و تباھی می‌کشاند. آن سایه شومی که یکدم آدمی را رها نمی‌کند و پیوسته شرنگ‌تلخ دلهره‌نداشتن را به کام می‌بیزد و چون دیده گرمی گرفت، در خواب هم آرامش را می‌گیرد و هزار چهره

زشت و هراس انگیز را از نهانخانه روان بیرون می‌کشد و به نمایش درمی‌آورد. آن اهرمن شومی که در زمینهای خشک و درختهای بسیار و پستانهای بسیار و کاریزهای کم آب و بی آب و دستهای بسته و پاهای خسته جای دارد. دیو تاریخ و زاریج برخاسته از این زمینها و از این جایگاهها است و از اینجاها است که آن دو دیو تیهکار بر تن‌ها و روانها و دلها و جانهای گرسنه فرمان می‌رانند.

من از ایزد سروش پرسیدم: آن کسانی که گردآگرد جمشیدگردآمده بودند آیا گرفتار دیو تاریخ و زاریج شده بودند؟ من این بگفتم و از درون تاریکی، روانی خمیده اندام نمایان گشت و آغاز سخن‌کرد:

من دارای کاریزی آباد بودم، کشتزارم خرم بود و زندگیم آسان و آسوده و دلم شاد و لبم خندان و روانم آرام. در سرمای بزرگ‌شوم که سرزمین ما را فراگرفت من زندگی و کشتزار و کاریز و دامهای خود را ازدست دادم و دیو تاریخ و زاریج بر من تازید. من دیگر راهی نداشتم و برای زنده ماندن به هر در می‌زدم و این زمانی بود که جمشیدمنی کرده بود. من با انگیزش دیو تاریخ و زاریج و دیگر دیوان راه را در این دیدم که به گروه گماردگان جمشید در آیم. نزدکسی رفتم و او را به دستگاه جمشیدشناساند و من در رده گماردگان جمشیدگردآمده کار من ساختن کاخ باشکوه جمشید بود. من می‌باید همه‌جا را بگردم و هر خانه‌ای را که بر پا دیدم و پیران کنم و سنگهای آن را برای ساختن کاخ باشکوه جمشید ببرم. من می‌رفتم و با سنگدلی این کار را می‌کردم. خانه‌های دیگران را ویران می‌کردم و سنگهای آن را می‌کندم و می‌بردم. آوخ! که من در این کار پلید و شوم خود چه خانه‌هایی را که ویران نکردم و چه خانواده‌هایی را که از هم نگشتم و مانند خودم به روز سیاه نشاندم. من در آغاز از ناله و گریه دارندگان خانه‌ها به آنها دل می‌سوزاندم. اما همین که چندخانه را ویران کردم دیگر دلم سنگ شد و هر خانه را می‌دیدم که سنگی دارد، بی هیچ دلسوی پیش می‌رفتم و خانه را به ویرانی می‌کشاندم،

گاه می‌شد برای بسدهست آوردن چندتکه سنگ خانه‌ای را از بن
برمی‌انداختم. و چرا من این کار را می‌کردم؟ من که خود روزی با رنج
بیکران خانه‌ام را برپا کرده بودم، چرا این چنین خانه‌هارا برمی‌انداختم؟
از تازش دیو تاریج و زاریج. اگر من گرسنه نبودم و کشتزارم را ازدست
نداده بودم، هرگز به زوارش جمشید درنمی‌آمدم و گماردهٔ جمشید
نمی‌شدم. این دیوگرسنگی و تشنگی بودکه‌مرا این چنین به‌این کارشوم و
پلید کشانید. در دستگاه جمشید بیشتر کسانی که گرد او گرد آمده
بودند بوش و روزگارشان چون من بود. آنها نیز همه گرسنگانی بودند
که برای سیرشدن به دستگاه جمشید روی آورده بودند.

دیگر بیش از این توان ایستادن در غار را نداشم و می‌خواستم هرچه
زودتر بگریزم و خود را از دیدن این روانهای شوم برهانم. ایزد سروش
که خواست مرا دریافت به من گفت اینکه به غار آمده‌ای آن گوشه
را نیز بنگر. من نگریستم و فروغهای تابناکی را دیدم و در میان فروغها
چهرهٔ شوم و دژم و درهم ازی دهak ستمگر را. من از ایزد سروش
پرسیدم: این فروغها چیست و ازی دهak در میان فروغها چه می‌کند؟
ایزد سروش گفت: این دادگاه ازی دهak ستمگر است و آن فروغها که
می‌بینی ایزدان مهر و رشن^{۳۴۱} و اشتاد هستند که کار دادرسی را
به‌دست دارند. من نیز باید بروم که من نیز از دادرسانم. ایزد سروش
رفت و من نیز رفتم.

دادگاه ازی دهak برپا بود. در دادگاه چهار ایزد بزرگ مهر و رشن
و اشتاد و سروش هریک در جای ویژهٔ خود نشسته بودند. کار بزرگ
دادرسی را ایزد رشن به‌دست داشت و سه ایزد دیگر، ایزد رشن را در
کار دادرسی پاری می‌کردند.

در بالای سر ایزد رشن این سرود نوشته شده بود:

"ای رشن راست، ای پاک سپند، ای دانایی که بسیار نیک داوری می‌کنی. ای که نیرویت تا دور دستها روان است. ای رشنی که هرگاه تو را به زبایش برای یاری بخوانند می‌شتابی. ای رشنی که راهزنان را با توانایی می‌رانی، تو را ستایش و نیایش می‌کنیم. چون هرگاه تو خشنود باشی، ما را نیک نگاه می‌داری. ای رشن راست، تو هرجا که باشی، در زمین و آسمان و سپهرها و رودها و کوهها، به هنگام نیازمندی تو را فرامی‌خوانیم، تو را به یاری می‌خواهیم و تو به یاری ما خواهی آمد." ۳۴۲

دادرسی آغاز شد. ایزد اشتاد پای ترازوی مینوی بزرگی رفت و در پایگاه دادستان، همهٔ بزه و گناهان اژی دهک را از روزی که اهرمن در دشت نیزه داران بر او پدیدار شده بود، تا روزی که به دست فریدون به بند کشیده شده بود، یک یک و به درستی و بسی‌هیچ‌کم و کاستی بازگفت و از پیشگاه دادگاه بنا به کیفری که ایزد مهر برای بزه‌کاران و گناهکاران برنهاده است درخواست کیفر بایسته کرد. ایزد اشتاد دربارهٔ کیفر و پاداش گفت:

از زمانی که اهرمن به جهان روشنایی تاخت و جهان روشنایی را با تازش خود آلود و جهان آمیختهٔ تاریکی و روشنایی را پدید آورد، جهان و زندگی آدمیان آورده‌گاه دو کشش همستار تاریکی و روشنایی شد. آدمیان در این آورده‌گاه به جهان می‌آیند و می‌بالند و می‌زیند و میرند. راهبر مردمان در زندگی، نیروی اندیشه است و اندیشه را دوچهر است، اندیشهٔ فزایندهٔ نیکی و اندیشهٔ فزایندهٔ بدی. آدمی با نیروی اندیشه یا راه روشنایی را در پیش می‌گیرد و یا راه تاریکی و بدی را و تا چه

راهی را در پیش گرفته باشد، کیفر و پاداش خویش را در می‌یابد. ترازویی که بی هیچ کم و کاست، همه داده‌ها و ستده‌های زندگی آدمی را می‌کیرد و می‌بیزد و می‌سنجد و سره را از ناسره، نیک را از بد، زشت را از زیبا، درست را از نادرست می‌آشکارد و می‌جدایاند و بهری باسته هر کس را در خور اندیشه و کنشی که داشته روش می‌کندوبه او می‌سپارند در گذرگاه کیفر و پاداش و در ترازوی سنجش کردارهای است که خودپرستان و خوداندیشان را می‌بینم که چونان شاهینی بلندپرواز از بالا جهان را می‌نگرند و در زیر بالهای تن پرواز خود، همه چیز را خرد و ناجیز و پست و بی‌بها و کم ارز می‌انگارند. آنان را به هنگام پرواز در بلند آسمان پندار می‌بینم که سبکبال و آرام و بزرگنمایی و خودنگر و خوداندیش می‌پرند، آنچنان که گویی جهان تنها برای آنها ساخته شده است و تنها آنانند که می‌باید این سان در آسمان و در بلندیها بپرند و بباشند و بزینند. دیگران می‌باید پیوسته در پستیها و مفاکه‌ها و لانه‌ها و تاریکیها و کورسوبیها باشند و تن و جانشان مایه زیست و سیری و خوشی شاهین باشد. و باز می‌بینم که گردش چرخ هستی و روند پویندگی و آفرینش و رویش و بالش و بربست ناگستنی و شکست ناپذیر کیفر و پاداش، چسان از خم کمان ناپیدا و از ترکش نادیدنی خود تیر جان‌سوز و کشنده کیفر را می‌رهاند و دریکدم زندگی شاهین بلندپرواز را در می‌نوردد و او را از فراز آسمان به زیرمی‌کشاند و باز ترازوی کیفر و پاداش را بنگریم که در یک کفه کژ اندیشان و بی‌خردی آنها در کفه دیگر چونان خار از زمین سربر می‌زند و برپای آنها می‌خلد و تن و جان آنها را به سوزش و رنج و درد و دریغ می‌کشاند.

و باز بنگریم ترازوی کیفر و پاداش را که در یک کفه مردمان سست و دور و ناتوان و زبون و کم مایه و کم بها هستند که چسان در فراز و

نشیب زندگی، سرانجام کیفر بایسته آنها در کفه دیگر خودرا به چهره شکست و درماندگی و افکندگی و پریشانی و خواری می نمایاند. و باز در ترازوی کیفر و پاداش در یک کفه مردمان درست اندیش و استوار و روشن بین و با خرد و پرمایه را ببینیم که چگونه در فراغت‌های زندگی و از میان همهٔ فراز و نشیبهای پیروزی و سرفرازی در کفه دیگر آنها نهاده می شود.

به روند زندگی هازمانی مردمان نیز بنگریم، به نبردها و پیکارها، کوششها و تلاشها، آمدنها و شدنها، زنشها و تنشهای آکندهای پراکندهای ساختنها و تباہیدنها، به اندیشهای گفتهای شنودهای نوشتنهای هزارها هزار کشاکش و کوشش و جنبش و پویش دیگر و سرانجام هوده همهٔ آنها را که چنان آن که باید کیفر ببیند کیفرش را می بیند و آن که باید به پاداش بر سر پاداش خویش را در می باید. زندگی هازمانی با همهٔ نمودهایش می گذرد و بر فراز و در درون همهٔ این نمودهای کنشها و واکنشها و تلاشها و کوششها سرانجام ترازوی کیفر و پاداش سرنوشت هازمانها را می سازد و می پردازد و روند بایسته آنها را روشن و آشکار می سازد. که اگر کیفر و پاداش تند و زودیاز و زودرس نباشد، در دیرزمان و در دیرگاه سرانجام این ترازوی بزرگ کار خود را می کند و می آشکارد. و در پرتو این ترازوست که هازمانی که در آن بدان و ناپاکان و دغلان و کژاندیشان و نادرستان و ستمکاران و بیدادگران و نادانان و بی خردان و گولان چیرگی داشته باشند، راه تباہی در پیش می گیرد و هازمانی که در آن نیکان و پاکان و راستان و نیک اندیشان و دادگران و دانایان و خردمندان و هوشیاران و اندیشه‌وران فرمان می‌اند راه پیروزی به روی آن گشوده می شود.

اگر روند هستی و زندگی چنین نبود و بر زندگی مردمان کیفر و پاداش فرمان نمی راند، مردمان در همان آغاز زندگی هازمانی یا ناپسند می شدند و مانند بسیاری از باشندگان از پهنه گیتی زدوده می شدند و

یا در همان گامه نخستینی که بودند می‌درنگیدند و می‌ایستادند. اما زندگی مردمان چنین نشد. در راه پرپیچ و خم زندگی آدمی پیوسته بالید و از گونه و چهره از شیوه زندگی به‌گونه و شیوه دیگری شد. در این روند، آنها که توانایی بالندگی را نداشتند در کفه نابودی و تباہی ترازوی کیفر و پاداش و آنها که توانایی این بایسته بزرگ را داشتند در کفه پیروزی و بالندگی بیشتر و فراتر نهاده شدند. سخنان ایزد اشتاد پایان یافت و آنگاه ایزد رشن آغاز سخن‌کرد و نخست از اژد دهان نام و ویژگیهای او را پرسید که اژد دهان پاسخ داد و خاموش شد و سپس ایزد سروش در پایگاه دادگوی اژد دهان آغاز سخن‌کرد:

دادگاه مینوی و ایزدان دادرس، همانکونه که آگاهید شیوه دادرسی در این دادگاه بزرگ و کرامی مینوی چنان است که هر کس هراندازه هم‌گناهکار باشد، آنچنان‌گناهکار که شمار گناهان و بزهش از ریگهای همه بیابانها و برگهای همه درختان و چکمهای باران هم بیشتر باشد، می‌باید همه گناهان او در پیشگاه این دادگاه یک‌ایک روشن شود و ایراختار^{۳۴۳} از خود پسیمار^{۳۴۴} کند تا دادرسان‌کرامی بتوانند با اندیشه روشن رای بایسته را بدهنند. بنابراین در همه دادگاههای مینوی شیوه دادرسی چنین است که می‌باید دادگویی باشد که همه گوشه‌های گناهان و بزه هر کس را روشن کند، بدانکونه که هیچ چیزی تاریک، تا اندازه ارزنی هم برای دادگاه بهجا نماید. از این رو من ایزد سروش که خویشکاریم دادگویی و روشنگری است، پسیماری اژد دهان را به دست می‌گیرم و نخستین پرسش از دادگاه کرامی این است: چرا زمانی که جمشید شاه ایران منی نکرده بود و فر از او نکسته بود، اژد دهان را اندیشه‌ای برای تازش به ایران در سر

نیود؟ چرا تا زمانی که خسروان ایرانی بهسوی اژدی دهک نیامندند. اژدی دهک بهسوی ایران نرفت؟ چرا تازمانی که تباہی و گستگی و پراکندگی ایران را فرانگرفته بود، اژدی دهک را بارای رفتن و تاختن به ایران نبود؟ پس ای دادرسان مینویسی که کار بزرگدادرسی را دردست دارید و هر روز هزاران کس را بر روی پل چینوت دادرسی می‌کنید و به کیفر و پاداش می‌رسانید، درباره اژدی دهک بیشتر بیندیشید و هر کس و هر چه را که در پدید آمدن اژدی دهک به گونه‌ای خلندی داشته به دادرسی بگشانید. و من نخست این نکته را به یاد می‌آورم که اژدی دهک یک تن تیست و سه تن است، اوست و دو مار دوش که زنده‌اند و جان دارند و مانند خود اژدی دهک کنش و روشی زیستی دارند، به گاهش گرسنه می‌شوند و خوراک می‌خواهند و چون خوراک خوردند سیر می‌شوند و می‌آسایند، با این دوگانگی که خوراک اژدی دهک مغز سر گوسفند و خوراک ماران دوش او، مغز سرانسان است. از همین روست که اژدی دهک را "اژدی دهک سه پوزه و سه کله و شش چشم" می‌نامند که این نشان دهنده سه کس بودن اوست. بنابراین پرسش من از دادگاه مینویسی و از دادرسان بزرگ و از ایزد رشن که هر چیزی را به درستی می‌سنجدو می‌پژوهد و به دادرسی می‌کشاند، این است که آهنگ دادرسی چه کسی را دارند؟ اژدی دهک و تنها اژدی دهک را یا اژدی دهک سه پوزه سه کله شش چشم و یا به گفته دیگر اژدی دهک سه‌گانه و سه کس را؟

با این پرسش ایزد سروش که دادگویی بس زبردست بود وهیچ چیزی از زیر چشم تیزبین او دور نمی‌شد، دادگاه به خاموشی فرورفت. چون نه هیچ یک از دادرسان تاکنون، با چنین اتفه^{۳۴۵} ای روبرو شده بودند و نه چنین کسی را دادرسی کرده بودند و نه با چنین پرسشی روبرو شده

بودند. کسی پاسخی نگفت. پس از زمانی دراز که از خاموشی سنگین گذشت، رشن دادگر سر برداشت و گفت: شیوه دادرسی ما چنین بوده است که هرگاه با فراپرسی دشوار رویرو می‌کردیم و خودبه بازکافت ۳۴۶ آن توانا نیستیم از ایزد چیستا، ایزد دانش، یاری می‌جوییم و دید و رای او را پایه رای خود می‌نهیم. در این افته دشوار نیز باید ایزد چیستا را به یاری بخواهیم که ایزد چیستا است که گشاپنده این دشواری است. ایزدی که درباره آن آمده است:

"می‌ستاییم،

درست ترین دانش سپند مزدا داده را که،
راه نیک نماید،

و به گذرگاه نیک کشاند.

و آنچه را که دلخواه است،
و آنچه را که در آماج است،
به انجام رساند،

و گشاپش نیک بخشاند."

"ای دانش،
هرگاه فراروی من روی،
با من باش تا به تو برسم،
و هرگاه از من بازپس شوی،
بشتاب تا مرا دریابی." ۳۴۷

از این رو است که در میان ایزدان، ایزد چیستا را ارج و پایه‌ای بس بالا است و هم اوست که می‌تواند در این فراپرس دشوار مارا باری کند.

ایزد رشن سرود ستایش ویژهٔ ایزد چیستارا خواند و دیری نگذشت که روانی سخت زیبا چهره و فروغمند، پوشیده در جامه‌ای سپید که نشانهٔ پاکی او بود نمایان گشت و دربرابر دادرسان دادگاه ایستاد. دادرسان به گرامیداشت او بپای خاستند و ایزد رشن روی به او کرد و گفت: ای ایزد چیستا که هرکس می‌باید در زندگیش کوش به سخنان و آموزش تو فرادارد. ای کسی دربارهٔ تو در سرودها آمده است:

" به کسی باید گوش فراداد،
که از راستی برخوردار است،
به آن دانایی که،
درمان بخش زندگی است،
آن که دانش را می‌ستاید،
برای نیک اندیشیدن و نیک گفتن و نیک رفتار کردن،
و برای کامیابی،
آن راستترین آفریدهٔ ارجمند و سپند مزدا،
که نیرو به پاها و شناویی به گوشها و توان به بازوها
و درستی به سراسر تن و پایندگی به سراسر تن بخشد. "

ای ایزد چیستا ما را فراپرسی سخت دشوار پیش آمده است که جز تو کسی را یارای بازکافت و گشودن آن نیست. ما کسی را برابر خود برای دادرسی داریم که وراونهٔ همهٔ کسانی که تاکنون دیده‌ایم یک کس نیست و سه کس است و ما نمی‌دانیم چه کسی را باید دادرسی کنیم؟ آیا تنها اژی دهák ستمگر را دادرسی کنیم یا ماران دوش او را هم به دادرسی بیاوریم، چه می‌بینیم ماران دوش اژی دهák زنده‌اند و مانند خود او می‌زیند و خواستی و روش و کنشی چون خود او دارند؟ ایزد چیستا با سپاس از ایزد رشن به ژرفی اژی دهák ستمگر را که

سر به پایین انداخته بود و ماران دوش او را نگریست و آنگاه به‌اندیشه فرورفت و پس از آن سربرداشت و گفت:

ماران دوش ازی دهak ستمگر همانگونه که از دوش او و تن او برخاسته‌اند و کنشی تنالین دارند، برخاسته از روان او هستند و چنگارهای روانی اویند. درباره چنگار روانی و سهکس بودن ازی دهak بگوییم که آدمی در آغاز زایش دارای ساختار روانی نزادین و بسامان و درستی است. بر پایه این ساختار نزادین و درست و بسامان است که انسان به آسانی و آسودگی با پیرامونش می‌پیوندد و مانند ماهی که آسان در آب شنا می‌کند آسان با پیرامون خودش می‌پیوندد و آسان می‌زید و می‌بالد و از زندگی کنوش بهره می‌گیرد. آنجا که باید شاد باشد شاد و آنجا که باید غمین باشد غمین می‌شود و این شادی و غم او هیچ‌رنگی از چنگار و ناجوری ندارد، که البته در این بوش و در این زمان انسان بیشتر شاد است و بیشتر پیوندهای شادمانه‌شادی‌انگیز با پیرامونش دارد. در این زمان، اندیشه و خرد که هیچ‌بندی و آزاری و خاری در دل ندارند به آرامی می‌بالد و با هرگامی که انسان در زندگی برمی‌دارد اندیشه و خردش نیز گامی به جلو برمی‌دارد. اندیشه و خرد به آسانی و همانگونه که سرشت آنها فرمان می‌راند بایسته خود را که راهبری انسان است انجام می‌دهند. سهها و انگیزشها نیز چنین هستند و آنها نیز چهر نزادین دارند و کنش آنها نیز نزادین است. در این زمان انسان با خودش یکی است. با خودش و پیرامونش هیچ‌گونه دوگانگی و بیگانگی میان انسان با خودش نیست. اما اگر انسان در فراش زندگی به‌گونه‌ای و با چهری با رویداد و رویدادهایی روبرو شد که آنچه از بیرون به دل و روان می‌خلد وارونه خرد سرشتی و نزادین بود، آرام آرام انسان مانند ازی دهak ستمگر ازیک تن بودن و یک کس بودن بیرون می‌آمد و همانگونه که بر دوش ازی دهak دو مار زنده است که زیست و کنشی زنده دارند در روان انسان، باشندۀ ناپیدای دیگری

زاده می‌شود که مانند همزاد او، اما همزادی رنج آور و آزارندهٔ شب و روز و برای همیشه و تا آن زمان که آن خار در دل هست با او بسر می‌برد و همانگونه که رفتار اژی‌دهاک زیر فرمان سیری و گرسنگی مارهای دوش اوست، رفتار انسان نیز ندانسته و نابخودپیر و فرمانهای آن کس و کسهای ناپیوای پدیدآمده در روان و یا به گفتهٔ دیگر پیرو چنگارهای روانی او می‌گردد. و شگفتا که میان این کسان پدیدآمده و خود انسان، جنگی پیوسته در می‌گیرد. درست همانگونه که در اژی‌دهاک می‌بینیم که هنگامی که ماران دوش او گرسنه می‌شوند از جا بر می‌خیزند و خود را به سر و چهرهٔ اژی‌دهاک می‌کوبند و خوراک می‌خواهند، چنگارهای روانی انسان نیز با گرسنگی ویژه‌ای که دارند از نهانخانهٔ تاریک خود پیوسته سر بر می‌دارند و اندیشه و گفتار و کنش آدم چنگاری را زیر فرمان می‌گیرند و می‌زنند و می‌آزارند و از اینجا است که رفتارهای ناجور آدم چنگاری آشکار می‌شود. رفتارهای ناجوری که در پس هریک چنگاری نهفته است. اینک برای شناخت این چنگارها و سایه‌ها و همزادان روانی اژی‌دهاک که به چهره دو ماراز دوش او رسته است و ریشهٔ کنشهای زهرآگین و ستمگرانه و پلیداو، می‌باید زندگی گذشته او را کاوید و همهٔ کسان و همهٔ چیزها و همهٔ سازه‌هایی که به‌گونه‌ای در پیدایی اژی‌دهاک دست داشته‌اند یک یک شناخته شوند، و به ناجار می‌باید نخست به خانوادهٔ اژی‌دهاک رفت و چون و چند زندگی اژی‌دهاک را در خانواده و در کنار پدر و مادر دید و پژوهید و به‌ویژه مادر اژی‌دهاک را شناخت و خلند او را در روان او دریافت.

با پایان گفتهٔ ایزد چیستا و با دستور ایزد رشن از درون تاریکی روانهای بسیاری نمایان گشتند، روان مرداس، روان مادر اژی‌دهاک، روان جمشید، روان خسروان ایرانی که اژی‌دهاک را به ایران فراخواندند، روان گماردگان اژی‌دهاک و هزاران روان دیگر که هر کدام به گونه‌ای در ساختن اژی‌دهاک دست داشتند.

از میان روانها، دادگاه نخست روان مرداش پدر اژی دهák را پیش خواند و پرسش از او را آغازید:

روان که در دمندانه می‌گریست گفت: من روان مرداش هستم، پدر نگونبخت اژی دهák ستمگر و گریه من برای خودم است و سرنوشت خودم که فرزندی چون اژی دهák ستمگر داشته‌ام، اما درد من از این نیست، درد من از آن است که اژی دهák ستمگر، این دشمن بزرگ راستی و این ستمگر زیانکار که فرزند من است چسان و چگونه چنین شد و آیا من که پدرش هستم در پدیدآ وردن او و آن خو و خیم و رفتار ستمگرانه‌اش دستی داشته‌ام یا نه؟ اینک که من در گذرگاه داوری هستم یا باش من بر من می‌خروشد که این تو بودی که اژی دهák را به ستمگری و کری اندیشه و روان کشاندی. و من هنگامی که به روزگار کذشته‌ام بازمی‌گردم می‌بینم شاید رفتارهای نادرست من بوده است که اژی دهák را به آن سرنوشت و پایانه شوم رسانید. آری من می‌پذیرم و در دمندانه می‌پذیرم که آنگونه که باید به فرزندم رونمی‌گردم. من به یاد می‌آورم زمانی که اژی دهák به نوجوانی رسیده بود، شور داشتن اسب سراسر اندیشه و دل و جان و هستی اش را گرفته بود، او با مداد با اندیشه و پندار اسب بیدار می‌شد و با اندیشه و پندار اسب روز را به سر می‌آورد و شب با اندیشه و پندار اسب به خواب می‌رفت. من بارها و بارها در خواب سخن گفتن او را که باز درباره اسب بود می‌شنیدم. هنگامی که مرا می‌دید و نزدم می‌آمد و نزدم می‌نشست من از هر دری که با او سخن می‌گفتم او سخن را به اسب می‌کشانید و با شور و انگیزش و گرمی درباره اسب و این که همسالان او اسب دارند و اوندارد سخن می‌گفت و من غم و درد را در چهره او می‌دیدم و شگفتا با این همه، من خواست دل او را پاسخ نمی‌دادم، و چرا نمی‌دادم، چون من تنها در جهان خودم بودم و به جهان خودم می‌اندیشیدم. من نمی‌دانستم که جهان کودک وارونه پیکر کوچک او چه اندازه بزرگ است و کودک با چه تندی همه

چیز را در می‌باید و به هنگام رسیدن به نوجوانی چگونه دریافت او تندتر و زرفت و سه شوارانه تر می‌گردد. اگر من می‌دانستم خواست ازی دهak برای اسب چه اندازه ژرف و چه اندازه شورانگیز و همراه با چه انگیز شهای روانی است، به خواست او پاسخ می‌دادم. اما من چون خودم به اسب دلستگی نداشتم گمان می‌کردم که ازی دهak هم چنین است.

سرانجام شور و دلستگی به اسب، ازی دهak را دارای اسب کرد و او را به تاختنها و همتازیهای دل انگیز کشانید. درینگا که در این زمان هم باز من آنگونه که باید به فرزندم رونمی‌کردم، به یاد می‌آورم که ازی دهak بارها نزد من می‌آمد و باشورو انگیزش درباره همتازیهایش سخن می‌گفت و چشم به راه آفرین و ستایش من بود و من چنان که باید سخن او را نمی‌شنودم و او را نمی‌نواختم، بهیاد می‌آورم که یک روز فرزند یکی از همسایگان من در همتازیش پیروز شده بود، من او را فراخواندم و به او شادباش گفتم. در این زمان ازی دهak رسید و با تندي گله آمیزی گفت: من هم دیروز پیروز شده بودم. اورا فراخواندم و گفتم به تو هم شادباش می‌گویم و او را نواختم. اما من به خوبی دریافتیم که او این شادباش و نوازش مرا نپذیرفت و آن را ساختگی دانست و دلگیر و گله‌مند از من دور شد. روزی نزد من آمد و درباره اسبیش و برنامه‌هایی که برای پرورش اسب و همتازی دارد با من سخن گفت، برنامه‌ای بزرگ و بلندپروازانه، وازن یاری خواست و من به جای این که شور و جوش دل و روان او را دریابم، کمی به سخن‌گوش دادم و آنگاه کار را به ریشند کشاندم و کارها و برنامه‌هایش را به ریشند گرفتم. او سخت دل آزده شد و گفت: تو همیشه مرا ریشند می‌کنی، باز گله‌مند و خشمگین از من جدا شد و رفت. روزی در نشستی سخن از همتازی اسها و قهرمانی جوانها و قهرمانیهای ازی دهak شد. ازی دهak سرفرازانه من و دیگران را می‌نگریست و من به جای آن که او را بستایم، باز هم قهرمانیهایش را به ریشند گرفتم. ازی دهak چیزی به من نگفت که

نمی‌توانست چیزی بگوید. اما من از نگاهش، درد سرافکندگی و شرمساری او را خواندم. او خاموش شد و دیگر تا پایان نشست هیچ سخنی نگفت. روزی دیگر او را سخت نکوهیدم، بدون این‌که هیچ گناهی داشته باشد، من خشمگین بودم و می‌خواستم خشم را به‌گونه‌ای بیرون ببریزم. او که یارای پایداری وایستادگی دربرا بر مرا نداشت دل آزرده بهمن گفت: تو همیشه مرا سرزنش می‌کنی. همین و بس و سپس خاموش شد.

هنگامی که ازی دهак کارهای قهرمانی نوجوانیش را آغازید من به‌جای این‌که راهنمای او باشم و دست او را بگیرم و بلندپروازیها و آرزوهای او را در راه درست بیندازم، به او رونکردم که هیچ، اورا سرزنش هم کردم و به ریشخند گرفتم. من گمان می‌کردم که زبان گفتگو با کودک و نوجوان نکوهش و سرزنش است و نمی‌دانستم که این کار من چه خلند شومی در روان و دل کودک و جوان می‌گذارد واورا چکونه از راه درست می‌کیباند. براستی که من گناهکارم. گناهکاری بزرگ‌که دربارهٔ فرزندم کوتاهی کردم.

من گمان می‌کردم که آماج زندگی من پارسا بودن است و همهٔ روزم را در اندیشه‌های پارسایانهٔ خودم بودم و نمی‌دانستم که بالاترین مرز پارسایی روکردن و پاییدن و پرورش و نگاهداری فرزند است، وکسی که دارای فرزند شد باید دیگر دست از خواستها و آرزوها و انگیزش‌های خودش بشوید و بزرگترین کار و بایسته و پایهٔ زندگیش فرزند باشد. من پی به بزرگی خویشکاری پدرربودن نبرده بودم و نمی‌دانستم کسی که نام پدر روی خود می‌نهد چه بار بزرگی را بردوش می‌کشدوچه خویشکاری بزرگی را به گردن می‌گیرد. من در این کار کوتاهی کردم و کیفرآن را دیدم. کیفر داشتن فرزندی چون ازی دهak ستمکر. براستی اگر من در کودکی و نوجوانی ازی دهak، همانگونه که خواست و آرزوی او بود برایش اسبی می‌خریدم، آز داشتن اسب در آینده چنان دردلا اونیرومند

می شد که بیو را سب^{۳۴۸}، ده هزار اسب خوانده شود و شب و روز برای بهدست آوردن اسب بیشتر بکوشد و هرگز ازداشت نا اسب سیر نگردد؟ هنوز این سخن مرد اس پایان نیافته بود که ناگهان دربرا برا دادگاه پرده ای نمایان گشت و مردی در دمندانه فریاد کشید: اسب مرا مگیر و میر که زندگی من بسته به این اسب است. اگر اسب مرا بگیری زمین من بی شخم و بارها می باریم به زمین می ماند و من کار خود را ازدست می دهم و خودم و فرزندانم گرسنه می مانیم. ای گزمه پلید تو که از دیوان اڑی دهانک، بیستگانی داری و چه کار بکنی و چه نکنی و چه تلاش بکنی و چه بیار امی، خوراک روزانه ات را داری، نمی دانی ازدست دادن کار و گرسنه ماندن چیست و کسی که کار ازدست داد، چه بر او خواهد گذشت. تو نمی دانی اگر این مایه زندگی مرا ببری همه چیز را از من گرفته ای و من برای زنده ماندن هیچ راهی جز دریوزگی ندارم و تو نمی دانی رنج دریوزگی برای کسی که کاری داشته و آبرویی و از کارش می زیسته چه رنج بیکرانی است. ای گزمه ست مگر این ست را بر من رو امدادار و مرا به رنج دریوزگی مکشان، اسب مرد مگیر و بگذار من همچنان درسا یه این اسب زندگی کوچک و آبرو مند خود را داشته باشم. مگر اڑی دهانک چه شمار اسب می خواهد و به چه شمار اسب نیاز دارد؟ امروز در سراسر کشور دیگر اسبی نمانده است که به پهست اڑی دهانک برده نشده باشد. همه اسبهایی که روزی در کار بودند و برای مردم زندگی می ساختند از کار فراورش و ترابری^{۳۴۹} افتاده اند و در پهست اڑی دهانک کاری جز خوردن و خفتن ندارند. این چه ستمی است که اڑی دهانک به ما مردم و به اسبها و به زندگی پدمانداری مردم می کند؟

مرد همچنان می نالید و می گریست که گزمه ریسمان اسب را از درخت

گشود و برسر مرد که به او نزدیک می‌شد فریاد کشید: راهت را بگیر و برو و فزون از اندازه سخن مگوی که اگر بیشتر بگویی زبانت را از گلوبیت بیرون می‌کشم. گزمه این گفت و در میان شیون و فریاد مردوهمسر و فرزندان او، اسب را برد که اسبی دیگر به اسبهای اژی دهاک استمگر افزوده شود.

مرد همچنان می‌نالید که پرده‌ای دیگر نمایان گشت. چراگاهی که آن را کرانه پدید نبود. از کران تا کران چراگاه، اسب‌ها هریک زیباتر و کشیده‌تر اند از دیگری. اسبها شیوه می‌کشیدند و می‌تاختند و اژی دهاک سرمست و شادمان اما نگران و ناآرام تازش اسبها را می‌نگریست و دم به دم چشم از چراگاه می‌گرفت و نگاهش را به راهی که به دره‌ای می‌پیوست می‌دوخت و با خشم می‌غرید و می‌گفت: می‌باید زودتر از این می‌آمد. دیرکردن از چیست؟ اگر پیش از این دیر کند کیفرش را خواهد دید. به اژی دهاک گفته بودند که کشتکاری اسبی بس زیبا دارد و اژی دهاک گماردگانش را فرستاده بود که اسب را بیاورند و اژی دهاک می‌غیرید که چرا اسب را نیاورده‌اند. همزمان که هزارها اسب در چراگاه می‌تاختند، هردم خشم اژی دهاک و ناآرامی او بیشتر می‌شد و بیشتر نگاهش را به دره می‌دوخت. سرانجام اسبی که چند گمارده با آن می‌تاختند نمایان شد. اسب رسید و اژی دهاک که همچنان در خشم بود بی آن که به اسب بنگرد، نخست تازیانه‌ای را که در دست داشت بالای سر برد و با سختی به سروچهر گماردگان فرود آورد و آنها را با دشنام و ناسزا راند. سپس نگاه کوتاهی به اسب کرد و دستور داد که آن را به چراگاه براند و همزمان که از دردی بس ژرف در رنج بود، فریاد کشید، بروید و اسب سپید خورشید را بیابید و بیاورید. من اسب سپید خورشید را می‌خواهم، اسب سپید خورشید را.

ایزد رشن شگفت زده از کار و کنش اژی دهاک و آزمندی او برای داشتن اسب از ایزد چیستا پرسید: راز این آزمندی اژی دهاک به اسب

چیست و این چه بیماری است که روان او را این چنین برای اسب به تب و تاب انداخته است؟

ایزد چیستا گفت: رویداد آن دیوی را که به آشپزخانه جمشید آمد و آن گرسنگی شکفت انگیز را که از خود نشان داد به یاددارید؟ پس از منی کردن جمشید و گستن فرّ از او، آمدن آن دیو هشداری بود به جمشید که با این منی کردن، دیوی براو خواهد تاخت، دیو آز، دیوی که اگر در انسان رخنه کند و روان او را زیر چیرگی خود درآورد، سرنوشتش همان می‌شود که در آن رویداد دیو دیدید، و در اژی دهاك می‌بینید. درد سیری ناپذیری.

ازی دهاك هم گرفتار دیو آز شده است و ویژگی دیو آز سیری ناپذیری آن است. اگر روانی در چیزی و به چهری گرفتار آز شد، هرچه را که در جهان از آن چیز باشد بفراهمند و به گلوی آن بریزند هرگز به مرز سیری نمی‌رسد، و با چشیدن مزه و به دست آوردن یک ایوه^{۳۵۰} از آن چیز، تشنجیش برای به دست آوردن ایوه دیگر فزونتر می‌گردد.

ازی دهاك گرفتار دیو آز است و یک چهره آزمندی او دستیابی به اسب است که هرگز تشنجیش پایان نمی‌یابد و هرگز به مرز سیری نمی‌رسد و اگر همه اسبهای جهان را به اژی دهاك بدھند، باز برای به دست آوردن اسبی دیگر به تلاش و تکاپو و جنب و جوش و نا آرامی در می‌آید.

با پایان یافتن سخنان مرداس، روان او در تاریکی ناپدید شد و روان دیگری نمایان گشت، روان مادر اژی دهاك با همان چهر و رفتار دل آزار و آن سخنان دیوانه آسا.

من که دیگر تاب دیدن این روان در دمند و روانهای دیگر را نداشتم و دل آزرده از آنچه در غار دیده بودم، ازدادگاه بیرون شدم و روبه‌سوی

دهانهٔ غار نهادم. در دهانهٔ غار، در کنار گوری خارا بیین که روی آن نوشته شده بود: "ای کسی که پای در این غار می‌نهی بدان و آگاه باش که در این غار مهر و زیبایی تا رستاخیز بزرگ به خواب رفته است." گور خارا بیین دیگری دیدم. این گور با خارا و آهن ساخته شده بود و روی آن نوشته شده بود: "ای کسی که پای بدین غار می‌نهی بدان و آگاه باش که در این گور خرد و اندیشه تا رستاخیز بزرگ به خواب رفته است." من از ایزد سروش که همراه من آمده بود پرسیدم: این گور چیست و چرا در آغاز آن را ندیده بودم. ایزد سروش گفت: این گور، گورنادانی است و تا تو کارهای دیوان دیو، اهرمن، و دیوان او را نمی‌دیدی نمی‌توانستی این گور را ببینی. این گور برآیند کنش دیوان دیو و دیوان او است. هنگامی که اهرمن برکسی تاخت، خرد و اندیشه او گرفتار هزار چنگار و بند ناپیدا می‌شود و از فروزش و بالش بازمی‌ماند و به گور ماندگی و کهنه‌گی و پوسیدگی فرومی‌رود. در این گور، زمان از پویش و جنبش بازمی‌ماند. گفته‌ها و دانسته‌های تازه هنگام برخورد با این گور می‌میرد و از میان بر می‌خیزد. ایزد چیستا را هرگز به این گور راهی نمی‌ست و توان جنگیدن و نابود ساختن آن را ندارد. اگر تو در کنش اژی دهانک دیدی که ماران دوش او تنها مغز جوان می‌خواستند و زنده بودن آنها بسته به خوردن مغز جوان بود، این نمود اژی دهانک، نمود به گور بودن مغزو اندیشه او بود. اندیشه و خرد اژی دهانک که با بندهای ناپیدای آهنجین روان او به گور خارا بیین شده بود، هیچ اندیشه و خرد زنده و جوان و پویا و بالندهای را بر نمی‌تابید و به آن سان که دیدی، این اندیشه‌ها را می‌گرفت و به بند می‌کشید و می‌کشت و به کام ماران دوش می‌گرد.

من که بیش از این تاب ماندن در غار را نداشم پس از زمانی که نمی‌دانم چه اندازه به درازا کشید از غار بیرون آمدم و آفتا بدلاً انگیز را دیدم و ارزش آفتاب و خورشید و روشنایی را دانستم.

در پای کوه دماوند نشسته بودم و در انديشه فرورفته بودم. انديشه آنچه در غار ازی دهاک دیده بودم و انديشه روزگار درازوتلخ ازی دهاکی و روزگار پيش از آن دربرابر مزروان، خدای زمان و سرنوشت نمایان بود. مزروان فرمانروای جهان که همه فراشدها و فراگشتها زاده خواست و فرمان او است. مزروان جاودان که همیشه بوده و هست و خواهد بود و خواست او فراتراز همه‌چیز است و به همه‌چیز چیره است. مزروان سازنده و آفریننده سرنوشتها است. مزروان سرنوشتها را می‌آفریند و به کار می‌بندد. مزروان آفریننده زندگی و هستی‌هاست و دروغگر زندگی و هستی‌نیز هم اوست. مزروان می‌کارد و می‌درود. مزروان گاه تخم زندگی می‌پاشد و گاه داس مرگ‌برپای نهال زندگی می‌نهاد. شادی مردمان به هنگام زایش و لابه آنها به هنگام مرگ‌درپیشگاه مزروان یکی است. مزروان نه به شادی مردمان می‌نگرد و نه به لابه آنها گوش فرامی‌دهد. داس مزروان تر و خشک را یکسان می‌برد و یکسان از میان بر می‌دارد، هر جانی که به هرجا باشد و هر گیاهی که به هرجا بروید. دربرابر مزروان نیرومند و پرتowan کسی را یارای ایستادگی و پایداری نیست، باید در برابر فرمان مزروان گردن نهاد که هیچ چاره‌ای جز گردن نهادن نیست. مزروان و زمان و روزگار فرمانروای زندگی است، هر واکنشی دربرابر فرمانروایی مزروان بیهوده است. روزگار پر جوش و خروش جمشیدی با روزگار تلخ و پرستم ازی دهاکی برابر مزروان یکی است. مزروان این هر دو را می‌بیند و هردو را به گاهش به پایان می‌رساند و روزگار دیگری را می‌زایاند. مزروان فراتر و برتر از همه این رویدادها در کار آفرینش است و زایش و کاهش و میرش و لابه و شادی ما مردمان را به درگاه مزروان راهی نیست. تنها کاری که مردمان دربرابر مزروان باید بکنند، گردن نهادن دربرابر فرمان او است که فرمان مزروان فراتر و برتر و استوارتر از همه فرمانها است.

من در انديشه فراگشتهای زندگی و شهریاری مزروان بودم که پیکر

کاهیده و لاغر ورزایی برابر نمایان گشت. از میان همه نمودهای پیرامونم که زروان شهریار جهان برگلوی آن دست نهاده بود و آرام آرام او را به زدن واپسین شخم و کشیدن واپسین خیش می‌کشانید یکی این ورزای پیر بود و من بر استی برای ورزای پیر دل می‌سوزاندم. آن ورزایی که بخشی از زندگی هر کشتکاری با آن می‌گذرد و پایه بخشی از زندگی اونیز همان است. و اینک ورزای پیر در میان دستهای آهنین و سنگدل رزان کنار کشتزار زیر درخت بادام دراز کشیده بود. بادام هم پیر بود و خسته بود و گرفته بود. دیر زمانی بود که آب به پای بادام نرسیده بود که بادام پیر هم باید بی آب بماند، چون دیگر نباید آبی بخورد، شاخه‌های خشک آن که از باروری افتاده دیگر نیازی به آب ندارد. آنچه باید دیر یا زود بیفتد دیگر به آب چه نیاز. وزرای پیر با تن سست و خسته و رنجور زیر درخت بادام دراز کشیده بود. خواب به چشمان او می‌آمد، اما سوزش زخم پشت او خواب ازاو می‌گرفت. پشت او زخم بود و همیشه زخم بود و دیگر بہبودی نداشت و سوزش آن همیشه او را می‌آزد و می‌گداخت. زحمی که هر روز پرسوزتر و ژرفی و اندازه آن فزونتر می‌شد. زمانی که برای نخستین بار پاهای ورزای پیر پس از زمانی کار سست شد و کمی از رفتن بازایستاد، زخم گاوران^{۴۵۱} بر آن فرود آمد. کارنده که تا دیروز او را به هنگام کشیدن خیش می‌نواخت، این بار فریادی کشید و نوک گاوران را به پشت او فروکرد. نوک تیز میخ گاوران بر پشت او نشست و همه تن او را به درد کشانید. ورزای سوز درد به خود آمد و با نیرویی که از درد برخاسته بود خیش را به جلو کشید. فردای آن روز باز با سنتی گرفتن پاهای و گند شدن کشیدن خیش، نوک گاوران تندتر از دیروز به پشت او فروشد. نوک تیز گاوران

۴۵۱. گاوران یا گوران، چوبی با میخی بر نوک آن که گاو را به هنگام شخم با آن می‌دانند "گو" با فراگفت (تلفظ) مانند "جو".

برپشت او نشست و خون از آن بیرون زد و لای موها روان شد. دیگر زخم مانند خیش و کاه و دانه، پارهای از زندگی ورزاشد، با این ناسانی که هر روز که می‌گذشت از اندازه کاه و دانه می‌کاهید و بر ژرفی و پهناهی زخم می‌فزود. وزرا ای پیر می‌خواست بخوابد، سنتی تن و خستگی پاها او را به خواب می‌کشانید. اما سوزش دردوگرسنگی، او را بیدار می‌داشت که ورزش گرسنه بود و کاه و دانه به اندازه نخوردده بود. چشم‌های ورزش کمی سنگین می‌شد و بازمانند همیشه روزگار گذشته جوانی، برابر دیدگان او نمایان می‌گشت. بهار بود، باد خنک بهاری می‌وزید. درختهای زردآلو و بادام تازه شکوفه کرده بودند. دشت و هامون از سبزه و گلهای رنگارنگ پوشیده بود. بر فهار آب می‌شندند و جویها پر آب بودند. شرشر آب همراه با خش خش برگ درختها و آواز پرنده‌گان در گوش او می‌پیچید و او را مست می‌کرد. او سپیددم از خانه بیرون آمد و بود، سیر و پر، نیرو و توانی ناپیدا در اندام او می‌دوید و او را به رفتن می‌کشانید. دارنده‌اش شادمانه و نواگر او را میراند و می‌نواخت و او به آسانی که کویی پرکاهی را می‌کشد خیش را می‌کشید و زمین را می‌شکافت. از بالا تا پایین زمین را تنداتند در زمانی کوتاه می‌پیمود. دوباره چرخی می‌زد و خیش را به سوی بالا می‌کشید. هنگامی که خورشید به نیمه آسمان می‌رسید و یوغ از گردن او برداشته می‌شد، همه زمین شخم شده بود. روستایی دارنده‌اش او را به پای درخت بادامی می‌برد و می‌بست. بادامی سرسبز و پرشکوفه، کاه و دانه بسیار جلوی او ریخته می‌شد و او می‌خورد و می‌آشامید و پس از آن به خوابی گرم فرومی‌رفت. او خواب می‌دید، خواب پهست گرم خود را، خواب آخر پُر خود را و خواب نوازش‌های گرم دارنده‌اش را، خواب مهربانی و ستایش همه را، و آن ستایشها و مهربانیها چه شیرین بود، شیرینتر از کاه و یونجه و دانه. تابستان بود، دریای خوش‌های گندم با وزش نسیم می‌ورمید و به روی هم می‌غلتید. دروگران

با کمرهای بسته داسهای خود را به پای گندم می‌زدند و می‌چیندند. گندمهای چیده، بافه بافه به خرمن جا می‌رفت و خرمنها کنار هم بالا می‌رفت. باز ورزای نیرومند از پهست خود پیروزمند و سرفراز بیرون می‌آمد. سپیده از خانه بیرون می‌شد، سیر و پر، دارنده‌اش نوازشکر و نواکر او را به خرمنکوب می‌بست و خرمنکوب با آوای دل انگیز به گردش در می‌آمد. ورزای نیرومند و چست با تندهای پیرامون خرمن می‌چرخید و با هر چرخش، بخشی از گندمهای را می‌کوفت. آفتاب به نیمه آسمان که می‌رسید، دارنده‌اش او را از خرمنکوب باز می‌کرد و به پای درخت بادام می‌برد. درختی سرسیز و پراز بادام، کاه و یونجه و دانه جلوی او ریخته می‌شد. او سیر و پر می‌خورد و می‌آشامید و به خوابی شیرین و ژرف فرو می‌رفت و باز خواب می‌دید، خواب پهست کرم خود را، خواب آخر پُر خود را، خواب نوازشگرانه دارنده خود را. و خواب مهربانی و ستایشگرانه همه را، و آه! کد آن مهربانیها و ستایشها چه شیرین بود. شیرینتر از کاه و یونجه و دانه‌ای که می‌خورد. اینک زخم او می‌سوخت، سوزش زخم، زندگی را بر او تیره کرده بود، زخمی که درمان نداشت و هر روز فزونتر و ژرفتر می‌شد. ژرفتاز زخم تنیش، زخم دل او بود که او را در تنها یی می‌سوزاند و می‌کداخت. زخم نامهربانی دارنده‌اش و این پرسش تلخ که چرا دارنده‌اش او را می‌زند و می‌آزاد و تنیش را این سان سنگدلانه می‌خماند. مگر او زروان را نمی‌شناسد و نمی‌داند فرمان زروان چیست؟ مگر او خود زیر فرمان زروان نهاده نشده است؟ مگر او نمی‌داند که پاهای او دیگر مانند روزگار جوانی پارای کشیدن خیش را ندارد. مگر او خود چنین نیست و مگر بازوan و پاهای او هم سنتی نگرفته و مانند روزگار جوانی توان کار ندارد. چرا دارنده‌اش همهٔ خشم خود را روی او می‌ریزد؟ این نامهربانی و سرزنش دیگران از چیست؟ آنها که روزگاری اندام و توان و نیروی او را می‌ستودند و دستهای نوازشگر خود را به پشت و

پیشانی او می‌کشیدند، چرا اینک با دیدن او روتresh می‌کنند و هریک برای ریشخند و آزار او چوبی و سنگی به او می‌زنند و او را دشنام می‌دهند و می‌سرزند. وای از این دشنامها و سرزنشها که سوزش آنها از سوزش تن بیشتر است. اگر روزگار جوانی بود و آن نیرو و توان جوانی در تن و پاهای بود گوینده یکی از این دشنامها و ناسراها را گریزی از برابر شاخهای تیز و سخت او نبود، اینک با پاهای سست و ناتوان و بی زور، باید دشنامها را بشنود و به دل بگردید و راهی هم برای پاسخ نداشته باشد. ورزای پیر در دل می‌گریست و پیوسته می‌گریست، گریهای که هزاران بار از گریه چشمها غمناکتر و پرسوزتر بود. گریهای که از زخم تن او خونین‌تر بود. گرسنگی هم، ورزای پیر را می‌فرسود. دارنده‌اش دیگر کاه و دانه و یونجه به اندازه‌به‌اونمی‌داد و آنچه می‌داد بیشتر واپس مانده خوراک دیگر ورزاهای بود. و این، او را می‌کشت. ورزایی که روزگاری سرکُل همه یونجهای و بهترین دانه‌ها و کاه‌ها را می‌خورد، اینک می‌باید تهمانده آلوده و دهان‌زده دیگر ورزاهای را بخورد. بخورد و هیچ نگوید. او باز هر روز سپیده از خانه بیرون می‌آمد، نالان و افسرده و رنجور و ناتوان، خیش را به روی زمین می‌کشید، اما با هزار درد و رنج، هر کام که برمی‌داشت بارانی از دشنام و ناسزا به روی او ریخته می‌شد و میخ‌گاوران به پشت او فرومی‌رفت و او نمی‌توانست کامی به جلو ببردارد. هنوز آفتاب به نیمه آسمان نرسیده دارنده‌اش او را بازمی‌کرد و به پای درخت بادامی می‌برد و کمی کاه و دانه جلویش می‌ریخت. او دانه و کاه‌هارامی خورد و باز با چشم‌های سنگین خواب آلود و تنی سوزان یاد روزگار جوانی می‌افتداد. پهست گرم و آخر پُر و دستهای نوازشگر دارنده و سخنان پرستایش مردم را.

در اندیشه زروان و ورزای پیر بودم که مردی که نه سال از لابلای درختها نمایان شد. مرد پیر که از همراهان خود واپس مانده بود و

دیگر توان رفتن نداشت، به سختی دم می‌کشید، مانند پاهاش که با سنگینی گذاشته و برداشته می‌شد. در نگاه مرد پیر دیگر سویی نبود. نگاه او بی فروغ و مرده بود. مانند چهره‌اش، بی رنگ و تار و بی خون و بی زندگی. او دم به دم می‌نشست، در کنار دیواری می‌آرامید و پشت به دیوار می‌نهاد. نگاهش گاه به راه سپری شده بود و گاه به راهی که باید سپری شود. در درون او دریای یادهای گذشته همچنان می‌توفید، توفه‌های خوشیها و رنجها، شیرینیها و تلخیها. مرد پیر برمی‌خاست، بازدم زنان و خسته و رنجور به راه می‌افتداد و گامی برمی‌داشت. یاران و همراهان مرد پیر بسیار جلو افتاده بودند و دیگر از میان گردها و غبارها تنها لکه‌های سیاهی از آنها نموده می‌شد. مرد پیر تنها بود، تنها تنها. او همچنان گند و آهسته گام برمی‌داشت، خسته و ناتوان، دردمند و رنجور. آه! تو ای مرد پیر، ای درخت کهنسال پولک شکسته که در پاییزی و زمستانی دیگر به خاک خواهی افتاد، ای پیر، ای کوه سرسپید، ای درخت خمیده، ای ساز شکسته، ای گمند گسته و ای کشتزار درویده. ای مرد پیر، تو در زندگی دراز خود و در رهگذر آدمیان چه رنجها که نکشیدی، تو به همه سایه افکندي، به همه میوه افشارندی و گرمی تابش آفتاب را از همه برگرفتی. و در پایان، آنچه بر تو آمده، سنگی است که به سوی تو پرتاپ شده و تبری که برای شکستن و بریدن تو خواهد آمد. ای درخت پیر، روزهای درازی است که دیگر دست باغبان چهره تو را نیاراسته است، برگهای تو آهسته آهسته فرومی‌زیزد، و شاخه‌های تو تک تک می‌خشکد و می‌میرد، و تو تنها بی، تنها تنها، و تنها بی تو از همه چیز غم انگیزتر است. تنها بی، تو را از درون می‌خشکاند و می‌پوکاند. ای درخت پیر شاخه‌های خشکیده و برگهایت زرد و فسرده است. دیگر تو را بربی و میوه‌ای نیست، کسی دیگر تو را نمی‌پروراند و کسی به نوازش تو بـرـنـمـیـخـیـزـد و روزهاست که آبی به ریشه تو نرسیده است.

من همچنان چشم به ورزای پیر و مرد پیر داشتم که گلهای از دور نمایان شد. بزغاله‌ها و بردها و کوساله‌ها پیشاپیش می‌دویدند و می‌جهیدند و گاوها و گوسفندها و بزها دنبال آنها آرام می‌چریدند و گام برمی‌داشتند. شبانهای جوان سرمستانه می‌خندیدند و خواندند و با دامهای خود سخن می‌کفتند. بزغاله‌ای پرید و جهید و گnar من آمد و با لبهاش چهر مرا لیسید. من بزغاله را بغل کردم و نواختم و دسته‌ای گیاه چیدم و در دهانش نهادم، بزغاله گیاه را جوید واوبارید و دوباره روی مرا لیسید و من دوباره دسته گیاه دیگری به دهانش نهادم. بزغاله‌های دیگرهم آمدند و گردانید من سرکرم چرا و جهیدن و پریدن شدند. شبانها، گله را زیر درختها خواباندند و خوان خویش را گستردند و سرکرم خوردن شدند و مرا به خوردن فراخواندند. من رفتم و از خوراک آنها خوردم و سخنهای آنها را شنیدم و هنگامی که برخاستند من نیز برخاستم و به دنبال گله آنها بهراه افتادم. می‌خواستم هرچه زودتر خودم را به کشتزار و باغ و چمن و گلهایم بر سانم و جانم را ازیاد غار ازی دهان و روانهای آنجا بر همان. همین کار را هم کردم و از شبانها جدا شدم و خودم را به باغم رساندم. باز نسیم خنک به چهره‌ام خورد و باز آوای دل انگیز شیوه اسب و دامهایم را شنیدم و باز گرمی دل انگیز تابش خورشید را از لابلای برگ درختها دریافتمن.

باز زندگی به روی من خندهید. باز بهار شد و دل من آراسته به گلهای و شکوفه‌های بهاری شد و ستاره زهره زیبا درآسمان، درخشش زیبای خود را آغازید. باز باران بهاری بارید و دل من از غبارهای فشرده و سنگین اندوه شسته شد. تشنتر زیبای دل افروز سوار بر اسب سپید زیبای خود، اپوشه دیو، دیو خشکی زشت و بدنهاد سوار بر اسب سیاه

گر گرفته کُل بی دم لنگرا از پهنه آسمان راند و باران دل انگیز همه
جا را شست و همه‌جا را تازه و تر و زیبا و دل انگیز کرد. باز
رنگین کمان در کنار سپهر دل من نمایان شد و باز آذرخش زیبا به روی
من خندید و رخشه زیبایش را به جان من رسانید. شگفتا! من دیروز
چه بودم و امروز چه شدم. تا دیروز من کمان می‌کردم با زهری که
ازی دهان ستمگر و ماران دوش او برجان من ریخته‌اند. زندگی دیگر
برای من به پایان رسیده است. تا دیروز دیگر نه دستی به یاری من
برمی‌خاست و نه دست من به یاری و نوازش کسی می‌رفت. دیگر نه
کودکی به من می‌خندید و نه لبخند من به روی کودکی می‌افتداد. دیگر
هیچ گلی در باغچه سرای من نمی‌روید که گویی بهار برای همیشه از
خانه و باغچه سرای من رفته بود. هیچ گلی دیگر با زیبایی خود مرا
به‌سوی خودش نمی‌کشد و مرا برنمی‌انگیخت. گیاهان هرزه و تلخ و
زهرناک و خار و خس همه باغچه سرای مرا گرفته بود و بوته‌های گل را
پوشانده و خفانده بود. زمین کشتزارهای من شیار نشده مانده بودند و
در زمینهای سفت و سخت چیزی جز خارهای گزنده نرسنده بود. ورزاهای
من که خوراک به اندازه نمی‌خوردند و مهری از من نمی‌دیدند لاغر و
نزار مانده بودند و ازاین‌که زمینی را شیار نمی‌کنند، افسرده دل و
خسته و نومید و تیره‌جان در گوشه‌ای کز کرده بودند و از درون و برون
می‌پوسیدند. دست من که روزی با هزار مهر بر پشت ورزاهای کشیده
می‌شد و آنها را می‌نوازید و می‌خورانید و می‌نوشانید، دیگر برای
نوازش و سیرکردن آنها پیش نمی‌رفت، گویی دستهای من در پشت
میله‌های آهنین به زندان شده بود و دستها و پاهای من با بندهای
ناپیدایی بسته شده بود. من تا دیروز چنین بودم و شگفتا که امروز
همه آنها به یکباره پایان یافت و زندگی چهر زیبا و تازه خود را به
من نمود، نمود شیرینی که از خواب شیرین دیشب برخاست.
دیشب با خوابی که دیدم ناگهان از خواب جهیدم و در یکدم خودم را

درجهانی تازه یافتم. خواب دیدم در بیابانی خشک و خاموش و بیکران کم شده و نومید و خسته و گرسنه و تشنه راه می‌بیمایم. پاها یم خسته بود و خار و سنگ آن را لیهانده و ^{۳۵۲} تنجانده بود. تشنه بودم و از تشنگی می‌سوختم و سرم سنگینی می‌کرد و از درد می‌ترکید. به رجا که می‌نگریستم جز خشکی و خاموشی و بیکرانگی چیزی دیگر نمی‌دیدم. روی زمین و بر روی شن‌های تفته، ماران دوش اژی دهان ستمگر می‌خریزند و دهان پلید خود را می‌کشوند و مغز جوان می‌خواستند و ناله‌های جوانها از دهان گشوده مارها شنبده می‌شد. اژی دهان می‌غیرید و آوای غرشش در پهنه بیابان می‌بیچید.

من همچنان تشنه و خسته و هراسیده در میان دریای ماسه و شن و خار و خس راه می‌بیمودم که ناگهان کبوتری سپید، همانند کبوتران سرودگوی آزاده، در آسمان پیدا شد و به دنبال آن آوای دل انگیز شیهه اسب سپید خورشید برخاست. کبوتر سپید چرخی زد و بر بام خانه‌ای نشست. من به سوی آن خانه دویدم و با آوای شیهه اسبی که برخاست سربلند کردم و اسب سپید خورشید را بر بام خانه دیدم. اسب بار دیگر شیهه کشید و در خانه گشوده شد. آه! ناگهان اردوی سور آناهیتا، چونان فرشته‌ای و با چنان زیبایی که در گمان هم نمی‌گنجید در آستانه در نمایان شد. فرشته‌ای که گویی آفریدگار هستی همه زیباییهای جهان را از آغاز و در پهنه آفرینش از کهکشانهای دور گرفته تا زمین و خشکی و دریا همه را یکجا فراهم کرده و بر چهر و در خنده و نگاه او نمایانده بود. فرشته به من خندید و اسب شیهه کشید و من به درون خانه رفتم. دست بر بالهای نرم و سپید و زیبا و دل انگیز فرشته نهادم. بالهایی که به نرمی بال پروانه بود و دل انگیزی و زیبایی آن را پایانی نبود. من همچنان دست بر بال فرشته از کنار با گذشتم که اسب سپید

خورشید باز از بالای بام شیشه کشید و فرشته خندید و چهار دیواری که خانه را فراگرفته بود، ناپدید شد و باغی و کشتزاری تا بیکران برابر من نمایان گردید. بی شمار بوتهای گل درون سبزه زار شکفتند و به من خندیدند و گلبرگ‌های خود را بهسوی من و فرشته فرستادند و فرشته خود گل شد. مانند گلبرگ‌کلها پیکرش رنگارنگ شد و چهره‌اش درمیان هزاران گلبرگی که او را پوشانده بود همچنان سپید و زیبا خود را نمود. من دست بر بال فرشته درون گلها و سبزه‌ها فرورفتم پرندگان خوش آواز روی شاخه درختها به نواگری پرداختند و هزاران نواوسرود سردادند. روی دریاچه‌ای بیکران که زیبایی آن را مرزی و اندازه‌ای نبود قوی سپیدی نمایان گشت. قوی سپید درست مانند همان فرشته‌ای بود که کنار من راه می‌رفت. قو آرام بر دریاچه خرامید و با زیبایی خود و مهری که در دل من افکند تار و پودهای دلم را نوازید. گویی که من از روزگاری بس دور قو را می‌شناختم و مهر او را در دل داشتم. قو آرام بهسوی من خرامید، با چنان زیبایی و دلکشی که شاخه‌های نازک بید بر آن خمیدند و پیکر سپید و زیبای او را بوسیدند. تنها شاخه‌های خورشید نیز برای دیدن قوی سپید به زمین فرود آمد و با بالهای زرین و ارغوانی خود قوی سپید را به آغوش کشانید. نسیمی آرام و زیبد و همراه با وزش نسیم، پرستوها برای دیدن قوی سپید از سرزمینهای دور بهسوی دریاچه خروشیدند و ماهیهای کوچک قرمز نیز بهسوی قو شناوریدند. قو آرام آرام به کرانه دریاچه رسید و آرام آرام بال گشود و پرید و خود را به آغوش فرشته افکند و با او یکی شد. اینک فرشته هم قو شده بود و هم گل، با هزار زیبایی در سراسر پیکرش. قوی از دریاچه برآمده که دیگر همان فرشته کنار من بود به من خندید، خنده‌ای به زیبایی سپیده دم بهار، و با خنده خود دریاچی خوشی در دل من افکند. من همچنان کنار فرشته گام برمی‌داشتم که اسب سپید خورشید از بالای

بام به پایین جهید. فرشته بهسوی آن رفت و برپشت آن پرید و دستهای چون مرمر سپیدش را به من تکانید و بهسوی کبوتران سپیدی که در آسمان می‌پریدند تازید. فرشته به کبوتران پیوست و با آنها به چرخش درآمد. من چشم به آسمان داشتم و در میان کبوتران سپید، تاخت و چرخش زیبای فرشته زیبا را سوار بر اسب سپید خورشید و خنده دل انگیز و چهره زیبا و پیکر رنگارنگ و اندام قو مانند او را می‌دیدم و در دریای خوشی و آرامش و شادمانی که دل و جانم را پر کرده بود فرو رفته بودم. در این گاه خروس سپیده دم خواند و مرا به بیداری و نبرد و ستیز با دیو بو شاسب فراخواند. من از خواب بیدار شدم و وارونه روزهای پیش شادمان و تازه و سبک از جا جهیدم. کویی باری به سنگینی کوه از دلم برداشته شده بود و تیرکی و گزند و غم و تلخی و خاموشی از دلم رخت بر بسته بود. دیگر از یادگارهای زندگی تلخ و دردناک روزگار اژی دهak چیزی در دلم نمانده بود. دیدن آن فرشته زیبا و خنده دل انگیز او و پسوند بالهای نرمش، همه تمنشتهای روزگار اژی دهak را از دلم شسته بود. من آرام شده بودم و دیگر آن خزندگان شومی که در دل و روان من خانه داشتند و هریک سایهای از مارهای دوش اژی دهak بودند و پیوسته نیش زهرآگین خود را به جان من می‌خلاندند از دلم گریخته بودند. مهربانی فرشته و خنده‌های شیرینش، خزندگان زشت و زهرآگین را از دلم رانده بود.

من از خانه بیرون آمدم و آسمان را نگریستم. شگفتا که در بیداری باز فرشته را دیدم. هرگز باور نمی‌کردم و گمان می‌کردم هنوز در خواب هستم و خواب فرشته را می‌بینم. فرشته را دیدم سوار بر اسب سپید خورشید باز با همان زیبایی و دلنوازی میان کبوتران سپید و همراه با آنها می‌چرخید. من همچنان که چشم به فرشته و چرخش زیبای او در آسمان داشتم، دریافتیم که فرشته، بهار را به زندگی من آورده و زمستان را برای همیشه از زندگی من برده است. براستی فرشته چه بود؟! آن

دریای زیبایی چه بود که این سان درخواب و بیداری خود را برم نموده بود، براستی آن فرشته چه بود، فرشته‌ای که چونان:

پرتو خورشید در پگاه روزهای بهار بود،
لاله درون گندمزارها،
آوای دل انگیز جویبار در پایین کوه،
خش خش برگ درختها دربرابر نوازش و وزش نسیم
شامکاه،

غنچه‌های تازه شکفته درختهای کیلاس و جشن‌شادی بخش
کل افسانی درختهای کیلاس،
همهٔ غنچه‌های زیبای درختها و گلها،
کلی که هرگز رنگ پژمردگی در او نبود و هرگز بسوی
خوش ازدست نمی‌داد و هرگز با تندباد پاییزی به زمین
نمی‌ریخت،

کلی جاودانه با همهٔ زیبایی‌های همهٔ گلهای جهان،
آنچه گل در جهان بود همه یک جا گرد آمده بودند و
بههم آمیخته بودند و فرشته را ساخته بودند.

فرشته خیزاب آرام دریا بود،
هنگامی که در شامکاه و به هنگام فروشد خورشید دریا
آرام می‌شد و خیزابهای نرم آن آرام آرام ماسه‌های کرانه
را می‌نوازید،
و مرواریدهای همهٔ دریاها و مرغان دریایی همهٔ دریاها
بود.

قوی سپید بر خیزابهای دریاچه بود و سایهٔ برکهای
بید بر آب دریاچه بود،
باد نوروزی بود و خود نوروز بود و شادی و جشن و جنبش

و جوش و زیبایی و دل انگیزی و تازگی نوروز بود،
در شباهی تابستان در آسمان پاک و بیکرانه چشمک
ستارگان بود و پرتو آرام ماه بود.

مرغ شب زنده دار شب و نسیم آرام شب و رامش
جان نواز شب بود.

کشتزار کندم بود، با ورمهای دل انگیز خوشهای تازه
rstه و لالهای قرمز و گلهای آبی و گلهای رنگارنگ
لابلای بوتهای کندم.

آرامش کوه در شامگاه که گله از دامنهای آن آرام به
دهکده بازمی‌کشت.

آوای زنگوله دامها و آوای دوشیدن شیر و آوای آرام
برههای بجهنمگام دیدن مادر و شیشه دل انگیز مادیان بجهنمگام
دیدن کره و آوای خروس بامدادی بجهنمگام دمیدن سپیده بود.
فرشته بُوی خوش گیاهان خودرو در درهای و کوههای با غبار
بود.

میوه تازه رسیده و شیرینتر از همه میوههای جهان و
میوه زیبای درخت آفرینش و زیباترین میوههای آفرینش
بود.

آهی دشت بود، آهی که هیچ آهی در جهان دیدگان
او را نداشت.

فرشته سرآغاز و سرانجام هستی و خودهستی و آماج
هستی و همه هستی و گوهر هستی و گوهر زیبای یکانه و
بی همانند هستی بود.

پس از روزهای دراز بیکاری و تیرگی دل و خستگی تن و روان، من
بهسوی کشت افزارها رفتم و از همان دمکاری را که از زمانی دور رها

کرده بودم دوباره آغازیدم. دوباره ورزاهایم را به کشتزار بردم و زمین را شیار زدم. کیا هان هر زه را کندم و کلها را آراستم و آب دادم و درختها را هرس ^{۳۵۳} کردم. به کرمابه رفتم و جامه نو پوشیدم و با سبکبالی و آراستگی همه کارهایی را که رها کرده بودم دوباره از سر گرفتم. شگفتانه آمدن آن فرشته در زندگی من چه دگرگونی ژرف و بزرگی پدیدآورد و چگونه در یکدم، زیبایی و خنده و نگاه و مهر فرشته روان را از سردی و خاموشی و گرفتگی و تیرگی بیرون آورده بود. آه! که آن فرشته چه زیبا بود و چه دل انگیز بود و من چگونه با همه جان و دلم به او دلبسته شده بودم و مهر او را در دل می‌پروراندم. مهری که برای من همه چیز بود و آماج و گوهر و بوش هستی و زندگی من بود.

در آن روزهای تیره و شوم که هنوز یاد زهر مارهای اژی دهان ستمکر در رگهای من می‌دوید و ترس از آواز سنگین کامهای گماردگان اژی دهان دلم را می‌لرزانید، تنها خوشی من و بزرگترین خوشی زندگی من یاد آن خواب و آن فرشته زیبا بود. من هر روز کنار استخر باغ می‌رفتم و زیر سایه درختهای بید می‌نشستم و چشم به آسمان می‌دوختم. به امید آن که کبوترهای سپید بیایند و بچرخدند و در میان چرخش آنها باز فرشته زیبا نمایان گردد و سوار بر اسب سپید خورشید با کبوترها بچرخد. و آن فرشته گاه می‌آمد و گاه نمی‌آمد. زمانی که فرشته می‌آمد شادی دل را می‌گرفت و روانم پرواز می‌کرد و به جهانی سراسر خوشی و زیبایی و دل انگیزی فرومی‌رفت و زمانی که نمی‌آمد غمی بی پایان بر دل من می‌نشست. جهان بر من تنگ می‌شد و گویی زندگی برای من به پایان می‌رسید. امید از دست می‌دادم و تلخی تنها یی و خاموشی و سردی و فسردگی بر دلم می‌ریخت. شب نومید و خسته به

خانه بازمی‌گشتم، بی‌آن‌که باکسی سخنی بگویم، پژمرده و افسرده و گرفته و دلتنگ و بدخو و شکسته دل به گوشه‌ای می‌رفتم و به یاد فرشته‌ای که ندیده بودم در دل می‌گریستم. و هنگامی که فرشته می‌آمد و آواز دل انگیز شیهه اسب سپید او از آسمان بر می‌خاست و به کله کبوترهای سپید می‌پیوست و چرخش زیبای خود را می‌آغازید دل من مالامال از شادی و خوشی می‌شد. فرشته می‌آمد، باز زیبا، با دریایی زیبایی، با چشمها و نگاهی چنان زیبا که گویی چشمها چشمه خورشید بود، چشمه فروغ بود و چشمه مهر بود. گونه‌های او تکه‌هایی از ماه بود که از آسمان به زمین آمده بود. لبهای او رنگین‌کمان بود و از همه رنگین‌کمانهای جهان زیباتر و دل انگیزتر بود.

فرشته با بالهای سپید وزیبا و دلفریبیش با کبوترها می‌چرخید تا شامگاه که کبوترها به‌سوی لانه می‌پریدند، فرشته نیز به‌سوی آسمان می‌شد و با اسبش به ستاره‌های شب می‌پیوست.

روزهایی که فرشته می‌آمد و من او را می‌دیدم دلم گشوده می‌شد. به کشادگی آسمان، در آسمان دلم هزارها خورشید می‌دمید، با گرمی و فروغی بیکران. دل من در این دریای بیکران فرومی‌رفت و دریایی از رامش و شادمانی و خوشی به آن ریخته می‌شد. فرشته بانگاه مهر آمیز و با خنده دل انگیز خود مرا به آسمان می‌کشید، به‌سوی خورشید و به‌سوی ناهید و به جهان پر فروغ امید می‌کشید. هنگامی که پس از دیدن فرشته به خانه بازمی‌گشتم، دیگر تنها من می‌ماندم و آن فرشته، اورا برابر خود زنده می‌کردم و با او سخن می‌گفتم:

تو وَرْمِش دریایی،

برخاسته و آمده از دل دریاهای دور،

^{۳۵۴} با شِکَّنْج و با خروش.

تو فروغ ستاره‌ای،
آمده از کهکشانها،
با فربیایی و زیبایی.

تو بُوی گلهای خودروی کوهستانی،
گلهای زرد و آبی و قرمز و ارغوانی،
در دل دره‌ها و دامن تپه‌ها و فراز چکادها.

تو پیک سپیده دم بهاری،
همراه با خوش رودها و آوای ریزش آبشارها و خش خش
برگ درختها،

تو از دوردست و از دل کوهساران و دره و دشت و باغ و
سبزه می‌آیی.

تو پیک نوروزی،
تو شاخه گل ارغوان و بُوی یاسمن و بانگ چکاوکی،
تو پرستوی آمده از سرزمینهای دوری،
تو شکوفه بادامی،

تو گل افاقیا و گلبرگ بنفسه‌ای،
تو فروغ گرم و روشن آفتایی،
تو سایه بید و بستر رود و نسیم دلاویز کرانه‌ای.
تو خورشید آسمانی،

تو مهر تابانی،
تو نسیم دلاویز بهار و آتش گرم زمستانی.

تو لاله سرخی، درون گندمزارها،
تو شکوفه‌ای، بر فراز درختها،
تو آبشاری، در دل دره‌ها،
تو ستاره‌ای، در پهنه کهکشانها،

تو تابش مهتابی، در خاموشی شبها،
 تو وزش نسیمی، بر گلبرگ شکوفهها،
 تو پرتو خورشیدی، در پگاه روزها،
 تو بوی نسترنی، در هوای باغها.

تو خورشید بلند آسمان و من دانه افتاده بر زمینم،
 تو فروغی و تو هوایی و تو ابری و تو بارانی،
 و من خواهان تو و تشنه تو و زندگی من بسته به
 بودن توست،

برمن بتاپ و برمن فروریز و برمن بگذر،
 تا در درون خاموش و سرد و بسته من غوغای زندگی
 درگیرد،

جان گیرم و به جنبش درآیم و مایههای زندگی زایم
 شکوفان گردند،
 و از دل سرد و بسته و خاموش من جوانههای نازک و تازه
 سربرزند،

جوانه ببالد و درهوای تو و روبهسوی تو و برای تو
 شکوفا گردد.

جوانه دل من مهر من است،
 و شکوفه دل من سرود من است،
 و من شادابترین جوانهها و زیباترین شکوفههایم رادرهم
 می‌آمیزم،
 و آنها را،

همراه با تپهای دل و گل افشاری جانم بهسوی تو
 می‌فرستم،
 ای خورشید بلند و گرم آسمان،

ای فروغ زندگی بخش بیکران،
ای ابر زایندهٔ پرباران،
ای ستارهٔ زیبای دل و جان.

تو می‌آیی،
با چهری سپید همچون یاس سپید،
با دیدگان روشن و فریبا،
خنده‌ای دلگشا،
سخنی دل آویز و جان افزایا،
و نگاهی زیبا همچون خیزاب دریا.

تو می‌آیی،
با مهر درخشان سپیده دم،
با تپیدن دل و خواستن دل و پرواز دل،
با شکفتن شکوفهٔ زندگی،
و پیوند دستها ولبخند لبها و تابش وجوش نگاهها.
تو می‌آیی،
با بانگ سپیده دمان خروس،
و با جامهٔ سپید، جامهٔ نوعروس،
و گام به خانه می‌نهی،
در میان گرمی و روشنایی،
آنجا که تنها دلها سخن می‌گویند،
و جانها با مهر و گرمی و با کشش و آرامی بهم
می‌پیوندند.

تو می‌آیی،
همراه لالهها، درون گندمزارها،
کنار برکهها و بیدها و چنارها و سپیدارها،

دست در دست،
 زیر شکوفه‌های بادام،
 کنار رود آرام.
 تو می‌آیی،
 همراه با وزش نسیم،
 از درون درمهای فراز کوهها،
 با زیبایی و دل انگیزی.
 همه‌جا بوی مهر می‌دهد،
 همه‌جا با پرتو مهر گرم و روشن می‌گردد،
 همه‌جا سرود از دلها بر می‌خیزد و جانها را به سوی مهر
 می‌کشاند،
 غنچه گل می‌جوشد،
 پاس سپید می‌شکوفد،
 دریا می‌خروشد،
 و همه‌جا پیوندی به دلکشی پیوند بنفسه و چمن،
 رود و دریا،
 آسمان و ستاره،
 خورشید و سپیده دم،
 در می‌گیرد.
 پروانه بر می‌جهد،
 پرنده پر می‌کشد،
 ابر فرومی‌بارد،
 سبزه بر می‌دمد،
 گل می‌شکوفد،
 و رامش و خوشی و شادی همه‌جا را فرامی‌گیرد.
 تو می‌آیی.

همراه با مهر سپیده دم،
از فراخنای آسمان،
سوار بر اسب سپید خورشید.
تو می‌آیی و با آمدنت،
کین از دلها می‌رود،
خش از جانها می‌گریزد،
پرتو مهر به جانها و دلها روشنایی می‌بخشد،
و تاریکی و تنہایی و خاموشی و سردی،
و به دنبال آن،
کزاندیشی و دش خوبی و دش پنداری و دش گویی و
دش کرداری از میان بر می‌خیزد.
تو می‌آیی،
با زرنگاری پرتو خورشید بر پیشانی روزها،
و بر تارک کوهها و دامن دشتها و گُرتِ جالیزها.
تو می‌آیی،
با چهری دل انگیز چونان،
ستارهٔ سامدادی در سپیده دمان، و نیلوفر آبی بر
پهناي برکهها و رودها و گلبارش نسترن در کنار کوچه
باغها.
تو می‌آیی،
با خنده‌ای که دل را می‌گشاید،
نگاهی که جان را می‌نوازد،
و مهری که جهان و زندگی و هستی و دل و جان واندیشه
و روان را می‌آراید و می‌شکوفاند و می‌زایاند.

من شب و روز در اندیشهٔ فرشته بودم و با فرشته سخن می‌گفتم و در خواب هم خواب فرشته را می‌دیدم و در این اندیشه بودم که راز فرشته زیبا را و خوابی را که دیده بودم دریابم و سرانجام با همین آهنگ نزد خوابگزار رفتم. خوابگزار که مردی بود گوش نشین و ترشویی و ژولیده و ژنده و پلید و بدنگاه، مرا با ترشویی پذیرفت و من خوابم را به او گفتم و گفتم که من دست بر بالهای سپید فرشته نهادم و او را در آغوش کشیدم و نواختم. سخنم به پایان نرسیده بود که خوابگزار نگاه تنداش را به من دوخت و مرا خاموش کرد، چهره‌اش از آنچه بود هزاربار دژمتر شد و سخنانی دشنام‌کونه زیرلب گفت و آنگاه روبه من کرد و گفت: تو در زندگیت چه گناه بزرگی کرده‌ای که چنین خواب ترسناک و زشت و گناه آلودی دیده‌ای؟ هیچ می‌دانی آن فرشته که بوده و تو با دست نهادن بر بالهای نرم و به آغوش کشیدن و نوازش او چه گناه بزرگی کرده‌ای؟ من پریشان و آشفته گفتم: نه. خوابگزار با همان ترشویی و تلخ زبانی به من تازید و گفت: آن فرشته پیک خورشید بوده است و تو دست به بالهای پیک خورشید زده‌ای و با پیک خورشید سخن گفته‌ای و به پیک خورشید خنديده‌ای و با پیک خورشید راه رفته‌ای! تو نمی‌دانی که تنها خود خورشید است که می‌تواند با پیک خود آشکارا و رو در رو سخن گوید، و برای ما زمینیان دیدن پیک خورشید و سخن گفتن با او نابایا^{۳۵۵} و گناه است. تو نمی‌دانی که اگر کسی بخواهد سخن پیک خورشید را بشنود باید سرش را به زیر بیفکند و چشمهاش را ببند و هرگز سخنی به زبان نیاورد و برای آن که دمهای ناپاکش به پیک خورشید نرسد پنامی^{۳۵۶} بردهان ببند. و تو چه گناه بزرگی کرده‌ای که در خواب دست به بالهای پیک خورشید کشیده‌ای و با پیک خورشید سخن گفته‌ای و با او گام زده‌ای و به او

خندیده‌ای و به او سخنان گرم و نرم و دلنشیں و مهرآمیز گفته‌ای و زبانم بریده باد، او را در آغوش کشیده‌ای، و در بیداری، باز زبانم بریده باد، درستایش او ترانه و سرود گفته و باسایه‌اش سخن گفته‌ای! تو باید از این گناه بزرگ‌پتت کنی و کاری بکنی که خورشید از گناه تو درگذرد، که اگر چنین نکنی بهزودی بیماری پیسی که بیماری گناه به خورشید است تو را خواهد گرفت. تو برای شستن گناه خود که اینک‌تن و روان‌ت را گرفته است باید از میان مردم بیرون بروی واژمه چیز و همه‌کس ببری. راه شستن گناه تو رفتن به غار پرستشگاه خورشید است. تو باید روزهای دراز به غاری تاریک بروی و بی آن که خورشید را ببینی خورشید را بستایی و خورشید نیایش بخوانی و تن خود را بیازاری و به خود گرسنگی و تشنگی بدھی و خودرا نشوی و جامهٔ زندهٔ ناپاک بپوشی و زنجیری سنگین و آهنین بر دستها و پاهای خود بیندی.

من شگفت زده و هراسیده سخنان خوابگزار را شنیدم. سخنان خوابگزار مانند زهری تلخ و گزنه در رگهایم دوید و به ژرفای دل و جانم نشد. آوخ! من گناه کرده‌ام، گناهی بزرگ، گناه به خورشید. من در خواب با پیک خورشید سخن گفته‌ام و به پیک خورشید مهر ورزیده‌ام و با او چندگامی برداشته‌ام و از همهٔ اینها بدتر او را در آغوش کشیده‌ام. آوخ! که من نمی‌دانستم که همهٔ این کارهادر پیشگاه خورشید گناه است و اگر کسی خواب چنین رویدادهایی را هم ببیند سزاوار سخت ترین کیفرها است.

من دل آزده و هراسیده و شرمگین از آنچه شنیده بودم برخاستم و از خوابگزار جدا شدم، همزمان که باز پیکر و چهره آن فرشته برابر نمایان بود، دگرگونی من آغاز شد. از آن پس دیگر روزها سرگردان بودم و نمی‌دانستم چه کنم. سرانجام سخنان خوابگزار چنان ترسی در دل من افکند که برآن شدم که به غار بروم و رفتم. من بنا به آنچه

خوابگزار گفته بود گمان می‌کردم تنها با رفتن به غار و پناهیدن به تاریکی و تنها ی است که می‌توانم اندکی بیارام. آری، من می‌باید از همه نمودهای زنده پیرامونم و از آن فرشته نازنین دلنواز بیرم و به تاریکی روکنم تا گناهم شسته شود.

در غار من از همه‌کس و همه‌چیز بریدم و همه خوشیهای روانی و تنی را برخود نابایا کردم. دیگر خوراک به اندازه و دلخواه نخوردم و اگر خوردم خوراکی خشک و تلخ و بدکوار خوردم. آب شور نوشیدم و جامه‌های زشت و سنگین و زنده و پلید و زخت پوشیدم. خودم را نشتم و تن و جامه را پلید نگاه داشتم. من هر بامداد برمی‌خاستم و رو به روزن غار که فروغ کمی از آن می‌تابید می‌ایستادم و نیایش خورشید را می‌خواندم و آیینهای شتن گناه به خورشید را به‌جا می‌آوردم. خورشید را می‌ستودم و می‌گریستم و از گناهی که کرده بودم پتت می‌کردم. من آشفته و نا‌آرام و غمده و هراسیده بودم. برای من جز گناهی که کرده بودم و آیینی که شکسته بودم، آگاهی مردم از گناه من تلختر و سنگینتر بود. مردم از زبان خوابگزار که رویداد خواب مرا همه‌جا بازگو کرده بود دریافته بودند که من در خواب با پیک خورشید سخن گفته‌ام و بالهای نرم او را به‌دست گرفته‌ام و به او سخن‌های مهرورزانه گفته‌ام. مردم که چنین گناهی را نه از خود و نه از دیگری برنمی‌تابیدند به من خشنناک شده بودند و به من دشnam و ناسزا می‌گفتند و از من می‌گریختند. مردم می‌گفتند، من اندیشه‌های گناه آلودی داشته‌ام که چنین خوابی دیده‌ام و باید من همچنان در غار بمانم و تن و روانم شکنجه ببیند تا آن اندیشه ناپاک از من دور شود.

من در غار دگرگون شدم. آن همه مهری که من به فرشته داشتم و روز به روز در من بیشتر و ژرفتر می‌شد، کم کم رو به سردی نهاد و آرام آرام در دلم ترس از فرشته جای مهر بدو را گرفت. من دیگر چشم

بهراه فرشته نبودم و دیگر نمی‌خواستم او را سوار بر اسب سپید خورشید و میان گلهٔ کبوتران ببینم. من به دل می‌خواستم ازاوبگریزم و چنان بگریزم که دیگر هرگز به خواب من نیاید. من از خودم در شکفت بودم که چسان و چگونه مهر فرشته را از دل دادم و جایش ترس ازاو و گریز از او را به دل نشاندم. آیا سخنان خوابگزار بود و یا زندگی در تاریکی و تنها یی غار و یا سرزنش و دشنام مردم و ترس از مردم.

چون زمان شکنجهٔ تنی و روانی من بنا به آنچه خوابگزار نهاده بود، پایان یافت، من از غار بیرون آمدم. شگفتا ازمن و از دکرگونی که در من پدید آمده بود. هنگام بیرون شدن از غار نخستین چیزی که مرا به خود آورد آزردگی چشم من از فروغ خورشید و ترس از آسمان بود. من در همان دم که پای از غار بیرون نهادم، آوای بال کبوتران سپید را در آسمان شنیدم و خواستم به آسمان نگاه کنم، اما ناگهان ترس دیدن فرشتهٔ سوار بر اسب سپید خورشید، دلم را فشد. سرم را پایین گرفتم و دیگر تا شب و تا زمانی که دانستم کبوتران به لانه نشده‌اند سرم را بالا نکردم. شگفتا که هنوز دیرزمانی نگذشته بود که من به نگاه نکردن به آسمان و افکندن سر به پایین، خو گرفتم. گویی دستی ناپیدا مرا می‌پایید که سرم همیشه پایین باشد و هرگز آسمان را ننگرم. و دست ناپیدا همان دست خوابگزار بود که به من گفته بود: اگر یک بار دیگر فرشته را چه در خواب و چه در آسمان ببینی کیفر تو هزاربار سخت تر از کیفر نخستین خواهد بود. ترس از فرشته کم کم در دل من جای گرفت. آن فرشته‌ای که روزی به دیده من تندیس همه زیباییهای جهان بود و نگاهش دریابی مهر در دل من می‌ریخت، در دل من چنان شده بود که نمی‌خواستم برای یک بار هم شده اورانه در خواب و نه در آسمان ببینم. من از فرشته ترسیده بودم و با دل و جان ازاو می‌گریختم. گویی فرشته نیز با من چنین شده بود. من از دیدن آسمان و کبوتران گریزان شده بودم و ترس از فرشته در دلم نشسته بود. دیگر

خواب فرشته را نمی‌دیدم و فرشته به خوابم نمی‌آمد و اگر می‌آمد هراسناک و دل آزار می‌آمد. فرشته از من گریخته بود.

دیشب خواب هولناکی دیدم. خواب دیدم که در جنگلی تاریک و بدبو و نمناک و گندیده راه می‌روم. همه‌جا زیر پایم لزج و چسبناک است. لای همه شاخه‌ها با تارهای تنندو پوشیده شده است و من هرگام که بر می‌دارم تارها بر چهره و بر دست و پاها می‌می‌پیچند و همزمان، پاها می‌میان لجنها و خزه‌ها فرومی‌رود. ناگهان آوای خندهٔ ترسناکی از درون آنبوه درختها برخاست و من پشتم لرزید. بهسوی آوا رو کردم و از درون تاریکی دوچشم خون افتاده هراس انگیز را با نگاهی تند و خشم آلود و دل آزار دیدم، نگاه خوابگزار را. خوابگزار بود که با نگاه هراسناکش مرا می‌نگریست. خوابگزار سرش سرآدم بود و تنفس تن گرگ و دمش یک مار شبای بزرگ و کلفت که دور یک خرگوش سپید پیچیده بود. چهرهٔ خوابگزار مانند همان روزی که او را دیدم دژم و زشت و پلید بود. موهای سرش پلید و بویناک و درهم و ژولیده بود. دستهایش که مانند پنجهٔ گرگ بود، گوشتی و پوستی نداشت و تنها یک تکه استخوان لخت بود. استخوان دست یک گرگ مرده. خوابگزار جلو آمد و دست مرا گرفت. از پسون استخوان سرد و یخ کرده دست خوابگزار تنم چندشید و بدنم لرزید و بیزاری و ترس ازاودلم را فشرد. خوابگزار بامن سخن آغازید و نخست پشم‌های خاکستری گرگ مانندش را از روی سینه‌اش کنار زد و سینه‌اش را درید و دلش را که آرام در سینه‌اش می‌تپید به من نشان داد و گفت: درست به درون سینه و دل من نگاه کن، در آن چه می‌بینی؟ لخته‌های سیاه، لخته‌هایی که خون نیست و لجن جنگل و مرداب است. هنگامی که من پای به این جنگل نهادم، یک پشه بزرگ روی سینه من نشست و نیشش را به درون سینه من فروبرد و خون دل مرا تا واپسین چکه مکید و به جای آن لجن جنگل و

مرداب را در آن جای داد. از آن پس من آدمی شدم جنگلی و مردابی. از همان دم که لجن مرداب و جنگل درون من جای گرفت نگاه من به جهان دگرگون شد. دیگر یک انگیزه و سهش و فرمان ناپیدای درونی پیوسته، مرا به مرداب و جنگل کشانید و همه گرایشهای من به رفتن به بیرون جنگل و دیدن خورشید و روشنایی از میان برخاست. من دیگر از خورشید گریزان شدم و از هر چه خورشید است و به گونه‌ای به فروغ و روشنایی و به خورشید وابسته می‌گردد، بیزار شدم. بیزاری و خشم من هم به تو برای این است که تو پیک خورشید را در خواب دیده بودی و با او سخن گفته بودی و من کوشیدم که تو را از خورشید واز پیک آن جدا کنم و به مرداب و جنگل بیاورم که آوردم. من دیگر یک باشندۀ جنگلی و مردابی هستم و تو نیز چنین خواهی شد. هنگامی که من پای به مرداب می‌نهم و تا گلو در آن فرو می‌روم یک خوشی ناشناخته دل مرا فرامی‌گیرد. من در مرداب می‌مانم، همه جانوران گزنه و کرم‌های مرداب روبه‌سوی من می‌نہند و به من می‌چسبند و نیش زهرآگین خود را به تن من فرومی‌برند و من هیچ دردی و سوزشی را در نمی‌یابم که من دیگر مردابی شده‌ام و به همه این گزشها خو گرفته‌ام. و تو، تویی که پیک خورشید را به خواب دیده بودی و دست بر بالهای نرم پیک خورشید کشیده بودی و پیک خورشید را در آغوش گرفته بودی و نواخته بودی، اینک تو نیز به مرداب و به جنگل آمده‌ای و باید در اینجا بمانی و کیفر گناه دیدن پیک خورشید را ببینی و تا آن زمان بمانی که یاد و مهر پیک خورشید از دل تو بیرون رود و هیچ چیزی از زندگی خورشیدی و مهر به پیک خورشید در دل تو نماند. و این را بدان اکرتو هزار سال در این جنگل و مرداب بمانی و باز خردیزی یاد پیک خورشید و مهر به آن، در دلت مانده باشد باز باید هزار سال دیگر در اینجا بمانی. تو در اینجا چنان آزارهایی می‌بینی و آن چنان شکنجه می‌شوی که مهر پیک خورشید با چکه‌های خونی که از بنناختهای تو بیرون می‌زند

بیرون می‌آید. اینک بیا و خانهٔ خود را برگزین. آن غارتاریک، همان غار تاریکی که تو خودت را در آن زندانی کرده بودی و دوباره باید در آن زندانی گردی. به درون آن برو تا من در را به روی تو بیندم. تنها بستگی تو با جهان بیرون، آن روزن کوچک بالای غار است. از آنجاست که تو می‌توانی خوراک روزانهٔ خودت را که چند وزغ مرده است بگیری و جز وزغ مرده، تو را خوراکی نیست. تو باید تنها باشی و هیچ کس نباید تو را ببیند و تو نیز نباید کسی را ببینی. تنها یی و دوری و خاموشی که سخت ترین چیزهای است، کیفری است که تو باید ببینی، تو باید به تاریکی و تنها یی و خاموشی خو کنی. من می‌دانم که هنوز دل تو، تو را بهسوی پیک خورشید می‌کشاند، اما دیگر نه خورشید در زندگی تو خواهد بود و نه پیک خورشید.

خوابگزار سخنانش را پایان داد و آنگاه خندهٔ او در جنگل پیچید و همهٔ درختها لرزیدند و من نیز لرزیدم.

خوابگزار بهراه افتاد و من نیز بهدنبال او بهراه افتادم. هنگامی که خوابگزار گام بر می‌داشت دندانهایش بهم می‌خورد و من آوای بهم خوردن دندانهای او را می‌شنیدم. خوابگزار تکه چوبی را به دندان می‌کشید و می‌جوید. نمی‌دانم چرا هنگامی که تکه چوب به دندانهای خوابگزار می‌خورد و من آوای آن را می‌شنیدم چندشی سخت تن مرا می‌گرفت. من نمی‌دانستم آن تکه چوب چه بود و چرا خوابگزار آن چوب را به دندان می‌کشید و می‌جوید. در این هنگام کرکسی از روی درختی پرید و آمد و روی شانهٔ خوابگزار نشست. کرکس نوک تیزش را در شانه‌های سفت خوابگزار فروکرد و یک تکه از گوشت آن را گند و پرید و رفت و روی درخت نشست و گوشت را زیر پنجه‌هایش نهاد و با نوکش آن را تکه کرد و خورد. از شانهٔ خوابگزار و از جایی که کرکس گنده بود خونی که رنگ لجن داشت روان شد و خوابگزار در دندانه نالید. خوابگزار همانگونه که می‌نالید رو به من کرد و

گفت: خوراک این کرکس گوشت شانه من است. من نیز مانند اژی دهak ستمگر، مار دوش هستم، هر روز دو تکه گوشت روی شانه من می‌روید که خوراک این کرکس است، این کرکس هر روز می‌آید و خوراکش را از روی شانه‌های من می‌کند و می‌خورد. هنگامی که کرکس تکه گوشت را از روی شانه من می‌کند درد و سوزش همه تن‌مرا می‌گیرد، دردی که سختی آن را مرز و اندازه نیست.

خوابگزار از من جدا شد و رفت و بالای سنگی که با خزه‌های سوخته قهوه‌ای رنگ پوشیده شده بود، نشست. نی لبکی از آستینش بیرون آورد و در آن دمید و آهنگی بس اندوه‌گین و تلخ و دل آزار را نوازید. هنگامی که آوای نی لبک خوابگزار برخاست همه پرندگان جنگل و جانوران مرداب با او همنوا شدند. نوای پرندگان و جانوران مرداب همه مانند آوای نی لبک خوابگزار اندوه‌گین و تلخ و دل آزار بود، گویی پرندگان و جانوران مرداب می‌گریستند و براستی می‌گریستند. سرشکهای اشک پرندگان روی درختها می‌ریخت و هنگامی که سرشکها به پایین می‌چکید وزغها دهانشان را می‌گشودند و اشکهارا می‌نوشیدند. آوای نی لبک خوابگزار همچنان بلند بود که ناگهان آسمان غرید، غرشی که جنگل را تکانید. آذرخش در آسمان درخشید و تکرکی تندو سنگین بارید. من به زیر درختی رفتم و در آنجا ماری را دیدم که از درخت بالا می‌خزد. مار به سوی لانه پرنده‌ای پیش می‌رفت. جوجه‌های پرنده مار را دیدند و فریاد هر اسان آنها برخاست. مار آرام آرام خودش را به لانه کشانید. در این زمان مادر جوجه‌ها پیدا شد و به سوی مار جهید و جنگی سخت میان مار و پرنده درگرفت. در همان زمان که مار و پرنده می‌جنگیدند، همان کرکسی که تکه گوشت شانه خوابگزار را کنده بود پایین پرید و جوجه‌ها را به نوک گرفت و پرید و روی شاخه درختی نشست و جوجه‌ها را درید و خورد. هنگامی که مار شکست خورده به پایین خزید و رفت و پرنده به لانه خود بازگشت، لانه خود را تهی دید.

پرنده از تهی بودن لانه‌اش فریادی کشید و دردمدانه گریست. از گریستن همه پرنده‌گان جنگل گریستند و آن کرکس نیز گریست. دانه‌های اشک کرکس آرام آرام از چشم چکید و درون لانه جوجه‌ها ریخت، کرکس تا آن اندازه گریست که لانه پرنده پرازآب شدوسنگین شد واژهم پاشید و به پایین فروریخت. خوابگزار همچنان می‌نواخت و پرنده‌گان همچنان می‌خواندند و می‌گریستند و تگرگ همچنان می‌بارید.

من آرام آرام به سوی غار رفتم و به درون آن شدم. غار نمناک بود با تارهایی که همه دیوارهای آن را پوشانده بود. از آسمانه غار شب پره‌ها از پایشان آویخته بودند. آبی پلید و بویناک از گوشه غار روان بود. من گوشه‌ای رفتم و روی سنگ‌نموری نشتم و در غار را به روی خود بستم و در تاریکی بی پایان غار فرورفتم. کم کم پلک چشم‌هایم سنگین شد و خوابی ژرف مرا گرفت. تا چه زمان در خواب بودم نمی‌دانم. که باز آوای غرش و تندر را شنیدم. باز آوای کرکس و آوای ناله خوابگزار را به هنگامی که کرکس گوشت شانه اورامی کند. آوای نی لبک شوم و ترسناک و تلخ و گزنه و اندوه‌گین خوابگزارو همنوایی پرنده‌گان را.

در این زمان آوای خروس با مدادی برخاست و من از خواب جهیدم. آوخ! چه شب تلخی بر من گذشت. چه خواب شومی دیدم.

از آن روز که من سخنان آن خوابگزار را شنیدم و خواب آن جنگل شوم و تاریک و آن رویدادهای تلخ و دل آزار را دیدم، دیگر از زندگی دل برکندم. نمی‌دانم چه شد که پس از آن، چون خواستم ورزاهایم را به خیش ببندم و به کشتزار بروم فرمانی به من گفت: دست از کار بکشم و کشیدم و تا نیمه راه که رفته بودم، بازگشتم. خیش را بازکردم و وزراهایم را رها کردم و دیگر به کشتزار نرفتم. باغچه‌ها را نیز رها کردم و کیاهان هرزه، همه گلهای را گرفت و پوشانید. شگفتا که من

از نابودی و تباہی گلها، در دل شاد بودم. نیرویی از درون به من می‌گفت: با غچه زیباییت را نابود کن و گلها یت را بخشکان و بگذار گیاهان هر زه همه را بپوشاند و بخشکاند. درختها را نیز آب نمی‌دادم. دلم می‌خواست که درختها هم بخشکند و بمیرند و بریزند. براستی آن تاکِ زیبای پیچان پایین باغ را من خود خشکاندم. به کام خودم و به خواست خودم، که از همان فرمان ناپیدا برمی‌خاست. تا آن زمان به تاک آب ندادم تا خشکید و نابود شد. کبوترهای بینوایم نیز کِز کردند و تک تک گریختند و رفتند. من که هر روز جلوی لانه آنها را جاروب می‌کردم و می‌شستم و پرواز و مهرورزیهای زیبای آنها را می‌نگریستم و به آنها آب و دانه می‌دادم، دست از آنها کشیدم. کبوترها که گرسنه مانده بودند و دریافته بودند که دیگر سایه مهری بر سر آنها نیست، تک تک از خواندن و پرواز ماندند و رفتند. من از خودم نیز دست کشیدم. خودم را رها کردم و شلختگی و آشفتگی و نابسامانی و درهمی و پلیدی مرا گرفت. از مردم گریختم و به تنها یی و تاریکی و خاموشی خودم پناه بردم. غمی به سنگینی کوه بر دلم نشست، غمی که توان از جان و شور از دلم گرفته بود. زندگی برای من به پایان رسیده بود و همه‌چیز برایم پایان یافته بود. زندگیم سرد شده بود و گرمی از دستها و نگاه و گفته‌هایم رفته بود. به همه‌چیز سردشده بودم و دیگر نه کسی را می‌خواستم و نه می‌خواستم کسی را بخواهم. تنها چیزی که می‌خواستم گرایش و کشی ناپیدا به آن غار تاریکی بود که خوابگزار گفته بود و من خواب آن را هم دیده بودم.

باغ و دشت رو به خاموشی می‌رفت. پاییز رسیده بود و درختها در غم تنها یی و یاد روزهایی که پرندگان خوش آواز بر شاخه‌های آنها می‌خوانند سوکوارانه اشکهای خود را به زمین می‌ریختند. برگهای

زرد، خاموش و پژمرده با وزش باد سرد از شاخه‌ها جدا می‌شدند و به زمین می‌ریختند. رشتة زندگی آنها می‌کست و آرام از آغوش مادر خود جدا می‌شدند و غمزده به جهان خاموشی می‌رفتند. درختها این جدایی آرام و خاموش را در می‌یافتند و می‌گریستند و مویسه و گریه درختها آوای شاخه‌های بی برگ آنها بود که در برابر وزش باد سرد آهسته می‌لرزیدند و می‌خش خشیدند. باغ خاموش بود و دیگر از هیابانگ پرنده‌کان و دامها و آوای خرم‌نکوب و شرشر آب و قدقد مرغها و پارس سکها و بانگ خروسها نشانی نبود. باد سرد همه‌چیز را خاموش کرده بود. پهنه باغ به زردی و خشکی می‌زد و آب کاریز ته کشیده بود. درختها را تکانده بودند و دیگر میوه‌ای بر درختها و بری در جالیزها نبود. هرچه بود خاموشی و اندوهی بود که همه‌جا را گرفته بود.

کنار جالیز بی جان نشسته بودم و در اندیشه‌های خود فرورفت. بودم. اندیشه‌های آن فرشته زیبا و گفته‌های آن خوابگزار و آن خواب شوم و ندیدن فرشته که روزهای درازی بود که فرشته را نمی‌دیدم. گویی فرشته از من دل برگرفته بود و برای همیشه از من روی نهان کرده بود. هنوز دلم از ترس گفته‌های خوابگزار می‌لرزید و سرم از خوابهای شومی که دیده بودم می‌دردید. در اندیشه‌های گوناگون خودم بودم و با آوایی که از دلم بر می‌خاست و مرا به خود می‌کشید: سخنان خوابگزار را ناشنیده بگیر و خواب ترسناکی را که دیده‌ای ازیاد ببر و دوباره چشم به راه فرشته باش و همچنان دل بر فرشته ببنده دل انگیزترین و زیباترین و بهترین رویدادهای جهان و سراسر زندگی تو همان دیدن فرشته بوده است. تو بی فرشته هیچ بهری از زندگی نداری و دلت گور سردی است که روان تو در آن جای گرفته است. فرشته برای توحورشید زندگی است و تو بی خورشید می‌میری و در ژرفای تاریکی و خاموشی جاودانه فرومی‌روی. هرچه در زندگی تو هست همان فرشته است، خنده شیرین و دل انگیز و آن نگاه گرم و پرمه ر و آن چهره تابناک او که

در جهان از آغاز آفرینش، نگارگر هستی چهری چنان زیبا به خامه و نگاره نکشیده است. برعیز همچو را بگرد و به هرجا که می‌توانی برو تا دوباره آن فرشته را ببینی و باز پرتو دیدگان پرازمه را اورا دریابی. در این اندیشه‌ها بودم که از لابلای درختهای بی برگ سایه‌ای نمایان گشت. سایه به نزد من می‌آمد و هرچه نزدیکتر می‌شد چهره‌اش برایم آشناتر می‌نمود. سایه به من رسید. آه! ایزد سروش، ایزد سروش، همان همراه دیرینه دلنواز من که پیوسته راهبر من بهسوی روشناییها بود. همان که مرا به غار اژی دهان برد و همان که مرا در دشواریها یم باری می‌کرد.

ایزد سروش با چهر تابناک آمد و کنار من نشست و بی آن که من چیزی بگویم گفت: چرا به جشن مهرگان نرفته‌ای؟ "امروز جشن مهرگان است، روز بزرگ‌خروش و برآمدنِ کاوه‌آهنگر بر اژی دهان ستمگر و روز فراغواندن مردم به فریدون و روز به بندگشیدن اژی دهان. امروز روز مهر، روز آفتاب و پدیدآمدن آفتاب است. مگر تو بامداد بانگ مردی دلاور را نشیدی که به هنگام برآسیدن آفتاب به آواز بلند گفت: "ای فرستگان به جهان پایین آیید و اهرمن و دیوان را سر بکوبید و آنان را از جهان برانید." باز مگر تو نمی‌دانی که امروز روزی است که خداوند زمین را بگسترانید و کالبدها را برای آن که جای فرود روانها باشند بیافرید. همچنین در این روز بود که خداوند ماه را که کُوبالی^{۳۵۷} سیاه و بی فروغ بود، فروغ و درخشندگی بخشدید و از این رو گفته‌اند که ماه در مهرگان از آفتاب برتر است و فرخنده‌ترین ساعتهای آن ماه است. مگر نمی‌دانی که خداوند برای آذین بندگان خود یاگند^{۳۵۸} را در نوروز و زُمرد را در مهرگان بیرون آورد و برتری این دو روز بر دیگر روزها مانند برتری یاقوت و زبرجد به

گوهرهای دیگر است. خداوند از فروغ و تاریکی میان نوروز و مهرگان پیمان گرفت. هرچیز که بالنده باشد در مهرگان به بالاترین مرز بالندگی خود می‌رسد و مایه‌های بالندگی از آن می‌برد و جانور در این روز از زایش بازمی‌ماند، چنان‌که نوروز را آنچه در مهرگان گفته شد وارونه است و آن آغاز جهان است. و برخی مهرگان را بر نوروز برتری داده‌اند، چنان‌که پاییز را بر بهار برتری داده‌اند. پایه این گفته آن است که در بهار جمندگان^{۳۵۹} بالش خود می‌آغازند و در پاییز می‌رونند، پس پاییز از بهار بهتر است. در روز مهرگان مشیا و مشیانه^{۳۶۰} از گشتاب کیومرث پدیدآمدند. روز بیست و یکم مهرگان، رام روز است که مهرگان بزرگ است و در این روز است که فریدون به اژی دهák چیره شد و او را به بند کشید و مردم را پس از هزار سال^{۳۶۱} ترس به سرزمین خود کددخایی داد.

مهرگان چون نوروز، جشن همگان است و همه مردم این جشن را برپا می‌دارند و مهرگان بهویژه جشن کشتکاران است، که در این روز کار کشت پایان یافته است و کشتکاران آیفت و بَرِ سال را چیده و به خانه برده‌اند و به شادی این کار شیرین و پربار و زندگی ساز است که جشن بزرگ خویش را برپا می‌دارند.

ایزد سروش با گفتن این سخنان، مرا سرزنش کرد و گفت: شگفتا و دریغا از تو که در این روز بزرگ که روز پیروزی راستی بر دروغ بزرگ و روشنایی بر تاریکی و داد بر بیداد است و روزی است که ستمگری چون اژی دهák برافتادو سرزمین تو دوباره به دست تو آمد، تو جشن را رها کرده و با چنین چهری غمگین در این گوشه تنها و خاموش نشسته‌ای و نمی‌دانی که روز جشن باید همه در جشن باشند و همه شادمانی کنند که خداوند زمین را برای شادی آفریده است و بنیاد زندگی شادی

است و اگر دیوی چون اژی دهák در زمانی بر مردمان چیره می‌شود و غم و اندوه و رنج و درد را می‌گستراند، این غم گسترش ناپایا و زودگذر است و سرانجام بنیاد هستی که شادی است غم گسترش اژی دهák‌انه را بر می‌اندازد و دوباره خنده را بر لبان مردم و شادی را به دل و دیدگان آنها می‌آورد.

ایزد سروش این گفت و من چون خواستم پاسخی دهم، ایزد سروش گفت: آنچه برای تو روی داده همه را من می‌دانم و آکاهم که در همه تک زمانها من در کنار تو بودم و با تو بودم. اینک برخیز تا به جشن برویم، که اگر به جشن نروی و در این روز فرخنده خندان نباشی گناهی بزرگ کرده‌ای. چون جشن به پایان رسید من باز هم نزد تو خواهم آمد و آنگاه به آنچه در دل و اندیشه داری خواهم رسید و همه پرسش‌های تو را پاسخ خواهم گفت.

من با آن که گرایشی به رفتن به جشن نداشتم از جای برخاستم و به ده رفتم و در شش روزی که از شانزدهم تا بیست و یکم مهرماه درده جشن برپا بود همه آینه‌ها را بهجا آوردم و همراه مردم گفتم و خنديدم. براستی که چه جشن پرشکوه و زیبایی بود. جشن پایان تابستان و آغاز زمستان. جشن پایان کار کشت و از همه آینه‌ها فراتر جشن پیروزی بر اژی دهák ستمگر.

آنچه در تزند جشن به دیده من آمد آن بود که دیدم بسیاری از مردم کنشی مانند من دارند. در جشن‌های پیش از روزگار اژی دهák مردم به هنگام جشن‌ها ازته دل می‌خنديدند و شادمانه پای می‌کوشتند و می‌خوردند و می‌نوشيدند و می‌خواندند و می‌نواختند. اما در این جشن با این که فریدون با برانداختن اژی دهák روانها را پالوده بود باز من به خوبی در می‌یافتم که باری در دل من است که به هنگام گفتن و خنیدن آنها را به خود می‌کشد و در میان هیاهو و بانگ و شادمانی غباری از غم بر چهره آنها می‌نشاند. من این بار را به خوبی در می‌یافتم که

خود چنین بودم. من گرچه در جشن و در میان مردم بودم و همراه آنها شادمانی می‌کردم، اما در دلم باز زندگی روزگار اژی دهانک و غم دوری فرشته و اندوه و ترس گفته‌های خوابگزار و خوابهایی که دیده بودم نهانی و نابخود مرا به خود می‌کشید و باز مرا خاموش و افسرده می‌کرد و خاموشی و افسرده‌گی من از نگاهم بیرون می‌ریخت و خواه ناخواه دیگران را به خود می‌کشید، دیگرانی که کمابیش بوشی چون من داشتند.

دربارهٔ فرشته و خوابهایت چیزی به من مگوی که من ایزد سروش هستم و همهٔ آنچه را که تو در دل داری می‌دانم و به خوبی از آنها آگاهم. پس سخن مرا بشنو و راز خوابهایت را دریاب و پیش از آن که من دربارهٔ خوابهایت چیزی بگویم، نخست تو را از جهان سایه‌ها آگاه می‌کنم.

آن درخت و آن دیوار را بنگر، می‌بینی که درخت و دیوار سایه‌ای دارند. آفتاب بر آنها تابیده و سایه‌ای در زیر آنها پدیدآورده است. همانگونه که آن درخت و دیوار از پرتو آفتاب سایه‌ای دارند، مردم نیز چنین هستند. مردم در پرتو زندگی و کنش و واکنش هستی و آفرینش و از آغاز آفرینش و زندگی تا به امروز، از خود سایه و همزادی دارند که همراه آنهاست. هر کسی دوکس و دوتن است. کس و تنی که به دیده می‌آید و آن است که می‌بینیم و کس و تنی که به دیده نمی‌آید، اما سایه و همزاد انسان است. این سایه چیست و چگونه پدید می‌آید و چگونه اندیشه و کنش انسان را زیرفرمان دارد؟ برای دادن پاسخ این پرسش باید چگونگی پدیدآمدن سایه را دریافت.

تو هنگامی که از پدری و مادری زاده می‌شوی، از همان زمان که تو در زهستان مادر پدیدمی‌آیی، پدر و مادر تو، آنچه را که دارند چه داشته

تنی و چه داشته روانی همه را به تو می‌دهند. نیرویی ناپیدا و زرف و شکفت انگیز داشته‌های تنی و روانی پدر و مادر را به تو می‌سپارد. تو در زهدان از آغاز بسته‌شدن گشناب تا پانزده روز یک تکه کوچک بسته هستی، پس از پانزده روز، من که ایزد سروش هستم، به زهدان می‌آیم و کاری را که می‌باید انجام می‌دهم. در این زمان با انگیزش من همان تکه خرد بسته، چونان ستاره درخششی می‌کند و زندگی آدمی تو آغاز می‌گردد و سایه تو نیز همراه تو رو به بالندگی می‌نمهد، در آن زمانی که تو در زهدان مادر هستی، از آنچه که مادر می‌خورد بهره می‌کیری و می‌بالی، اما همراه با خوراکی که می‌خوری سایه خوراکی نیز به سایه تو می‌پیوندد، چکونکی خوراکی که مادر می‌خورد و تو می‌خوری در سرنوشت آینده تو به اندازه‌ای که باید می‌خلد. تو پای به جهان می‌گذاری و پدر و مادر تو و همه کسانی که تو با آنها روبرو خواهی شد به گونه آشکار و ناآشکار آنچه را که از گذشتگان خود، از باور و اندیشه دارند به تو می‌دهند و تو همانگونه می‌شوی که پدر و مادر و پیرامون و زیستگاه تو است. پس تو دارای سایه‌ای می‌شوی که در کنار تو، جدا از تو، اما با تو زندگی می‌کند و سایه تو، اندیشه و کنش تو را زیر فرمان می‌گیرد. از آن پس هرچه بر زندگی تو می‌گذرد بی درنگ سایه‌ای از آن پدید می‌آید که به سایه تو می‌پیوندد، سایه‌ای که هردم بزرگتر می‌شود و هردم بیشتر تو را به فرمان خویش در می‌آورد. جهان سایه‌ها، جهان افسانه‌ها و جهان پندارها و جهان میثخت^{۳۶۲} ها و جهان سرودها و ترانه‌ها و خوابهای است. جهانی است که چون دریایی شب و روز با تو همراه است. جهان سایه، جهان نگاره‌ها است و نه تنها نگاره خود هرکس، نگاره پدر و مادر و نیاکان و نگاره مردمان پیرامون و نگاره هرجیزی که به گونه‌ای با زندگی او

وابسته است. جهان سایه‌ها چونان دریاست و تو زورقی هستی که در آن می‌رانی، تا روزی که تو نیز بروی و سایه تو نیز در دریای بیکران به دیگر سایه‌ها بپیوندد.

اما خوابی که تو دیده‌ای تو دو خواب دیده‌ای، دو خواب‌گوناگون، نمادِ دو کشش هستی و زندگی و آفرینش، دوکششی که در سایه تو به دو چهر پدیدار گشته است، چهر آن فرشته و چهر آن خوابگزار و آن جنگل، که چهر فرشته، شور زندگی و چهر آن خوابگزار کشش مرگ است. پس این دو شور و کشش را دریاب.

دراین جهانی که ما به سر می‌بریم و در تن و روان هر باشندۀ زنده و هر انسانی دو کشش هست. یکی کشش و شوری که زندگی از آن بر می‌خیزد و دیگر کششی که مرگ و نابودی را پدیدمی‌آورد. امروز پاییز است و مهر ماه است و همه‌چیز رو به خاموشی و فسردگی است. آن خالک‌تیره را بنگر که چسان شور رویندگی را ازدست داده و بی‌جان شده است، و آن آب و آن شاخه ستبر. آیا این زوند همین‌گونه می‌ماند؟ تو می‌دانی که نه، دیری نمی‌گذرد که زمستان می‌رود و بهار می‌آید و با آمدن بهار که پرتو خورشید فروردین ماه گرمی می‌گیرد و هنگامی که باد بهاری می‌وزد و به گاهی که نخستین باران بهاری بهزمیں بریزد همه این بی‌جانها جان می‌گیرند. خاک شکفته می‌شود و از دل خاک گیاهان و گلها و سبزه‌ها بیرون می‌زنند. آب مانند افسون و جادویی بعهرجا که می‌رسد با خود زندگی و زایش و رویش را بهار مغان می‌آورد شاخه درخت ستردهان می‌گشاید و از درون آن جوانه‌های نازک سر بر می‌زنند. زمین می‌شکوفد و کوه و دشت و دره با گل و شکوفه می‌جوشد. جانداران به تکاپو در می‌آیند و آواهای دلکش خود را که در آنها خواستن و نواختن است، سرمی‌دهند. جانداران با کششی دل انگیز بهم می‌پیوندند و دیری نمی‌گذرد که از درون تخمی نازک جوجه بیرون می‌جهد و از میان زهدانی نرم نوزادی پای به زندگی می‌نهد.

و همپایی با این رویش و زایش دل انگیز، جنبس و جوشش برای پرورش و بالش نوآمدکان نیز در می‌گیرد. گیتی و هرچه در آن است می‌پوید، جهان می‌بالد، زمین بستر خوبیش می‌گستراند و زمان همه‌چیز را بارور می‌سازد و می‌زایاند. این دانهٔ گندم را بنگر. دانهٔ گندم بی‌جان می‌نماید، خاموش و آرام و اما همین دانهٔ خاموش و آرام، زمانی دیگر و بهنگام بهار و با افتادن بر خاک و دربرابر پرتو خورشید و ریزش باران جان می‌گیرد و به جنبش و پویش در می‌آید. در درون دانهٔ گندم دریایی جنبش و پویش و فراگشت شگفتی آور در می‌گیرد. دانیز^{۳۶۳} های درون گندم هر یک راه ویژه‌ای در پیش می‌گیرند، گروهی درون زمین را می‌کاوند و ریشه را می‌سازند و گروهی روی به روی زمین می‌نهند و خود را به سوی آفتاب می‌کشانند و جوانه و پایه و شاخه را می‌سازند و شگفتا که در این دانهٔ گندم کوچک هم ریشه هست و هم پایه و هم خوش و هم دانه‌های گندم دیگر و این دانه که امروز هست روزی دیگر از میان بر می‌خیزد و آن روز، روزی است که دانه‌های بسیار از درون آن پدید می‌آید. بدینسان تخم پرنده نیز هم تخم است و هم پرنده که باز هم پرنده است و هم تخم، تخمی که اگر گرمای در خور را دید از چهر تخم فرامی‌گردد و پرنده می‌شود. پرنده‌ای که باز خود زایندهٔ تخم و پرنده دیگری است. براستی این فراگشت و این نمایش بزرگ زایش و آفرینش از چیست؟ چه نیرویی در دل نمودهای هستی هست که هم می‌سازد و هم ویران می‌کند، هم می‌زایاند و هم می‌میراند؟ آیا همین نیرو در زندگی مردمان و در زندگی هازمانی نیز هست و آیا پدیدآمدن ویرانگری چون اژدی دهان ستمکر و سازنده‌ای چون فریدون و کاوه برخاسته از همین نیرو است، نیروی سازنده و نیروی ویرانگر؟ کمی بیندیش و چون و چند این نیرو را دریاب.

به جهان و به گیتی و به هرچه که پیرامون توست که نیک بنگری می‌بینی درجهان یک چیز هست و آن جنبش است. آن دانه گندم را دیدی که گرچه ایستا می‌نماید، اما در درون آن نیرویی است که آن را به جنبش، جنبش کوهری و امی‌دارد و آن را دکرگون می‌سازد. از گندم که فراتر روی و به چیزهای دیگر که بنگری می‌بینی جهان هستی و آفرینش با خواست و کششی درونی در پویش پیوسته و درنگناپذیر و فراگشت و گسترش درونی و بیرونی است. درجهان هستی ایستایی نیست، همه نمودهای هستی پوینده و نایستایند و در پویش پیوسته خود به چهرهای گوناگون گشاد و بست و پیوست و گست و زایش و می‌رسد در می‌آیند، با چهرها و نمودهای پیوسته و جهشی، چندی و چونی و کوهری و نمودی. پویندگی جهان هستی بالنده است، بالشی پیوسته و گامه به گامه، هرگامه از گامه پیشین فراتر و از گامه پیش فروتر، با فراشی برگشت ناپذیر و یک سویه و پیشرو و چرا جهان هستی در جنبش جاودانه است؟ برای بودن همبستگی و هماویزی و کنش و اندرکنش و گسیل و هنجش^{۳۶۴} در هستی و در همه نمودهای هستی^{۳۶۵}. جهان هستی و هر نمود هستی به چهر یک هنداد است با سازهای همبسته وهم کنش وهم آماج در درون آن. در هر هنداد سازه‌ها به هم پیوسته‌اند و باهم هم کنش و همبسته وهم آماج و هر سازه‌ای به دیگری برپا و بدان پیدا است. در هنداد هستی هیچ نمودی آفریده به خود نیست. هر آفریده‌ای بسته به دیگری و برخاسته از آن است و همگی نمایش و نمود گوهر یگانه هستی است. در هستی یک "بود" که ورزه^{۳۶۶} بیکران است گوهر است و همه نمودهای نمایش و چهرگوناگون آن "بود" است. در درون پدیده‌ها و نمودها، سازه‌ها باهم همبند و هماویزند و پیوسته باهم در کنش و اندرکنش و گسیل و هنجش، از این

بربست آهنین است که جنبش و پویش و زایش و میرش برمی‌خیزد.^{۳۶۷}
برپایهٔ ساز و کار همبندی و هماویزی و کنش و اندرکنش و گسیل
و هنجش است که در درون نمودهای هستی پُویانه^{۳۶۸} های رویان و
شکوفان می‌جنبد و با دگرگونی چونی و چندی، پیوسته و جهشی، کهنه
را به نو فرامی‌گردانند. انسان و جهان انسانی نیز مانند یک نمود
هستی از بربست جنبش و همبندی و هماویزی و کنش و اندرکنش و گسیل
و هنجش و فراگشت و بالش و زایش و میرش پیروی می‌کند. اینکه
بازگردم به خوابهای تو، خواب فرشته و خوابگزار و جنگل.

در تو و در جهان سایهٔ تو، یعنی روان و جهان ناپیدای روانست و
آنچه در گذشته و کنون به گونه‌ای به روان تو خلیده و می‌خلد دو کشنده
همبند و هماویز با سازوکار کنش و اندرکنش و گسیل و هنجش هست
که یکی شور زندگی را در تو پدید می‌آورد و دیگری کشش مرگرا. تو
در همهٔ نمودهای زندگی و در همهٔ اندیشه‌ها و باورها و آیینها و گفتارها
و رفتارها که بنگری این دو شور و کشش را می‌بینی، یکی زندگی ساز
و دیگری تباہنده و ویرانگر که در تو و در اندیشه و روان و سایهٔ تو،
این دو شور و کشش به چهر آن فرشته و آن خوابگزار نموده شده است.
در درون تو یک نیرو که نیروی آفرینش است به تو فرمان می‌دهد
که بپوی و بساز، همان نیرویی که به گندم به خالک افتاده می‌گوید
بجنب و بروی و ببال و گندمی دیگر بیافرین. همانگونه که گندم
برای رویش نیاز به پرتو آفتاب و خالک و آب دارد، تونیز برای رویش
و بالش خود نیازمند دیگری هستی، نیازمند کسی که نیروی آفرینشی
را که تو می‌گسیلانی بهنجد، آن کس نیز نیروی آفرینشی در خود دارد
که از خود می‌گسلاند که آن را نیز تو باید بهنجزی، پس میان تو و آن
کس بربست همبندی و هماویزی و کنش و اندرکنش و گسیل و هنجش با

آماج تازه‌سازی خود را می‌نمایاند که آن مهری است که تو به فرشته در دل‌داری و آن شور و خوشی و شادمانی است که تو از دیدن فرشته و از پسوند بالهای نرم او و نوازش او دریافت‌هایی. چیزی که آفرینش از آن برخاسته و زیباترین و دل انگیزترین و سازنده‌ترین چیزها و پایه هستی و آفرینش است، شور زندگی، که اگر این شور را از زندگی برکیرند جهان خاموش می‌شود و همه چیز به کورستانی سرد فرامی‌کردد. دربرابر این شور، کشش مرگ است، کفته‌های آن خوابگزار و آن جنگل و آن کرکس و آنچه که تو دیدی. هر باشندۀ زنده‌ای باید روزی از میان برود و جایش را به دیگری بسپارد. همانگونه که تازه‌سازی با کرایشی از درون، تورا به فرشته کشانید، کشش مرگ‌نیز از درون تورا به نابودی می‌راند و این بگوییم که کشش مرگ پیرشدن تن نیست. هرگز، هرگز، تو جوانی را هم می‌بینی که با این که در زمان سازنده‌کی و کسیل و هنجش زندگی ساز است، اندیشه و روانش زیر خلنگ کشش مرگ است و اگرچه زنده است زندگی میرانه و کورانه‌ای دارد. سخن من از کشش مرگ کشش روانی است. اگر پیری را دیدی که باز بیلچه‌ای بسدست دارد و با دستهای چروکیده‌اش با غچه را بیل می‌زند و کل می‌کارد دارای شور زندگی است که فرشته او به چهر کلی خود را نمایاند است. سخن من از شور زندگی و کشش مرگ چیزی فراتر از تن است و بیشتر به جهان سایه‌ها وابسته می‌گردد. به جهان روان و به جهان باورها و اندیشه‌ها و دینها و آیینها و آموزه‌ها و ترادادها و روشهای شیوه‌ها. در اینجا است که تو با دوگونه کشش رو برو می‌گردد. کششی که مانند چهر و پیکر و نگاه و خنده آن فرشته شور زندگی و شادی و کوشش و امید در دل تو بر می‌انگیزاند و کشش دیگر چهر و نگاه و پیکر و گفته آن خوابگزار و آن کرکس و آن جنگل که برآیند آن پلیدی و غم و زشتی و تاریکی و تنہایی و وزغ مرده و گریه کرکس و شیون مادر جوجه از دست داده است. این دو جهان است که برابر هم

می‌ایستند و باهم می‌جنگند، جهانی که یکی راه به روشنایی دارد و دیگری راه به تاریکی، یکی زاییدهٔ مهر پیوندگار جان و جهان و فروزش مزدا و دیگری برخاسته از منش و کنش اهرمن و دیوان زادهٔ او است. و تو برخیز و همچنان دل به آن فرشته ببند که آن فرشته پیک خورشید و پرتوٖ مزدا و آفریدهٔ جهان روشنایی است. بهسوی او ببرو و خود را از گرداب اندیشه‌ها و کفته‌های مرگ‌اندیش آن خوابگزار و آن چنگل و آن غار و آن چنگل شوم برهان.

دست در دست آن فرشته سوار بر گردونهٔ مهر و روشنایی و خورشید و سپندمینوی^{۳۶۹} پاک بشو. و این بدان که در جهان آمیختهٔ ما دو گردونه در پویش است. گردونهٔ سپندمینوی روشن و گردونهٔ آنگر مینوی^{۳۷۰} تاریک. با دو چیستی و دو آماج و دو چهر و دو هوده و دو برآیند. دو گردونه با کنشی این چنین:

گردونهٔ سپندمینو از آسمانها واژکه‌کشانها واژ جهان
روشن و جهان روشنایی بیکرانِ جاودان می‌آید،
و با آمدنش برمی‌دارد و برمی‌دراند،
پرده‌های دروغ و ترفند و فریب و نادانی را،
دش اندیشی و دش گویی و دش کرداری را،
و برمی‌گشاید و برمی‌افروزد،
دیده‌ها و دلها و جانها و اندیشه‌ها و روانها را.
گردونهٔ سپندمینو می‌آید و با آمدنش،
چشمها را می‌جوشاند،
گلهای را می‌شکوفاند،
دامهای را می‌زایاند،

و گیاهان را می‌پروراند.

گردونهٔ سپندمینو پیک رامش و شادمانی است،

هنگامی که گردونهٔ سپندمینو زمین را در می‌نوردد، دیو

خشم می‌گریزد و شادی و رامش به دلها می‌نشیند،

اندیشه‌ها می‌شکوفد و از دل خردگاهی روشن و آندیشه‌های

پرورده، کلهای زندگی بخش می‌روید و می‌شکوفد،

کلهای زندگی‌ها را می‌آرایند،

با همهٔ کوشها و دورایی‌هایی که هستی را و انسان را

و زندگی راست.

گردونهٔ سپندمینو می‌آید و با آمدنیش خاممه‌ها در دست‌ها

به جنبش در می‌آید و تراویدگاهی اندیشه‌ها و سهش دلها،

چون آذربخش می‌درخشد و می‌تابد،

تراویدگاهی اندیشه و سهش بهم می‌تابد و چون خیشی

آهنه‌نین، زمین و هستی و جهان را می‌شیارد و می‌کستراند

و می‌پروراند.

گردونهٔ سپندمینو از ژرفای روان‌پاک آدمی بر می‌خیزد،

از ژرفای روانی درست و پاک و آرام،

و از دل که‌کشانها و ستاره‌ها و خورشیدها،

از دل آسمان آبی بیکران بهاری،

در کل افشاری و تازه سازی و خرم‌سازی و به‌سازی

اردیبهشت زیبا و رنگین کمان فریبا.

سپندمینوی پاک پرورندهٔ تن و رامش بخش روان است،

پیک زیبایی و خرمی و درستی و جاودانگی،

راست گفتار و راست کردار و بسیار شیوا و بسیار

بیناست.

خوش پیکر و بلندبالا و نیرومند و توانا و همیشه بیدار

و تیزبین و دورنگر .

گردونه سپندمینو می آید و برای ما ارمغان می آورد ،
شادی و فر و فروغ و شکوه را ،
زايش نورا و لالایی زیبایی زاده نورا ،
و خنده تازه دمیده نوزاد را ،
اندیشه پویا و خردجویا و زبان گویا را ،
و در کشتزار خرم خش خوشهاي گندم و جنبش
دل انگيز دستها و داسها و خرمنکوبها و ورزها را ،
و کاشت و برداشت را ،
و خوشی کاشت و برداشت را .

سپندمینو می آید و با آمدنش به ارمغان می آورد ،
ژرفش اندیشهها را ،
و با ژرفش اندیشه، گشايش رازهاي گيتی را ،
نوشته دفترها و از نوشته دفترها آرايش گيتی را .

گردونه سپندمینو می آید و برای ما بهار مغان می آورد ،
رامش و ماندگاري و به نشينی را ،
به کامي و شادمانی را ،
تندرستی و نیرومندی را ،
آسودگی و آبیمی ۳۷۱ را ،
پاکی و راستی را .

دربرابر گردونه سپندمینوی پاک گردونه انکره مینو
است ، گردونه اهرمن ، گردونه تاریکی ،
گردونه اهرمن از دل مردابها برمی آید ،
از دل مردابی کسترده و ژرف با گزندگان بسویناک و

پلید و زشت و زهرآگین،
 اگر گردونهٔ سپندمینو را خانه درسرای روشنایی است،
 گردونهٔ اهرمن را مغاك و لانه در تاریکی است.
 اگر گردونهٔ سپندمینو را راه به آسمان است و روی به
 اهورای پاك،

گردونهٔ اهرمن را راه به دوزخ است و روی به برخاستگاه
 ديوان،

ديوان تباھي و ويراني،
 جادو و فريپ و دروغ و ناداني.
 اگر سپندمینو را هر بامداد و هر نيمروز و هر شامگاه
 نيايش به فروغ است و ياري خواستن از فروغ،
 گردونهٔ اهرمن را سر به تاریکی فرود است و ياري جستن
 از تاریکي.

گردونهٔ اهرمن از دل مرداب برمي خيزد.
 با انديشهٔ زيانبار و ويرانکر و دل و دستي آكنده از
 خشم خونبار،

خشم به همهٔ آفريده‌های نيك مزدا،
 گلها و غنچه‌ها و رنگين کمانها و شکوفها و همهٔ
 نمودهای مهر و پيوندهای مهر و تراویده‌ها و برخاسته‌های
 مهر.

گردونهٔ اهرمن از دل مرداب برمي خيزد،
 از ميان گزندگان پليد زشت روی زهرناك.

۳۷۲ فرياد و خوش اهرمن و ديوان و گزندگان و آزنگ
 چهره و نگاه آنان دل آزار است.

سخن آنان چونان نشتر بر جان می‌نشینند و بر دل می‌خلد
و راه را بر جنبش و پویش و سهش و بر خرد و بر اندیشه
بر می‌بنند.

دیدگان اهرمن دریده و خونین و چهره‌اش خشنناک و
کینه‌توز است،

موهايش آشفته و ناپاک،
و تنش بویناک و پلید.

اهرمن دشمن سپندمینو و دشمن روشنایی و فروغ و دشمن
مزدا و همه آفریده‌های نیک مزداست،
وازمیان همه آفریده‌های مزدا دشمن خونبار مهر و
راستی است،

او نه از مهر سخن می‌کوید و نه دل به مهر دارد،
او راستی را دشمن است و راستی را به ستیزه می‌کیرد.
آنچه در دل و جان و اندیشه اهرمن است دروغ است و
ناراستی،

تاریکی است و تباھی،
اندیشه نابود کردن همه آفریده‌های نیک مزدا و تباھ
کردن همه نمودهای زیبای آفریده مزدا.

با بیرون آمدن گردونه اهرمن از دل مرداب، مهر رنگ
می‌بازد و فروغ می‌کریزد و تاریکی همه‌جا را می‌پوشاند.
گلهای و شکوفه‌ها، این زادگان زیبای سپند مینو که تا
دمی پیش سادمانه می‌جهیزند و می‌گفتند و می‌خوانند
و می‌سرودند، با آمدن گردونه اهرمن غمزده و هراسیده
و دلمrede به سردارها و مغاکهای تاریک می‌کریزند و جهیزند
و خوانند و گفتن و سرودن ازدست می‌نهند.
دیگر آنها می‌مانند و سردار و مغاک و غم و دلمردگی

و پندارهای تیره که بر اندیشه و خرد آنها چیره می‌شود
و آشفتگی و درهمی و تاریکی و کستکی که زندگی آنها
را فرامی‌کیرد.

کردونهٔ اهرمن بمراء می‌افتد.

دیوان زاده و پروردهٔ اهرمن، ژولبدهٔ مسوی و گندهٔ پا و
دل به کین و تشنه به خون، بر آفریده‌های نیک مرزا
می‌تازند.

کلها را می‌شکند.

شکوفه‌ها را می‌ریزند.

و رنگین کمان زیبای نشانهٔ بهار را از آسمان به زیر
می‌کشانند.

رنگین کمان را دربرابر شیون گلها و شکونه‌ها به زیر
پای خود می‌برد و کمان زیبا و رنگارنگ آن را می‌شکند.
با مرگ رنگین کمان نشانهٔ بهار، تندیسه‌های زیبای
با غها فرومی‌ریزند.

دفترهای سپندساختهٔ اندیشه‌های پاک از هم می‌گسلند و
می‌پاشند.

اپوشه دیو، دیو خشکی بر تشنر زیبا چیره می‌شود و
داش مرگ بر گیاهان و بر گلها و بر درختها و بر دامها
و بر ستورها می‌نهد.

دامها و ستورها می‌نالند و از تشنگی می‌افتنند.

خروس سپیده دم که هر بامداد با بانگ خود مردمان را
به نیایش اهورای پاک فرامی‌خواند خاموشی می‌کیرد،
و با خاموشی خروس سپیده دم، نیایشها و سرودهای
اهورایی نیز خاموش می‌شود،
مردمان را نیایش به اهورا افزیاد می‌رود و کرنش به

اهرمن جای آن را می‌کیرد.

مهر از دل و راستی از زبان و گشادگی از چهره و خنده
از لب می‌رود و کین و دروغ و کرفتگی و غم بر دلها و
جانها می‌ریزد،

اهرمن نابکار گردونهٔ خویش را همچنان در کشتزارهای
خشک شده و کاریزهای ویران و خرمنهای سوخته و خانه‌های
خاموش می‌راند و می‌خندد،

سیندمینیوی پاک در کرانهٔ آسمان و در سرای سرود روشن
خود می‌کرید،

اردویسور آناهیتای پاک، دختر آسمان و ابرها و دریاها
نیز بر خشکی زمین و ویرانش کاریزها اشک می‌ریزد،
و تشریزیبا نیز از غم در گوش آسمان دریای فراخکرت
کز می‌کند و روی از دیده‌ها می‌پوشاند.

ایزد سروش این گفت و به گفتهٔ خود افزود: اینک کمان‌کنم که تو
راز خوابهای دوگانهٔ خود را دریافته باشی. در روان تو و در جهان
سایمهای تو که یکدم تو را رها نمی‌کند و در جهان انباشته‌های روان
تو که آن را مرز و کرانه نیست و همهٔ یادمانها و خلنگ‌یاماندهای
تو و مردمان پیرامون تو و سرزمین تو، در درازنای تاریخ تا به امروز
و خلنگ چون و چند بوم زیست و گیتی پیرامون تو و خلنگ دیگر
بوم زیستها و کشورها و سرزمینها و از آن فراتر خلنگ کنش ستارگان
و ماه و خورشید و خلنگی چون پدیدار شدن موش پری دمبدار در آن
نهفته است، دو گردونه در جنبش و چرخش و پویش است، گردونهٔ
سیندمینیوی برآمده از روشنایی نمود سازگاری و سازندگی و آفرینندگی
و آزادگی و شادمانی و آرامش که نیروی شور زندگی تو است که اسب
سپید خورشید و آن فرشته زیبا نماد و نشانهٔ آنست. فرشته زیبا و

اسب سپید خورشید، نشانه و نمادِ شور زندگی نهفته در تن و روان تو است که پیوسته در جستجو و تکاپوی آنست که دوباره پای به میدان نهد و دستهای بستهٔ تو را بگشاید و اندیشه و دل تو را دوباره به زندگی و شکوفایی و زایایی زندگی بپیوندد. و آن خوابگزار پلیدچهره و آن جنکل تاریک و آن مرداب و گزندگان زهرناک و آن اسب سیاه کر گرفتهٔ گل بداندام و آن غار تاریک نمور و زغ مرده و شب پره‌هایی که از آسمانهٔ غار آویخته‌اند. از درون ته نشتهای روانی روزگار اژی دهاکی و ماران دوش او و خشکی و تهیدستی و دروغ و تاریکی برخاسته است و نماد و نشانهٔ کشش مرگدر تو است. میان این دو کردونه در روان تو جنگ است و زندگی تو و اندیشه و منش و کنش و آماج تو. بسته به آن است که در روان تو، کدام کردونه چیره شود و تو را به زیر فرمان درآورد. و تو باید با یاری خرد و اندیشه و با روکردن به امشاسب‌دان " بهمن و اردیبهشت و شهریور و اسفند و خداداد و امرداد" ^{۳۷۲} اهرمن پلید و دیوان او را از روانی برانی و دلت را برای بازآمدن فرشته آماده سازی. و این بدان همانگونه که تو نیازمند و تشنهٔ دیدن فرشته هستی، فرشته نیز خواهان دیدن تو و فرودآمدن به دل تو است. خوب بشنو و سخنان اردیسیور آناهیتا ایزد بانوی باران را دربارهٔ بارش خود و زمینی که می‌خواهد به آن ببارد بشنو، سخنان این ایزد بانو همانند سخن و خواست آن فرشته است: زمین خشک، خواهان و تشنهٔ بارش من است و من نیز تشنهٔ خواهان باریدن هستم. آذرخش و تندر و غرسی که از دل ابرهای انبوه من برمی‌خیزد همه آوای تپیدنهای دل من برای باریدن است. به دنبال این تپیدنهاست که دل ابرهای من گشوده می‌شود و بار آنها به زمین می‌بارد.

^{۳۷۲} نیک اندیشی، راستی و پاکی، خویشتنداری و هماهنگی، مهر و وارستکی و پارسایی، بالندگی و شکوفایی و خرمی، جاودانگی.

اما من خواهان باریدن به هر زمینی نیستم، من زمینی را دوست دارم که چون برآن ببارم از آن کل و گیاه و سبزه بروید. من از شوره زار و از زمینهای سختی که در دل آنها هیچ تپش و جنبش و سهش و رویشی نیست سخت بیزارم. من زمینهایی را دوست دارم که خاک استوار و پابرجا داشته باشد که چون من برآن باریدم بی درنگ با پرتو آفتاب به جنبش درآید و شکوفا گردد. زمینهای سستی که با وزش هر بادی خاکهایش به هرسو پراکنده می‌گردد، به دیده من بس بسی ارج و بی‌بهاست، من از این زمینهای بیزارم و از آنها دوری می‌گیرم. من زمینی را می‌خواهم که در آن مایه رویش باشد که چون من بر آن ببارم، دانهای که برآن افکنده می‌شود بروید و شکوفا گردد. من از زمینهایی که مایه رویش در آنها نیست و چون من و دانه برآن افتادیم هردو از میان بر می‌خیزیم، بیزارم. من زمینهای بی‌خار را دوست دارم. من از زمینهایی که پُر از خار و خسک باشد بیزارم. چون هنگامی که من بر این زمینهای ببارم به جای آن که کل از آنها بروید، خسک و خار می‌روید. من از زمینهای کم ژرفای زیرا بیزارم زیرا در زمینهای کم ژرف، دانه و درخت نمی‌روید و اگر بروید دیری نمی‌پاید و می‌خشکد. تنها در زمینهای ژرف است که من می‌توانم ریشه‌ها را بدوانم و درختهارا استوار دارم. من از زمینهای آمیخته و آلوده با ماده‌های ناجور که دانه را خوش نمی‌آید بیزارم و تنها زمینهای پاک و ناآلوده را می‌خواهم که بارش من در آنها سرسبزی و شکوفایی را پدید آورد. من خواهان وتشنه این گونه زمینهایم و هنگامی که چنین زمینهایی را یافتم بر آنها می‌بارم و هزاران هزار کل و سبزه و بر و میوه و گیاه و بوته و درخت در آنها می‌رویانم.

ایزد سروش گفت: فرشته را نیز با تو همین دلبستگی است. اگر تو نیز همانند آن زمینی گردی که ایزد بانوی آناهیتا خواهان آن است، فرشته نیز به تو روی می‌کند و برای این که تو چنین باشی برخیز و

آنچه را که می‌گوییم بشنو و به خوبی بشنو.

من برخاستم و همراه ایزد سروش در باغ گشتم و به سخنان ایزدسروش گوش فرادادم. ایزد سروش در پای درخت بلوط کهنه ایستاد و گفت: این درخت را چگونه می‌بینی؟ من زیبایی شاخه‌ها و استواری و سختی تنّه درخت را ستودم. ایزد سروش گفت: این درخت کهنه با این شاخه‌های استوار و این تنّه سخت چه اندازه ناتوان و چه اندازه بی‌зор است. من شکفت زده درخت کهنه استوار و سخت و ایزد سروش را نگریستم و ایزد سروش به من گفت: این درخت کهنه با این سختی و استواری و تنّه و شاخه‌های سخت، ناتوان است و بسیار هم ناتوان است و ناتوانی آن برای آن است که توان رفتن و راه پیمودن و جنبیدن ندارد و به فرمان درخت بودن باید در یک جا بماند و از یک خاک بهره بگیرد و سرانجام در همان جایی که زاده شده است بپرسد و بشکند و بیفتد و در سراسر زندگی خود جز پیرامونش جای دیگر را نبینند و چیزی دیگر را نشانند. و چه درد بزرگی است در یک جا بودن و تنها یک جا را دیدن و تنها یک جا را شناختن. و چه خوب است توان آزاد بودن و توان جنبیدن و پوییدن و رفتن و همه‌چیز را دیدن و همه‌چیز را شناختن و از همه‌چیز بهره گرفتن.

ایزد سروش آنگاه پیله‌ها را که در میان شاخه‌ها بسته شده بود و پروانه‌ای را که در هوا می‌پرید و روی شاخه‌ها می‌نشست به من نمود و گفت: این پروانه پیش از آن که بالیده شود و در بدنش بال بروید و این سان آزاد بر شاخه‌ها بپرد، کرمی ناچیز در درون پیله بود. پیله بسته بود و تاریک بود و در آن هیچ چیزی نبود، نه روشنایی سپیده دم و نه رنگ ارغوانی آفتاب در پکاه و نه زیبایی گل و نه نسیم شامگاهی و نه چشمک ستارگان و نه تابش ماه و نه خوشی پرواز و نه رامش پس از پرواز. در آن پیله تنها یک چیز بود، تاریکی و بستگی. کرم در درون پیله جهان را همان تاریکی و همان بستگی می‌انکاشت و جنبش و اندیشه

او و پندار و خوشی و مرز زندگی و هستی و گذشته و آینده و آماج و امید و آرزوی او در مرز همان پیله بود. کرم با گذشت زمان بالید و در بدنش اندامی تازه رویید که با آن توانست روزی پوسته پیله را بدراند و درید و ناگهان برابر خود جهانی تازه دید. جهانی بس زیبا و دل انگیز. او نخست ترسید و سر را فروکشید و باز درون پیله خزید و باز در همان جا آرمید. اما فروغ خورشید که از سوراخ پیله به درون میتابید چشمها و تن او را نوازید و ترس را از دل او زدایید و او را به خود کشید. کرم آهسته پیش رفت و سر را بیرون کرد و باز هم جهانی زیبا فراچشم خود دید و از زیبایی‌هایی که دید چنان دل در سینه‌اش تپید که با فشار و کشی ناپیدا از جا جهید و به بیرون پرید و برای همیشه خود را از بند پیله و زندانی بودن در پیله رهانید. کرم پروانه شد و پای به جهان آزاد پروانگی نهاد، جهانی آزاد و پریدنی آزاد. اینک به تو می‌کویم که زندگی دراز تو در روزگار اژدهاکی و ترسی که در آن روزگار، از ماران دوش آن ستمکر بر دل و جان همه مردم و تو بود و تارهای برخاسته از کشش مرگ، اندیشه و خرد و دل و جان تو را بسته و در پیله کرده بود که این از بربسته‌ای بزرگ زندگی است که منش و کنش و کفت و نوشت مردمان در یک هازمان با سنجه‌ای بزرگ از چکونگی رازمان فرمانروا در آن هازمان پیروی می‌کند. در روزگار سازندگی جمشیدی پیش از مُنی کردن او که روزگار سازکاری و سازندگی بود روان تو و همه مردمان، ساخت سازکاری و آفرینندگی و رامش و شادمانی را داشت و چون اژدهاک ستمکر آمد و آن رازمان هراسناک بر هازمان چیره شد، روانها نیز همان شد که اژدهاک می‌ساخت. روانهای ترسیده و بسته در پیله رفته، و از آنجا که آدمی هرگز سرش راستین خود را ازدست نمی‌نهد، میان سرش راستین و خرد سرشی آدمی با پیله اژدهاکی نبرد و ستیز پنهانی درگرفت. نبرد میان دو گردونهٔ سپند مینو و انگره مینو و میان شور زندگی و کشش مرگ

که تو چون و چند آن را دیدی و نمود آن را دریافتی . اینک تو گرفتار نبرد این دو گردونه و دو نیرویی و تو باید دریابی که دیگر اژی دهاکی در میان نیست ، آن ستمکر در غار دماوند به بند شده است و تو باید برخیزی و پیله روانت را بدرانی و از آن بیرون آیی و چشم به آسمان بدوزی که باز دوباره گردونه سپند مینو و اسب سپید خورشید و آن فرشته زیبا را ببینی . تو پیله را پاره کن و از آن بیرون آی . به جای آن که مانند بوتیمار^{۳۷۴} کنار دریای زندگی بنشینی و بال بهم بمالي و بنالی ، پای در دریا بگذار و خود را به خیزابهای دل انگیز دریا بسپار . بگذار باد دل انگیز در بادبان دل تو بپیچد و تو را به جلو براند . هیچ مترس و بادبان برافراز و پیش برو ، پیش برو که در دریا هرچه هست ، اکر زیرپای باشد مروارید است و بالا باشد آسمان بیکران و جلو باشد خیزابهای خروشان و کف آلود پیوسته . تو را در دریا ، بن مايههای زیستن است . خودت را به دست خیزابها بسپار و سینهات را با سینه خیزابها آشنا کن و دستها و پاهایت را بگشا و بتکان و پیش برو . سرنوشت تو زیستن است و زیستن یعنی جنبش و آفرینش ، اینک که این سرنوشت بر تو بارشده است پس فرمان آن را به دست کیر و با خیزابها آشنا شو و به پیش برو . در دریای زندگی ، روزگار کودکی می آید با خوشیهای بی پایان آن و جوانی می آید با تپ و تاب بیکران و پیری می آید با آرامش ، پس از آن کرانه پدید می آید ، کرانه خاموشی و پس از کرانه چیست ؟ اینک تو بکوش که زیباییهای دریا را دریابی و از بن مايهها و خوشیهای آن بهره بگیری . اندیشه به جهان پس از کرانه را برای جهان پس از کرانه بگذار و برای این که توازن پیله پندارهایت بیرون آیی برو و پای آن دار قالی بنشین و بافت آن قالی را بیاغاز که

۳۷۴ . غم خورک ، مرغی سپید که در کنار آب می نشیند . می کویند باتشنکی آب نمی خورد مبادا آب کم شود .

مفرز انسان بافنده است که اگر سرانگشتان بیکار بماند و به بافتمن درنیاید، پندارش به بافتمن می‌افتد، که سرانجام او را به پیله‌ای که بافته به بند می‌کشد. برو و پای دار قالی بنشین و پشم گوسفندها را بچین و بریس و رنگهای دلخواحت را از دل گیاهان بیرون آرواز آنچه پیرامون خود می‌بینی نگاره‌هایی بیافرین و به دار قالی کن. چون کار بافتمن را آغازیدی، آنگاه خواهی دید که با هر رجی که بالا می‌بری تاری از تارهای پیلهٔ روان تو گشوده می‌شود و هنوز قالی به پایان نرسیده که تو از پیلهٔ رها می‌گردی. و این بدان که مفرز آدمی مانند آسیاب است که اگر دانه در آن نریزی و آرد از آن نگیری، سنگها، خود را می‌سایند و می‌خورند و به جای آرد، سنگریزه و سنگ خاکه از آن بر می‌آید. و تو با گرمهایی که به تار و پود قالی می‌زنی و با خیشی که به زمین می‌کشی و درختی که در زمین می‌کاری و گیاهی که بر زمین می‌رویانی، دانه به آسیاب مفرزت می‌ریزی و آسیاب مفرز و روان و خودت را از تباہ شدن و سنگریزه و سنگ خاکه شدن می‌رهانی. پس بپاخیز و با کوشش، نیروهای نهفته در روانت را که اینک همه در گنار پیلهٔ پندارهای تو خفته‌اند بیدار کن و از هریک کاری بزرگ‌گذاش که روان و مفرز و خرد و اندیشه آدمی را چنان نیرویی است که کوه را از جای می‌کند و دریا را به زیر پای درمی‌آورد و آسمان را نیز به زیر فرمان می‌کشاند و این رویداد بزرگ‌هنگامی پدید می‌آید که تو در تzend جنبش و پویش و آفرینش نهاده شوی و ببالی و بشکوفایی و به بر و میوه بررسی. به رویدادهای پیرامون خود بنگر. هر بامداد، که خورشید بر می‌آید و آفتاب بر می‌تابد و سپاه تاریکی می‌گریزد، جنبش و پویش تازه و روز تازه و زندگی تازه می‌آغازد. بهار را نیز تازگی و شکوفایی ارمغان است. با وزش باد بهاری و بارش باران و دمیدن پرتو خورشید، زمین جان می‌گیرد و درخت می‌شکوفد و جانداران به تکاپوی زایش در می‌آیند. جهان تازه می‌شود و همه‌چیز رنگ‌تازگی و برنایی می‌گیرد.

آدمی را نیز ساختار و سرشت زندگی چنین است. در هر دمی در آدمی جهانی می‌میرد و جهانی زنده و تازه می‌شود و زندگی آدمی از همین تازه شدنها بر می‌خیزد و زمانی که نیروی تازه‌سازی در آدمی بمی‌میرد مرگ او نیز فرامی‌رسد و مرگ چیزی نیست جز پایان‌کنش تازه‌سازی و تازه‌پروری. سرشت و ساختار زندگی هازمانی آدمیان نیز بر پایه پوییدن و تازه شدن است. در زندگی هازمانی مردمان، در هر گامه‌ای از زمان، ساختاری می‌رود و ساختار تازه‌ای می‌آید که این ساختار تازه باز جایش را به ساختار دیگری می‌دهد. جهان‌هستی و جهان مردمان، جهان مردن و زادن و جهان پوییدگی و تازگی است. و تو باید به جای این که در پیلهٔ تاریک خود به زندان باشی از پیله به در آیی و چنان کنی که پیوسته زندگی و پیرامون خویش را تازه گردانی. هرچه را که پوییدگی و ماندگی و آریستی است براندازی و آنچه را که تازه و نو و پوینده است برافرازی. و این بدان که تازه‌سازی در زندگی آدمی از راه خرد و اندیشه و دانش و کوشش و آفرینش بر می‌خیزد و همین‌هاست که پیشتازی و نوآوری و نوسازی را پدیدمی‌آورد. پس برخیز و با یاری ایزد چیستا، چراغ دانش را برافروز و در پرتو دانش، تابوت‌های اندیشه‌های مانده را بشکن و گهواره‌های اندیشه‌های نو را بجنبان که تابوت جای مرگ و گهواره آغازگاه زندگی است. تو می‌دانی و در آینده بیشترخواهی دانست که یکی از پایه‌های باور مردم این سرزمین، باور داشتن به "سوشیانس"^{۳۷۵} است، تازه‌کننده‌ای که می‌آید و جهان را تازه می‌کند و می‌سازد و دادرابر جهان استوار می‌سازد. و می‌دانی که در این سرزمین هر کسی می‌کوشد که خود را پیرو سوشیانس سازد و خود را در راه تازه‌سازی بیندازد. بنابراین هر کسی می‌تواند برای خود سوشیانسی باشد، پیشکام زندگی

و پیشاهنگ سازندگی. سوشیانس کسی است که با گِرَوِش و پیوستگی به فروغ و سیندمینو و راستی و زیبایی و تازگی و نوسازی، به ستیز با تاریکی و دروغ و زشتی و پلیدی و پوسیدگی برمی‌خیزد و جان‌تازه و خون‌تازه به زندگی خود و مردمان می‌بخشد. سوشیانس امید به زندگی و امید به پیروزی است. در دل یک شب تاریک، سوشیانس امید به فروزش ستارهٔ بامدادی و برآمدن خورشید و تابش آفتاب و روشنایی است. در بیابانی خشک و بیکران و گرسنگی و تشنگی، امید به یافتن آب و درخت و سایه و زاد و توشه و سیرایی است. در زمستان سرد و بوران و یخنیان، امید به رسیدن بهار و گل و شکوفه و شکوفایی است. در زندان و بند و شکنجه و تاریکی، امید به رسیدن آزادی و آمدن پیکرهایی است. در دوزخ نیازمندی و تهیدستی و بینوایی، امید به شادکامی و فراخدستی و توانایی است. در گرداب شکست و سرافکندگی و نگونبختی، امید به پیروزی و سرافرازی و ولایی است. در خاموشی و تنهاایی و دلمردگی، امید به جوش و خروش و دل افروزی و دل آرایی است. در گستگی و نامهری و خانهٔ خاموشی، امید به پیوستگی و مهر و گرمی و زایش و زایایی است. در گذرتلخ و سنگین و دل آزار روزگار اژی دهالک ستمکِ تازی، نوید خروش آهنگِ ستمدیده و برخاستن و آمدن پهلوان ایرانی است. سوشیانس امید زندگان است. امید پیکارگران است. امید آنهایی است که در نبرد برای زیستن و بهزیستن یکدم نمی‌آسیند و پیوسته در راه بهزیستی و بهسازی و شکوفندگی و خرمی و سربزی و زیبایی می‌کوشند. امید آنهایی است که در دل خشک زمین در جستجوی چشمۀ آب زندگی‌زا و آفتاب زندگی بخشد. امید آنهایی است که در دل ویرانی و ویرانگریها، دنبال سازه‌های سازنده هستند که آنها را بفراهرمندوخانه و کاشانهٔ نو بسازند. امید آنهایی است که به دنبال یک زمین لرزه ناگهانی که همه‌چیز را درهم کوبیده است و همه‌چیز را درپس ابرهای

درهم غبار و زیر توده‌های خاک و خاشاک نهان کرده، در اندیشهٔ ساختن و پرداختن و آرایش و پیرایشند. آنها که زنشهای ناگهانی را درمی‌یابند و در زمانی که همهٔ دلها و جانها مالامال از درد و دریغ و نومیدی و رنج و بی‌پناهی است، سخن از فردا بهمیان می‌آورند، سخن از زندگی و شادمانی و دمیدن گل و سبزه. آنها خیزابهای تب آسود دردها و رنجها را می‌بینند و با سینهٔ سپر کردهٔ فولادین و با بازویان توانای آهنین و با اندیشهٔ تابناک و زرین و با دلی استوار و مهرابین، به پیشباز خیزابها می‌روند و با پیکار و نبرد و تلاش و جوش و خروش خود، سرانجام خیزابها را درهم می‌شکنند و کشتی شکسته و بادبان دریده و درهم را به کرانه می‌رسانند. در درازنای پرنشیب و فراز زمان و در توفان و گردباد تاریخ و در نبرد پایان ناپذیر مردمان برای فرایانی و بهزیوی و برای شستن و رو بیدن و زدودن ناپاکیها و پلیدیها و در نبرد تازه‌ها با پوسیده‌ها و زاینده‌ها با میرنده‌ها و راستیها با دروغها و نیکیها با بدیها و زیباییها با ژشتیها، سوشیانس افزایندهٔ درفش و برآورندهٔ خروش و پیشتاب و پیشاہنگ نبرد است. سوشیانس بربست تاریخ و زور تاریخ و دادمندی تاریخ است.

"پس آنگاه سوشیانس بدرآید و گیتی به آرزوی خود زنده کند، گیتی پیرنشدنی و نمردنی و نگندیدنی و نپوسیدنی و جاودان زنده و جاودان بالنده و کامروایی آور را،

پس جهانی فرمانبردار جاودانه راستی پدیدار گردد،
دروغ دگرباره به همان جایی رانده شود که از آنجا برای رسانیدن گزند و آسیب به پرستندگان راستی و سرشت
و هستی آنها آمده بود." ۳۷۶

و سوشیانس خواهد آمد،
 بی هیچ دودلی،
 از دل دریاچه کیانسیه ۳۷۷ ،
 سرزمین گرامی نیمروز،
 زادگاه ارجمند پهلوانان و آزادگان،
 به روزی که کرانه دریاچه سوت و کور است،
 هیچ آوای و هیچ سرودی و هیچ جنبشی و هیچ نگاه
 پرمه‌ری در کنار دریاچه نیست.
 سوشیانس خواهد آمد،
 با کولبار ارمغانهای تازه،
 از دل خیزابهای دریاچه سوشیانس پای به کرانه
 می‌گذارد،
 و با آمدن خود همه‌جا را می‌فروزاند.
 ماهیگیران خفته و خاموش به پیشباز سوشیانس خواهند
 شد و آمدن او را گلریزان خواهند کرد،
 شادی همه کرانه و کلبه‌های همه ماهیگیران را خواهد
 گرفت،
 و آوای خوش پایکوبی همه‌جا را پرخواهد کرد.
 سوشیانس خواهد آمد،
 سوار بر اسب سپید خورشید،
 گردآلود و خسته از دل کرانه خاموش،
 از میان کوره راههای ناپیدا،
 گردآلود و خسته، اما خندان و دل افروز.
 شهر خاموش و تاریک به دیدن سوشیانس روشن خواهد

شد،

فریادهای شادمانه همه‌جا را فراخواهد گرفت.
کودکان جامدهای نو خود را خواهند پوشید،
زنان و دختران خود را خواهند آراست،
مردان اسبهای خود را بیرون خواهند کشید،
و همگان با فریادهای شادمانه به پیشیاز سوشیانس
خواهند شد.

سوشیانس خواهد آمد،
از درون درختهای سربه‌هم داده دریابار،
به‌هنگامی که در فروشد خورشید همه‌چیز غمزده و خاموش
است،

سوشیانس می‌آید،
و با دستهای پرتوانش همه نیها و شاخهای خارها و
خشکهای را کنار خواهد زد و راه را خواهد کشود.
با دیدن سوشیانس،

فریاد خوشی و شادمانی همه‌جا را فراخواهد گرفت.
به دیدن سوشیانس،
دلهای تنگ‌گرفته و چهره‌های غمزده و دژم‌کشوده خواهد
شد.

سوشیانس غم از دلها خواهد سُرد،
غبار از چهره‌ها خواهد گرفت،
و به شهر غمزده جان تازه خواهد داد،
شهری که مردمانش،
به جای مهر، کین به دل دارند،
به جای خنده، می‌گریند،
به جای دوستی، دشمنی می‌ورزند،

به جای زیبایی، به زشتی می‌گرایند،
به جای خوشی رنج می‌برند،
به جای زندگی به مرگ می‌اندیشند،
به جای روشنایی به تاریکی رومی‌کنند،
به جای بهار و سبزه و گل به زمستان و سرما و یخندهان
دل می‌بنندند،

به جای کام‌گیری از زندگی خود را می‌آزارند،
به جای دلیری به ترس و آنچه ترسناک است می‌آویزند،
به جای بازی و جشن و شادی می‌کرند و گوشه می‌گیرند،
و به جای زنده ماندن می‌میرند.
سوشیانس خواهد آمد،

و با آمدنش آدمیان از جهان دروند درخواهند آمد،
و در پرتو امشاسپندان بهمن و اردیبهشت و شهریور
و اسفند و خرداد و مرداد زندگی تازه خواهند یافت.
بهمن روانها را تابناک خواهد کرد و رستگاری خواهد
آورد،

و روان و اندیشه مردمان برای بالندگی و شکوفایی و
زایایی آماده خواهد شد.

چون خورشیداندیشه نیک در مردمان دمیدن گرفت، فروع
اردیبهشت بر دلها و جانها خواهد نشد،
اندیشه‌ها با گفتارها و گفتارها با کردارها هماهنگ و
همسو خواهد شد و روانها بسامان و کردارها بهنجرخواهد
شد.

پس از آن آدمی پای به جهان شهریور خواهد نهاد.
جهانی که همه نیروهای نیک روانی به پویش و بالش
درخواهند آمد.

اما به کونه هماهنگ و درست،
 به کونهای که هیچ نیرویی بر نیروی دیگر چیرگی
 نکیرد و هیچ خواست و سهشی بر دیگری پیشی نجوید.
 و از همین جاست که،
 رامش و سنگینی و آسودگی بر روانها و اندیشهها و
 کردارها و گفتارها پرتو خواهد افکند،
 از شهریور، اسفند پدیدار خواهد شد،
 و اسفند جهان مهر است،
 مهر به همه چیز و همه کس،
 مهر به هر چه نیکی و زیبایی است،
 به همه آفریدهای و به همه چیزهایی که جهان را
 می پرورانند و می آرایند و می سازند،
 هنگامی که فروع مهر دلها را تابان ساخت،
 جهان و زندگی برای آدمیان جهان خورشیدسانی خواهد
 شد که در آن جز خوشی و آسودگی و دوستی و برادری
 و برابری چیزی دیگر نخواهد بود،
 پس از اسفند جهان خرداد است،
 جهان اردوبیسور آناهیتا،
 جهان تشنتر زیبا،
 جهان بارش و آفرینش و زایش،
 جهان پاکی و بی آلایشی و وارستگی و جهان خرمی و
 رسایی و شکوفایی،
 این جهان، جهانی است زیبا و دلکش که خوشی و
 شکوفندگی آن چونان بهار است،
 اما بهار جاودان،
 بهار امرداد که کامه پس از خرداد است،

و آن گامهای است که مردمان برای همیشه پای به
 شهرستان فروغ جاودان می‌نهند،
 شهرستانی که در آن از تاریکی و رنج و غم و اندوه و
 ترس و گرفتگی و آزار و بیداد نشانی نیست،
 شهرستان فروغمند و زیبا و دلکش،
 شهرستان نیکوبی،
 شهرستان اندیشهٔ نیک و گفتار نیک و کردار نیک،
 شهرستانی که در آن برای همیشه،
 فروغ بر تاریکی،
 زیبایی بر زشتی،
 نیکی بر بدی،
 سپنتمبر اهرمن،
 و داد بر بیداد چیره شده است.

در پای کوه روی چمنی و کنار آبی و زیر درختی نشسته بودم. باد
 خنگی می‌وزید و لای شاخه درختها می‌پیچید و خشن خشی بس خوش
 بر می‌انگیخت. آوای پرندگان و از هر درختی آوایی بر می‌خاست. هر
 درختی را نوایی بود و هر گلی را رنگی. من چشم به دریای زیبایی
 گیتی دوخته و در اندیشه‌های دور و دراز خودم بودم. بیاد روزگارهای
 شوم زندگی اڑی دهاکی. رویدادهای تلخ و گزنه آن زمان. آمدن فرشته
 و اسب سپید خورشید ر آن انگیزش‌های زیبایی پس از دیدن فرشته و
 به دنبال آن، گفته‌های آن خوابگزار و آن خواب هراس انگیز و آمدن
 ایزد سروش و گفته‌های ایزد سروش. من فرورفته در اندیشه‌ها و
 پندارهای خود و چشم دوخته به بوته‌های ریواسی که سراسر دامنه کوه
 را پوشانده بود، ناگهان به دیده‌ام چنین آمد که بوته‌های ریواس که

دربرابر وزش نسیم آهسته بهسوی آفرینش انسان گام بر می داشتند هر یک بالیدند و بزرگ شدند و چون اندازه آنها به اندازه یک انسان رسید، چهر آنها نیز دگرگون شد و یک جفت از بوتهای ریواس^{۳۷۸} به چهر مشیک و مشیانک درآمد. ایزد نئیریوسنگ و امشاسپند سپنتا آرمئیتی را نیز دیدم که در کنار بوتهای ریواس ایستاده اند و آنرا پاسداری و نگهبانی می کنند و خورشید نیز می تابد که بوته ریواس را پاک کند و برویاند.

آه ! که بوته ریواس چه زیبا شده بود. گویی مشیک و مشیانک هردو در پانزده سالگی بودند. موهای زیبای مشیانک در با لاترین مرز زیبایی روی شانه های مرمرینش ریخته شده بود. چهره مشیانک مانند خورشیدی که از آسمان می تابید می درخشید و خنده شیرین او همانند چشمک ستاره زهره می درخشید. از نگاه مشیانک دریابی زیبایی و نرمی بیرون می ریخت که گویی همین نگاه بود که مانند پرتو آفتاب به گیتی جان داده بود و آن همه زیبایی را به گیتی بخشیده بود.

من همچنان که چشم به مشیک و مشیانک دوخته بودم ناگهان دلم لرزید و باز جوش و خروشی آن را فراگرفت. همان جوش و خروشی که برای نخستین بار با دیدن فرشته دلم را گرفته بود. شگفتا ! چه می دیدم. اسب سپید خورشید را، آری اسب سپید خورشید را دیدم که در کنار مشیانک ایستاده است و باز دیدم که مشیانک همان فرشته زیبای من است و آن که در کنار او ایستاده من هستم. مشیک منم و مشیانک فرشته است. اما میان من و مشیانک هیچ سخنی نیست. هردو در کنار هم هستیم و هردو خاموشیم. گویی زبانی برای سخن گفتن نداریم و یا هیچ چیزی نداریم که سخن را از آنجا بیاگازیم. نگاهمان با هم دریابی سخن می گوییم و هزار راز و هزار انگیزه و هزار سهش را بهم

می‌رساند، اما زبان از سخن‌گفتن در مانده و مانند یک تکه یخ در دهان مانده است. نه مرا توان سخن‌گفتن با مشیانک است و نه مشیانک را توان سخن‌گفتن با من. ایزد نئیریوسنگ این خاموشی ما را می‌بیند و چیزی نمی‌گوید. سرانجام من که از این خاموشی به جان آمده بودم و می‌خواستم به جای یک زبان هزار زبان داشته باشم و با هزار زبان دریایی واژه را به رشته سخن‌درآورم و در ستایش مشیانک به پای او بریزم و توان گفتن یک واژه را هم نداشتم و در آرزوی شکستن این خاموشی می‌سختم، روی به ایزد نئیریوسنگ کردم و گفتم:

"ای پیک ایزدی و ای مایه یانیش^{۳۷۹} خدایی وای آورنده پیام مزدا، تو که درجهان پسین یاور روانهای در دمندی و روانهای پاکان و پارسایان را به سرای روشن مزدا و به فروغ جاودانه می‌رسانی، ای تو که هنگام تازش اهرمن به زمین و کسترش بیماریها که برخاسته از زشتی اهرمن است با پاری اثیریامن، ایزد درمان بخشی و تندرستی، نود و نه هزار و نه سد و نود و نه بیماری را که اهرمن در زمین پراکنده نابود می‌سازی."^{۳۸۰} ای که همراه با گردونه مهرو همراه با ایزد سروش چالاک خوش اندام به زمین می‌آیی تا بزهکاران را به کیفر برسانی، ای که به گاه سپند، روشنایی بخش پرستشگاهها و مهربابهای مردمان می‌گردد، و ای که در آینده گشتاب زرتشت را به ایزد آناهیتا خواهی سپرد تا در دریاچه کیانسیه برای آمدن سوشیانس نگاهداری کند، ای که در هزاره او شیدر همراه با ایزد سروش، گرشاسب را برای فروکوبیدن اژی دهان

از خواب دراز بر می خیزانی ."

ای ایزدی که همراه با پرتو خورشید مرا و مشیانک را آفریده‌ای.
به آفریده‌های خویش بنگر که چسان خاموش و سرد کنارهم ایستاده‌اند،
نه این را با او سخنی است و نه او را با این گفتگویی . دل هردو گرم
و تپنده است و زبان هردو سرد و یخ‌زده و خاموش و همه‌جا خاموش
است . کوه خاموش است و زندگی کیاهی بی جوش و خروش برکوه فرمان
می‌راند . ای پیک خدایی که زندگی کیاهی ریواسی را به زندگی آدمی
فراگرداندی، پیش‌آی و یاریم کن و کاری کن که این خاموشی در میان من
و مشیانک از میان برخیزد و خاموشی کوهستان نیز شکسته شود که مرا
دیگر تاب کشیدن بار این خاموشی و سردی نیست .

چون من این سخنان را گفتم، ایزد نئیریوسنگ گفت: سخنانتر را
شنیدم و برای این که به سخن گفتن در آیی برخیز و به کنار آن جویبار
برو و نیسی را بچین و بیاور . من رفتم و نیسی را چیدم و ایزد
نئیریوسنگ با دیدن نی گفت: زمانی که مزدا اهورای پاک جهان را
آفرید جهان نخست به چهر پیکری بی جان بود، آنگاه خنیاگر هستی
که همان مزدا اهورا است از دم خویش بر پیکر بی جان هستی دمید
و هستی دا ی جان شد . و این را بدان که در هر نمود هستی پاره‌ای
از دم نخستین خنیاگر هستی هست و تو باید بکوشی آن دم را بیابی
و بنوازی و تو اگر راه دمیدن براین نی را بیابی آن نوار اخواهی یافت
و چون آن نسوا را یافته و نواختی، پیام دل خود را به مشیانک
می‌رسانی و مشیانک پیام دل تو را می‌شنود و زبان شیرینش که
شیرینترین زبانها و شیرینترین پدیده‌ای است که در هستی آفریده شده
است پیام دل تو را پاسخ خواهد گفت . اما نواختن نی و پیدا کردن
آن نوای بنیادین هستی کاری آسان نیست . در روزگار روشنایی آوند

که جهان زیر فرمان اوند روشنایی و مزدا بود، آن نوا در همه‌چیز بود و به آسانی خود را می‌نمود، اما از هنگام تازش اهرمن و دن او به جهان روشنایی و آمیخته شدن روشنایی و تاریکی، آن نوای هستی هم به بند تاریکی گرفتار آمد.^{۳۸۳} اما روشنایی گوهراست و تاریکی نمود.^{۳۸۴} روشنایی جاودانه است و از فراتُوم^{۳۸۴} برخاسته و تا ابد روشنایی خواهد بود، اما تاریکی نمود است و تنها با تازش اهرمن پدیدار شده است و روزی خواهد رسید که روشنایی باز بر تاریکی چیره خواهد شد و باز روشنایی فرمانروای اوند و بی مرز و بی کرانه جهان خواهد شد و دم نخستین هستی که خنیای شور زندگی است، بی هیچ بندی در هر باره هستی نواخته خواهد شد.^{۳۸۵} اینک برای این که تو این دم را بیابی، باید در این نیسی که در دست داری بدمنی و آن را بنوازی و با دمیدن و نواختن، بهرتاریکی را که در نی نهفته است برانی تا بهر روش آن که همان دم نخستین و خنیای زیبای هستی است نمایان گردد، تا تو با آن بتوانی پیام خود را به مشیانک زیبا برسانی.^{۳۸۶} پس برخیز و به پای کوه دماوند برو و با هر زوری که داری و تا آنجا که می‌توانی در این نی بدمن و آن را بنواز.

من به کوه دماوند رفتم و زیر درختی و کنار نیزاری نشتم و دمیدن بر نی و نواختن را آغازیدم.^{۳۸۷} از شنیدن نوای نی من که بس ناهنجار و زشت و خراشنه بود همه مرغان و پرنده‌گان پریدند و رفتند و من ماندم و نوای نخراشیده نی ام.^{۳۸۸} من می‌نواختم و همراه با نواختنم دیدم که دودی سیاه و بدبوی از دهانه کوه دماوند بالا کشید و دهانه دماوند در تیرگی و تاریکی فرورفت.^{۳۸۹} من در میان تاریکی، چهره‌ها و نمودهای بس زشت و دل آزاری را دیدم.^{۳۹۰} توفش ماران دوش اژی دهک را به هنگام

گرسنگی، خشم خونبار را با چهره دژم و سرخ شده و خوی کرده و چشمها بدنگاه و بدخواه و انباشته از زبانهای سوزنده و رنج زا، مردمانی که با فرمان دیو خشم خونبار از پیکر آدمی بیرون شده بودند و به پیکر جانوری پلید و بدچهره با پوزه گرگ و اندام مار شبیها درآمده بودند، با دیدگانی کور که پرده سیاهی بر دیدگانش افتاده بود و بینایی را از آنها گرفته بود، و دلی از سنگ خارا که از درون سینه آنها بیرون زده بود، و با زبانی چون نیش مار، گزنه و تنده و سخت و دل آزار و با مغز و خردی تاریک و کنشی با آغازی دیوانه وار و پایانی دریغ آمیز . دوزخی سوزان که آن را کرانه و پایان نبود . روانهایی را دیدم توفنده و خروشنده با پیکرهایی زشت و پلید و با گردنهای افراخته، خوداندیش و کژپندار با فزون گوییها و یاوه گوییها و سست گوییها دل آزار . خشم خونبار و آتش و دود و خاکستر و جهش و توفش . گرسنگی و بی تابی و نا آرامی روانهای بسی بها و بسی ارج و سبکی چون پرکاه که با وزش هر نسیمی به جایی برده می شد و به زیر پایی افکنده می شد . آوای چکاچاک شمشیرها را شنیدم و خونهایی که از تن ها روان بود و به دنبال زدنها و کشتنها، سوختنها و ویران کردنها و بردنها و ربودنها . آتشی که از آسمان می بارید و مرگهای شومی که در زمین می آفرید . در سیاه چالی، با هوایی زهرآلود، فریادهای دردناکی را شنیدم، به دنبال زنشهای سخت و رنجبار . گندمزرها را سوخته دیدم، درختها و گلها و خانه های برافتاده و برافکنده، دستیازی و تاراج و فزون جویی، دیوانگی و خشم و کین، رشگ و آشوب . بیداد و ستم، لاف و گزاف بسی خردانه، گرسنگی و تشنگی، درماندگی و پریشانی و سرافکنندگی و تنهایی و خاموشی . من همچنان می نواختم و از دهانه غار اژی دهانک دود سیاه بویناک بیرون می آمد و این نمودها برابر من نمایان می کشت، و شکفتا که هرچه من می نواختم دود دهانه دماوند کمرنگ و روان و دل من سبکتر

و نوای نی بهتر می‌شد. سرانجام زمانی رسید که هنگامی که من درنی دمیدم دریافتمن که کویا آهنگ خوشی از نی بیرون می‌آید که همانند ترانه و سرودهایی بود که شنیده بودم. با نواختن این آهنگ، سرودی نیز به یادم آمد که آن را نواختم. کویی سرود مانند ریسمانی به بدنۀ خاری که در دل دماوند رسته بود بند شد و آن را تکان داد و از ریشه کند و بیرون آورد و دود دهانه دماوند نیز پایان گرفت. من نی را به زمین نهادم و چون برخاستم دیدم که اندام راست و گردنی افراشته و سینه‌ام فراخ و مغزه روشن و پیها و روانم آرام و دلم خوش گردیده است. با یک خوشی تازه که دلم را گرفته بود در کنار نیزار گام زدم و دوباره نی را به لب بردم و نواختم که آهنگ خوشی از آن برخاست. هرچه آهنگ را بیشتر نواختم دریافتمن که با خودم بیشتر یکی می‌شوم، با خودم و با پیرامون و با خدایم، با خورشید و مهر که دیگر برایم خشنناک و دزم چهره و کینه توز نبودند. میان من و جهان پیرامون و خدا و هرچه در روان و دل من بود یک یکانکی تازه پدید آمده بود. در این زمان به پیرامون خود نگریستم و مشیانک را کنار خود دیدم. مشیانک به من خنده کرد. چه خنده شیرینی که تا آن روز هرگز هیچ نمودی را چنان شیرین و دل انکیز و مهربان ندیده بودم. مشیانک نی را از دست من کرفت و به لب زیبایش که در زیبایی همانند نداشت و از هر گلی در جهان زیباتر بود نهاد و در آن دمید و آهنگی بس دلنشین از آن بیرون آورد. آهنگی چنان دلنشین که جان و دل و روان را در دریای بیکرانی از خوشی فروبرد. ناکهان آن دیواره آهنگی سرد و خاموشی که میان من و مشیانک بود فروریخت. من رو به مشیانک کردم و به او سخنی گفتم و او مرواریدهای واژگانش را بهم آمیخت و سخنی گفت که تا آن زمان هیچ توا و آوابی آن چنان کوش و جان و دلم را ننواخته بود. من دست در دست مشیانک نهادم و در کنار دره‌ای که به آبشاری می‌پیوست بدره افتادیم. همه جهان به جوش درآمده بود

و همهٔ جهان به تماشای مشیانک و زیبایی بیکران او برخاسته بود. مشیانک کام بر می‌داشت و فرشتگان آسمان به پیشباز او کنار رودخانه ایستاده بودند و نواهای زیبای خود را در ستایش و درود به مشیانک سرداده بودند.

شادمان و سبک به خانه و کشتزارم بازگشتم. در رسیدن زیر یک فرمان ناپیدا جاروب را برداشت و همه‌جا را جاروب کردم و جلوی لانهٔ کبوترها را که از کبوتر تهی شده بود شستم و رو بیدم. به پهست دامها رفتم و هرچه آخال بود بیرون بردم، زیر دامها را پاک کردم و شستم و دوباره با مهربانی آنها را نواختم و خوراک تازه جلوی آنها ریختم، دامها که مهربانی مرا دریافته بودند غریدند و با خوشی خوردن را آغازیدند. به با غچه رفتم و بیلچه را به دست گرفتم و گیاهان هرز را چیدم و از ریشه کندم. به کاریز رفتم و کاریز را لای رو بیدم و آب آن را به پای درختها بردم و درختها را آب دادم. ورزاهایم را از پهست بیرون کشیدم و به خیش بستم و زمینهای سفت بسی شخم را شخمیدم و همهٔ گیاهان هرز را بیرون بردم. درختها را هرس کردم و خانه را نیز سامانیدم و هرچه آخال و پلیدی و خاکروبه بود از خانه بیرون بردم. همه‌جا را آراستم و دوباره کار را آغازیدم و سرانجام آنچه را که می‌باید ببینم و چشم به راه آن بودم و در آرزوی رسیدن به آن می‌سوختم دیدم.

بامداد به جلوی لانهٔ تهی کبوترها رفته بودم. نمی‌دانم چه شد که برآن شدم که جلوی لانهٔ کبوترها دانه بریزم و ریختم و هنوز چیزی نگذشته بود که تک کبوتری که در هوا می‌چرخید پایین پرید و روی دیوار نشست و به پایین سرک کشید و پس از چندبار اینجا و آنجا پریدن. پرید و روی زمین نشست و با شتاب برچیدن دانه را آغازید. پس از آن کبوتری دیگر نمایان شد و کبوتری دیگر و ناگهان من کبوتر

سپید خودم را شناختم. همان کبوتری که یک دست سپید بود و جهانی زیبایی و دل انگیزی در آن بود. کبوتر آمد و گویی مرا می‌شناسد، پایین پای من آمد و بغلگوی زیباییش را سرداد و دانه برچید. کبوتر سپید پرید و به هوا رفت و چند بار دور لانه چرخید و هنوز چیزی نگذشته بود که یک گله کبوتر که در هوا می‌چرخیدند به سوی کبوتر رفتند و با آن همراه شدند و پس از آن تک تک به پایین پریدند و روی دیوار نشستند و با کشیدن سرک به پایین پریدند و روی زمین نشستند و دانه‌ها را برچیدند. شگفتا! شگفتا! کبوتران خودم بودند. کبوترانی که دیرگاهی بود رفته بودند و دیگر آوای بغلگوی آنها و نوازش‌های مهرورزانه آنها را نشنیده و ندیده بودم. کبوترها با نزدیک شدن فروشد خورشید پریدند و به لانه رفتند و من در لانه را بستم، همه کبوتران من آمده بودند. با غ تروتازه شده بود و پرنده‌گان خوش آواز هم بازگشته بودند و سرانجام آن تک زمان خوش که زندگی و جانم را تکانید و روانم را در دریایی از خوشی فرو برد رسید. سرم پایین بود و در اندیشه‌های خودم بودم. از بالای بام آوای بغلگوی یک جفت کبوتر برخاست. سرم را بلند کردم و او را دیدم. فرشته را، کبوتر ماده‌ای که جفت نر گرد او می‌چرخید و بغلگو می‌کرد ناگهان به چهر یک فرشته کوچک درآمد و سپس چهر قوی سپید به خود گرفت و با آوای دلکش شبیه اسبی که برخاست به چهر خود فرشته درآمد، همان فرشته زیبای من، سوار بر اسب سپید خورشید. فرشته با دیدن من خنده و به پایین آمد و من با همان سهشی که برای نخستین بار او را دیده بودم نزدیک رفتم و دست روی بال نرم و سپید آن گذاشتم. فرشته باز با همان نرم و شیرینی و آن خنده و نگاهی که همه زیبایی‌های جهان در آن ریخته شده بود دست مرا گرفت و نگاهش را به من دوخت. آن نگاه آفریده‌ای آفریده نشده بود. لبه‌ای فرشته چنان زیبا و چنان دل انگیز

بود که گویی همه گلبرگهای جهان را چیده بودند و از چکیده همه آنها رنگلبهای او را ساخته بودند. کونههای فرشته به زیبایی سینه قو و به دل انگیزی نگاه کبوتر و به نرمی و نازکی شبنم چکیده بر گلبرگ گل بود. آه! که فرشته چه زیبا بود، چه زیبا، چه زیبا. در آن زمان دل من دریایی شده بود که تنها در آن یک چیز بود، تنها یک چیز، فرشته و مهر بی پایان او. دل من آسمان شده بود، آسمان بیکرانه که تنها در آن یک چیز می درخشید، خورشید مهر فرشته و تنها مهر او، دل من ابری شده بود، ابری پربار از باران مهر فرشته که باران آن هرگز پایانی نداشت. دل من کوهی شده بود با هزار رشته و هزار چشم، که از هر چشم تنها یک چیز می جوشید، مهر فرشته. من پس از روزگار دراز آوای شیرین فرشته را شنیدم و شگفتا که توانستم با او سخن بگویم. از فرشته پرسیدم: ای زیباترین زیاباها و ای دل انگیزترین آفریده هستی و ای گل زیبای آفرینش و ای خورشید درخشن روز و ماه تابان شب و ای نسیم بامداد بهاری و شکوفه باران اردیبهشت، نام تو چیست؟ کیستی واز کجایی و آمدن و رفتن تو در زندگی من از چه بود؟ به من بگوی که دیگر مرا بی تو یارای زندگی کردن نیست و این باراگر بروی و باز نیایی و مرا در دریای غم دوری خود بیفکنی دیگر منی در میان نخواهد بود و من برای همیشه راه به جهان خاموشی و سردی و تاریکی خواهم برد. فرشته خندید. باز با همان دلکشی وزیبایی، آنگاه لبان چون برگ گلش را گشود و گفت: چون تو دل به من داری و می دانم که این دلدادگیت راستین است و در آن خردیزی دروغ و دور وی و دوگویی نیست و می دانم که دوری من بر تو چه می کند و دیدار من چگونه تو را به آسمان مهر و جوشش دل می رساند خود را به تو می شناسانم. پس بشنو و بددرستی بشنو و آنچه می گویم به خوبی به یاد بسیر. من پیک خورشیدم، فرستاده جهان روشنایی و دختر آبهای و دوشیزه دریاها، ایزد بانوی آب، تشری باران زا و امشاسپند سپنتا آرمئیتی، نگهبان

زمین و شور زندگی زمین و زمینیان، من ازسوی مزدای پاک آمده‌ام،
 من مهبانوی شهرستان نیکویی ^{۳۸۵} هستم و تو باید برای شناختن من،
 شهرستان نیکویی را بشناسی. همان شهرستان زیبایی که پیش از تازش
 اهرمن بر زمین و بر دلها و روانهای زمینیان، باشندگان هستی در آن
 می‌زیستند و امروز شما زمینیان هر روز و هر شب در آفرینگانهای خود
 درباره آن شهرستان سخن می‌کویید و آرزوی خود را برای دوباره
 رفتن به آن بازمی‌نمایید. در نهاد همه شما زمینیان، یاد روزگار
 زندگی در شهرستان نیکویی هست و همه شما در بن، شهروند شهرستان
 نیکویی هستید و همه ویژگیهای شهروندی آن شهرستان را دارید و
 همه می‌خواهید براهرمن چیره شوید و دوباره به آن شهرستان شوید.
 اهرمن و دیوان او با جنگ افزارهای پلید خود دربرابر شما ایستاده‌اند
 و شما را از رفتن به شهرستان نیکویی بازمی‌دارند. تو در روزگار
 سازگاری و سازندگی شهرستان نیکویی را شناختی و مزه شیرین و رامش
 و شادمانی و ابیمی را دریافتی و دیدی چگونه اهرمن زندگی خوش شما
 را برنتابید و دیو خود پسندی تازید و آن رویدادهای شوم پدید آمد.
 من در همه آن روزهای شوم که تو آفرینگانهایت را می‌خواندی و در غم
 دوری شهرستان نیکویی و در روزهایی که در غم دوری من، به دل
 می‌گریستی، سرشکهای تورامی دیدم و غم را در می‌یافتم و چون می‌دیدم
 که تو براستی با اهرمن در جنگی و با دیوان او که از هزار راه به
 دلها می‌تازند، می‌زمی مهر تو در دلم نشست و سرانجام پس از فراز
 و نشیب بسیار نزد تو آمدم. تو چرا نزد آن خوابگزار پلید رفتی و چرا
 سخن آن پلید را شنیدی. مگر تو نمی‌دانستی که در جهان از آوای مهر
 هیچ آوایی خوشنده نیست و در زیر گنبد گردون هیچ یادگاری به شیرینی

و دلپذیری مهر نیست. مگر تو نمی‌دانستی که پیش از آفرینش هستی، نخست زِمُوده^{۳۸۶} مهر بود و سپس هستی آفریده شد و نمی‌دانستی که فرشتگان آسمان در آغاز مهر نداشتند و هستی خاموش بود و پس از آن که مهر در دل مشیک و مشیانک نشست، غوغای جنبش و زندگی جهان را فراگرفت. مگر تو نمی‌دانستی که بدون مهر، دل مردمان زمین تیره و آزارنده است و چهره آنها دژم و گرفته و رفتارشان سخت و تند و زندگیشان سرد و خاموش، و تنها زمانی یخ سردی در دلها آب می‌گردد و چهره دژم مردم گشوده می‌شود و رفتارشان به نرمی می‌گراید که مهر بر دل آنها بنشیند. تو اینها را می‌دانستی و آنگاه پس از آمدن من به خوابت، باز نزد آن خوابگزار رفتی. تو با دیدن چهره دژم و پلید و هراسناک او باید می‌دانستی که در دل او جز دشمنی و کین و بیزاری از همه زیباییها و نیکیها چیزی دیگر نیست، تو سخن او را شنیدی و از این که من به خواب تو آمدہ‌ام ترس بر دل تو نشست. آن خوابهای هراسناکی که تو دیدی همه کیفر تو برای رفتن به نزد خوابگزار و شنیدن سخنان او و ترس تو از دیدن من بود. اینک که دیگر با کیفری که دیدی آگاه شده‌ای و با راهی که ایزد نئیریوسنگ بر تو نمودو تو با نوای نی توانستی ریماهای روانی خود را بگدازی و همه آنها را از روانت بیرون کنی بازم نزد تو آمدہ‌ام، که اگر یک خردیز از آن ریماهای در دلت مانده بود من هرگز نزد تو نمی‌آمدم. نشستنگاه من تنها دلهای پاک و روانهای آرام است. دلهایی به پاکی برف و روانهایی به سپیدی برف. اینک برخیزو آن آفرینگان "هَفَّنَیش" را بخوان که در آن آفرینگان که تو هر بامداد می‌خوانی گوشه‌هایی از شهرستان نیکویی نموده شده است.

بزرگ و نیک و پیروزگر باد مینوی هفت امشاسپند . به
خشندی اهورامزدا . آشم اُهُو^{۳۸۷} می‌ستاییم :

اهورامزدای فروغمند و پرشکوه را . امشاسپندان را ،
نیک اندیشی را ، آشتی پیروزگر را ، اهورا را که
نگاهدارنده همه آفریدگان است . خرد سرشنی مزدا داده
را ، خرد دریافتی خدا داده را ، راستی و پاکی بهترین
زیبا را ، سرود آرزو شده پرتوان مزدا داده را ، سرودهای
نیک و پاک دیرپای مزداداده را ، خویشتنداری را ، فلزها
را ، دستگیری بینواپان را ، وارستگی نیک را ، رادی نیک
و پاک و دیرپای مزدا داده را ، پاکی راست را ، خرمی و
رسایی سرآمد را ، گله و رمه و کشتزار گندم و دانه‌های
سودبخش و گوگرن^{۳۸۸} پرتوان و خداداده را . مهرپیوندگار
جان و رامش بخش روان و توانایی بخش تن را ، راستی
و پاکی برترین و آذر ، بهترین آفریده اهورا را . اهورای
 والا را ، سرچشمہ آبها را ، آبهای مزداداده را ، فروهر
پاکان را ، زناندارنده فرزندان بسیار و خاندان نیک و
نیرومند و نیک پیکر و نیکروی را ، پیروزی اهورا داده
را ، پیروزی بر فرازنه را ، سروش پاک پارسای پیروزگر
جهان افزا را ، دادگری راست را ، راستی جهان افزای
و جهان ساز را .

من هفتن پیش را خواندم و فرشته که آن را شنید با نگاهش که
به زیبایی شبم بهاری بود مرا نوازید و آنگاه آرام آرام برخاست و
سوار بزاسب سپید خورشید شد و همزمان که دستهای سپید مرمرینش

۳۸۷ . راستی بهترین است . از سرودهای بنیادین زرتشتی

۳۸۸ . درختی در دریای فراخکرت که همه درختها و گیاهان از آن برخاسته‌اند .

را درهوا به آرامی تکان می‌داد و مرا بدرود می‌گفت به آسمان شد و به ابرهای ارغوانی پیوست و از دیده من نهان شد.

باز ایزد نئیریوسنگ نزدم آمد و از این‌که آوای نی را از آن نخراشیدگی نخستین به نواختن آهنگی دلنشیز رسانده‌ام خشنود شد و به من گفت: می‌دانی این آوای نی از چیست؟ آنچه در این نی به نوا درمی‌آید، نواهستی و شور مهر و آهنگ‌گسیل و هنجش و اندرکنش هستی است. چیزی که همهٔ پاره‌ها و خردیزها و نمودهای هستی را بهم می‌پیوندد و هستی برخاسته از آن است. و این بدان که شیرینترین و دل‌انگیزترین رویدادها در جهان هستی گسیل‌مهر از درون نگاهی و خنده‌ای و رساندن پیامی ازدلی و هنجش‌این‌گسیله‌زیبا از نگاه و خنده و تپش دل‌دیگری است، هنگامی‌که پرنده‌ای زیبا بر شاخه درختی آوای دلکشی سرمی‌دهد و پیامش را می‌گسلاند و پرندهٔ دیگری در شاخه‌ای دیگر پیام را می‌هنجد. چه زیباست این اندرکنش هستی و چه زیباست آن هم‌آوازی و همنوایی و همبالی و همنشینی و همگویی و همدلی پس از آن، آن دمهای شیرین و جانبخش که در جهان چیزی را با آن یارای همسنگی و برابری نیست. آن زمان که بوته‌های ریواس‌جان می‌گیرد و پیام شیرین مزدا به بوته‌های جان‌گرفته می‌رسد. از درون بوته‌ای که تا دمی پیش گیاهی بیش نبود نوایی بر می‌خیزد و بوته‌ای دیگر، این نوا را می‌شنود و خود، نواهی شیرین دیگری سرمی‌دهد و مهر و شور و هیابانگ‌زندگی همهٔ کوهستان را فرامی‌گیرد، چه نواهی شیرین و چه نواهی دل‌انگیزی! که زندگی تنها همین نواگری بوته‌های ریواس است و بس، که اگر این نواگری نبود، بوته‌های ریواس همچنان گیاه مانده بودند و کوهستان هم همچنان خاموش بود و هیچ آوازی از هیچ جنبنده‌ای برنمی‌خاست. چه گرم و زندگی بخش است آن آتش برخاسته از درون تارهای نهفته نی، درست همانند آن آتشی که در تارهای دل

آدمی نهفته است که تا زمانی که این آتش نهفته است آدمی را جنبشی و شوری و کنش و واکنش و گسیل و هنجشی نیست و تنها زمانی جان به نوا درمی‌آید و کرمی مهر دل و جان را فرامی‌کیرد که آن آتش نهفته از نهانکاه تارها بمدرآید و کرمی و روشنی و چهر زیبای خویش را بنمایاند و خوشابه آن داستانهای دلانگیزی که دل درسینه دارد، آن داستانها که هرگز آنها را نه آغازی هست و نه انجامی و تا زمانی که جهان هست و زندگی هست و زمین هست و خورشید هست و تابش و کنش خورشید و هنجش زمین هست، این داستانها هم هست که در میان همه داستانها و سرگذشت‌هایی که آدمی می‌سازد و می‌افریند، دل انگیزترین و شیرین‌ترین داستانها همین داستانهای برآمده از شور و نوا و آتش دل است. این نوا و این آتش داروی هر دردی است. در هر کسی هر بیماری و هر نژندی و هر کژی و هر آشوبی و هر سردی و خاموشی و ناآرامی وستیزی دیدید، بدانید که این نوا و این آتش را در او سردی و خاموشی و خلشی دست داده است. به این نوا و آتش روکنید و راز سردی و خاموشی و نژندی و بیماری و ناآرامی را دریابید و برای به نوا درآوردن نی، باید آن را بر لب نهاد و به همان سان که لب نی با لب آن که می‌نوازد یکی می‌شود و تا این یکی شدن انجام نکیرد آوازی از نی برنمی‌خیزد، باید با خود یکی شد. باید دو گانگی میان خود و سرشت و میان خود و پیرامون و میان خود و هر چه هست از میان برداشت که فراتر و کارسازتر از همه این یکانه شدنها، یکانه شدن با خود است؛ باید آن دیوارهای شوم و دل آزار ناپیدایی که روان آدمی را از خود و از دیگران و از همه چیز جدا می‌کند در هم شکست، آن ریماش شومی را که چون تخته سنگ به دل نشسته و چون خاری پولادین به دل رفته است، شکست و خرد کرد و آب کرد و تکه تکه و چکه چکه بیرون آورد. باید زخم دل را درمان کرد، تا زخم چه باشد و چگونه بر دل نشسته باشد، برآن زخم باید دارو نهاد و آن را درمان بخشید. که

تا زمانی که زخمی در دلی و ریمامی در جانی است، دیو همزاد آدمی در آن، خانه می‌کند و همهٔ اندیشه و گفتار و کردار آدمی را زیر فرمان می‌گیرد و همهٔ اندیشه و گفتار و کردار آدمی را با ریم بونیناک و پلید خود می‌آورد. ریمی که پیوسته از آن زخم در دنای می‌ترسد و از تک تک اندامهای بدن و از هر سر مویی و از بن هر ناخنی و از دل هر واژه‌ای و از درون هر کنشی و از پس هر اندیشه و پنداری خود را می‌نمایاند و بوسی پلیدش را می‌پراکند.

چشم به راه ایزد سروش بودم، می‌خواستم ایزد سروش را ببینم و آنچه در دل دارم از او بپرسم و ایزد سروش آمد و کنارم نشست و بی آن که من سخنی بگویم و پرسشی بکنم اندیشه‌ها یم را دریافت و به پرسش‌هایم پاسخ گفت:

برای آن که راز آن فرشته را بهتر بدانی و از شور زندگی که آن فرشته نماد و نشانهٔ آن است بیشتر آگاه شوی، باید شهرستان نیکویی را بشناسی و راه رفتن و رسیدن بدانجا را بدانی. پس بشنو و درست بشنو تا پاسخ همهٔ پرسش‌های خود را بیابی. شور زندگی و شهرستان نیکویی و آن فرشته زیبا در کنار تو و در چندگامی و در درون توسّت و تو با آنها هستی، اما هزارها فرسنگ هم از همهٔ آنها دوری. شور زندگی خورشیدی است که در آسمان می‌تابد، تو پرتو خورشید و آفتاب را هم مجا می‌بینی، اما خورشید از تو دور است، بسیار دور، در آسمان بسیار دور. شور زندگی در توسّت، اما میان تو و آن، دیواری به بزرگی کوه دماوند بالا کشیده است و تو باید برای دستیابی به آن، از این دیوار بگذری. شهرستان نیکویی کنار توسّت و تو در پای دیوارهای آن بسر می‌بری، اما میان تو و دروازهٔ آن شهر به پهناهی یک دریای بزرگ دوری هست. شور زندگی کبوتری است که در پیش پای تو دانه

برمی‌چیند، اما هنگامی که تو دست به سوی آن می‌بری دریکدم پرواز
می‌کند و می‌پرد و در دور دست به آسمان می‌شود که تو را دسترسی به
آن نخواهد بود.

من از گفته‌های ایزد سروش چیزی در نیافتم و با نگاهم در نیافتن
خود را گفتم و ایزد سروش باز در پاسخ من چنین گفت:

شور زندگی و شهرستان نیکویی که آن فرشتهٔ زیبا مهبانسوی آن
است چهار دروازه دارد که تو باید از آنها بگذری، اما دریغاً که آن
دوازه‌ها از سنگ خارایی بس سنگین است، به سنگینی دُرِ خارایی
غار اژی دهک. تو باید این درها را بگشایی و پای به درون شهرستان
نیکویی بنهی. چهار دروازهٔ شهرستان نیکویی، دروازه‌های آموختن
و مهر ورزیدن و خنديدن و بازی کردن است و همانگونه که گفتم
می‌بینی که این دروازه‌ها نزدیک تو و در دسترس توست. اما هزارها
فرسنگ‌هم از تو دورند، تو به یادداری که آن فرشته چگونه به خواب
تو آمد و تو دست بر بالهای نرم آن نهادی. اما چگونه آن خوابکزار
فرشته را از تو دور کرد و میان تو و فرشته آن جنکل شوم و آن غار
تاریک را پدید آورد. آموختن و مهر ورزیدن و خنديدن و بازی کردن
هم همین‌گونه است. اینها هنرهایی است که تنها هنرمندان بس
ورزیده و آزموده توان انجام دادن آن را دارند و میدانی بزرگترین
هنرمندان و پهلوانهای این میدانها چه کسانی هستند؟ پس چندگامی
خود را بنگر و این هنرمندان و پهلوانها را بنگر.

من به چند کامی خود نگریstem و کودکانی چند را سرگرم بازی
و خنده دیدم. کودکان بازی شیرینی که خود آفریده بودند می‌کردند
و فریاد خنده آنها همه‌جا را گرفته بود. در چهرهٔ کودکان هیچ غمی
و رنجی و خشمی و کینی و دردی و آزاری نبود و هرچه بود شادی بود
و خوشی و آفرینش شادی انگیز بود.

من زمانی به تماشای بازی کودکان فرورفتم و آنگاه ایزد سروش

کفت: شهرستان نیکویی، همین شهرستانی است که تو در چند کامی خود می‌بینی و دروازه‌های آن هم همانه است که کودکان آنها را کشده‌اند. آموختن، مهر ورزیدن، خندیدن، بازی کردن، اینک اکر می‌خواهی برخیز و پای به این شهرستان بگذار که به آرزوی ژرف خود که رسیدن به شهرستان نیکویی است دست می‌یابی. من برخاستم و بهسوی کودکان رفتم و خواستم بازی آنها را بیاموزم و مانند آنها شادمانه بخدمت که ناگهان چهره دزم و ترش و زشت آن خوابگزار و آنگاه آن غار تاریک و خورالک وزغ مرده و سپس غار اژی دهانک و آن پرده‌های شوم برابر نمایان شد و لبام که به خنده باز شده بود بسته شد و به سختی هم بسته شد و به جای آن فشدگی تلخ و اندوهبار بر آن نشست. من کامی جلو نهادم و خواستم مهرورزانه با کودکان سخن بیاگازم، اما نمی‌دانم چه شد که همین که چهره نخستین کودک را دیدم، در یکدم بره کوچک و زیبایم که در آن شب شوم گرفتار دندانهای تیز و درنده کرگشید برابر نمایان گشت و آن روزهای شوم و تلخ پس از آن در یادم زنده شد و سپس چهره سرودکوی آزاده برابر نمایان گشت آن رویداد شگفت انگیز و آن دم که اسب سپید خورشید به چوبه مرگ‌نژدیک شد و سایه خون چکان سرودکو با تیرهایی که به سینه‌اش فرورفت بود بر آن نشست و آن شیهه غمزده و هراسناک اسب سپید خورشید که دلها را به لرزه درآورد. من در چند کامی کودکان ماندم و توان نزدیک شدن به آنها را ازدست دادم. کودکان در رسیدن به هم با تندي یکدیگر را دریافتند بودند و در یکدم یک بازی شیرین آفریده بودند و گذران خوشی را آغاز کردند بودند. من نیز خواستم چنین کنم. اما میان من و کودکان دریایی از آموخته‌ها و داوریهای گذشته‌ام پدید آمد. کودکان چه کسانی هستند؟ فرزندان چه کسانی هستند؟ پدران آنها از چه رده هازمانی هستند؟ آیا میان رده آنها و رده من سازگاری هست یا نیست و آیا من به رده هازمانی آنها راه

دارم یا ندارم؟ کودکان را خواسته و توان و داریش چیست و درجه ترازی هستند و از این رو با من سازگارند یا ناسازگار، و دهها پرسش دیگر این چنین در اندیشه‌ام آمد و مرا از نزدیک شدن به کودکان بازداشت. من که توان نزدیک شدن و آمیختن به بازی کودکان را در خود ندیدم بازگشتم و کنار ایزد سروش نشستم و ایزد سروش گفت: گویا پاسخ خود را دریافته باشی که شور زندگی و شهرستان نیکویی و آن فرشته زیبا در کنار تو و هزار فرسنگ دور از توست و اینک راز نزدیکی و دوری هریک از دروازه‌های شهرستان نیکویی را برای تو بازمی‌گویم.

دروازه آموختن، دروازه دانایی، از برجسته‌ترین ویژگیهای یک کودک و یک انسان نزادین، انسانی که گرفتار چنگارهای روانی نشده و خرد و اندیشه‌اش در گور پی‌ورزی و آموخته‌های تاریک نرفته است، توان یادگیری است. کودک و انسان نزادین به آسانی و به تندي همه‌چیز را فرامی‌گیرد، هنوز دو سال از زندگی کودک نگذشته که زبان مادریش را می‌آموزد و به آسانی می‌گوید و در می‌باید وازان پس هم کار آموختن با همان تندي دنبال می‌شود تا کم کم در برابر خرد سرشنی، آسن خرد وی، خرد شنیداری پدید می‌آید. خردی که از بیرون بر کودک بار می‌شود و اگر کودک در تزند آموزش‌های تاریک نهاده شود آرام آرام در برابر توان آموختن و توان اندیشه جستجوگر و دریابنده و کاونده او دیوارهای این آموخته‌ها پدید می‌آید و میان اندیشه و خرد او و جهان روشنایی دوری و جدایی پدید می‌آید، کودک می‌خواهد بیاموزد. خرد و اندیشه، او را به دریافتی تازه‌می‌کشاند، اما آموخته تاریک پای به میدان می‌نہد و اندیشه و خرد کودک را از پویش و پژوهش و شناخت و دریافت بازمی‌دارد و کودک همان می‌شود که آموخته‌های تاریک به او آموخته است. پس رسیدن به دروازه آموختن که نخستین دروازه شهرستان نیکویی است گذشتن از دیوارهای خاکریزها و خارها و خاشاکها و گریوهای بندهای آموخته‌های تاریک است که گذری است

سخت دشوار و از میان هزاران کس تنی چند را توان گذشتن از آن است. مردمانی که به آموخته‌های تاریک خود دل می‌بندند جهان را همانگونه می‌شناسند که آن آموخته‌ها می‌کویند و چون آدمی خوکر است و به داشته‌های خود مهر می‌ورزد در همان جهان تاریکی که دارد می‌ایستد و می‌ماند و می‌درنگد. پس دروازه آموختن هم نزدیک است و هم دور. خرد سرشتی که در کودک و در هر انسانی هست و نیروی پژوهش و جستجو و شناخت و دریافت این دروازه را در دسترس و در فرآگام او می‌آورد. اما آموخته‌های تاریک دروازه را هزار فرسنگ دور می‌کند. دروازه مهروزی، این دروازه نیز چنین است. تودیدی که کودکان چسان بی هیچ بندی و بی هیچ همباشتی چون بهم رسیدند دریکدم، دوستی زیبا و شیرین خود را آغاز می‌کنند. این فرمان سرشت و فرمان دل است که این سان به دوستی و مهر می‌گراید. اما همانگونه که آموخته‌های تاریک، دروازه آموختن و دانایی را هزارها سنگ دورتر می‌برد، ته نشستهای روانی و سهشهای تاریک و دریافتهای تاریک نیز دیواری خارا بین میان دلها برپا می‌دارد و دلها و جانهار از یکدیگر دور می‌کند، همانگونه که تو در رویداد فرشته دیدی. دل تو برپایه فرمان سرشت به سوی فرشته کشیده شد و فرشته هم به سوی تو آمد، اما ترا دادها و آموزشها و دستورها و آینهای و باورها و اندیشه‌های تاریک به میان آمد و آن خوابگزار را پدید آورد که به تو گفت: توجرا به پیک خورشید خندیدی و چرا او را نگریستی و چرا دست به بالهای نرم او زدی؟ همه اینها به پیشگاه خورشید گناه است و تو باید از گناهت پتت کنی و برای شستن گناه به آن غار تاریک بروی و تو رفته. تنها زمانی تو توانستی دوباره فرشته را ببینی که با یاری ایزد نئیریوسنگ و آن نی افسونگر توانستی ریماس روانی خود را بیرون ببریزی و دوباره دل خود را پاک کنی که تنها در یک دل پاک است که آن فرشته می‌تواند پای بگذارد و گذاشت.

دروازه سوم شهرستان نیکویی دروازه خنده‌دن است و شاید تو براین کفته بخندی. اما مخند که همانگونه که برای آموختن و مهربانی آن بندها و آن دیوارهای خارا بین است برای خنده‌دن راستین نیز چنین دیوارهایی هست. خنده، شکوفایی روان است و روان هنگامی شکوفا می‌گردد که شادی در آن راه باید و شکفتا با این که شاد بودن و خنده‌دن از نمودهای زیبایی هستی است، اما همانگونه که در یک زمین بخاسته و در یک زمستان سرد هرگز شکوفه و گلی از بوتهای و درختی نمی‌روید، از یک روان دردمند چنگاری دزم نزنند آزرده نیز نه شادی پرمی خیزد و نه شکوفه خنده می‌شکوفد. روان دردمند چنگاری در خودش فرورفته است و خوشی را در بازی با زخمهای آزارها و درددهای خودش می‌داند و هرگز، نه شادی راستین را در می‌باید و نه خنده درست می‌کند و این را بگوییم که خنده دوگونه است، یک خنده درست و راستین برخاسته از شادی روان و خنده شکسته نادرست تراویده از یک روان دردمند که این خنده، خنده نیست، گریهای است که به چهره خنده خود را می‌نمایاند. تو دیدی هنگامی که خواستی چون کودکان بخندی، ناگهان آن پرده‌های دردناک شوم در روان و اندیشه تو زنده شدو تو را از خنده‌دن بازداشت. پس بپذیر که دروازه خنده‌دن شهرستان نیکویی هم مانند دو دروازه دیگر هم دور است و هم نزدیک.

دروازه چهارم، دروازه بازی، بازی یعنی آفرینش شادی انگیز که از زیباترین نمودهای هستی و نشانه درستی روان و تنفسی و درستی و شکوفایی خرد و اندیشه است. اما درینجا که این کار هم مانند سه کار دیگر دشوار است و بسیار هم دشوار است. کودکان برپایه فرمان سرشت چون به هم رسیدند در یکدم بازی نویی را آفریدند و آغازیدند و در یک شادی بیکران ژرف فرورفتند. اما براستی همه مردمان را چنین توانی هست؟ آفرینش از کوشش و پویش اندیشه برمی خیزد و هرگز یک مفرز مانده و ارمست و درنگیده را توان آفرینش نیست. همانگونه که

تاریکی، دل را از مهرورزیدن و روان را از شادبودن و اندیشه را از آموختن و لب را از خندهیدن بازمی‌دارد، یک مغز درنگیده مانده نیز توان آفرینش ندارد. در زمینه آفرینش، شاید اندیشه و مغزی به آفرینش برسد، اما آفرینش زیانمند، مانند آفرینش‌های پلیس اژی دهak ستمگر. آفرینشی درست است و راه به شهرستان نیکویی دارد که از مایه شادمانی و شادی انگیزی، آن هم شادی و شادی انگیزی همکانی برخوردار باشد. مانند آفرینش بازی در کودکان، در اینجا نیز بپذیر که دروازه بازی، آفرینش شادی انگیز، هم فرادست توست و هم هزاران فرسنگ دور از تو.

اینها که گفتم همکی نشانه و نماد شور زندگی و دروازه‌های شهرستان نیکویی و آن فرشته زیباست. آن فرشته زیبا که پیک خورشید است همه اینها را در خود دارد، دیدکان و نکاه زیبای او، چهره دل انگیز و لبان خندان و خنده چون دمیدن بامدادان او و پیکر دلکش او و سخنان و آوای شیرین و جانبخش او، همه وهمه نشانه شور زندگی است و چیزی است که تو بی یاری آن نمی‌توانی پای به شهرستان نیکویی بگذاری. پس برخیز و بهسوی آن فرشته برو و مهر او را هزاربار بیش از آنچه هست در دلت برانگیزان، برای فرشته ترانه بساز و سرود بگوی و فرشته را بستای که زندگی و هستی و هرچه در جهان هست تنها نکاه دل انگیز و خنده شیرین و زیبای بیکران آن فرشته است.

من از ایزد سروش پرسیدم: من که با یاری نئیریوسنگ و نیسی که نواختم ته نشتهای روانی یادگار روزگار اژی دهak را از دل و روانم زددم، چگونه شد که باز توان گشودن دروازه‌های شهرستان نیکویی و رفتن به جرکه کودکان را در خود نیافتم. ایزد سروش خندهید و گفت: تو چگونه بودی و کودکان چگونه بودند؟ گفتم: من تنها بودم و آنها گروه، ایزد سروش گفت: راز این که تو نتوانستی پای به دروازه‌های

شهرستان نیکویی بگذاری همین است. تو تنها بودی و دروازه‌های شهرستان نیکویی را هرگز نمی‌توان به تنها‌یی گشود. برای انجام دادن این کار بزرگ باید دست دردست دیگران نهاد. باید همکان پیا خیزند و همکان پالوده کردند و همکان بهسوی شهرستان نیکویی بروند و همکان دروازه‌های شهرستان نیکویی را بکشایند. باید بیداد از سراسر جهان برآفتد و داد بر جهان استوار کردد تا همه جا شهرستان نیکویی شود.

شب پس از کاری سخت و سنگین به خواب رفتم. از بامداد زمین سفت و سخت را شخم می‌زدم و برای کاشتن کندم می‌آمییدم. شب خوابیدم و باز آن فرشته به خوابم آمد. دریاچه بزرگی را دیدم که کردا کرد کرانه آن پوشیده از درخت و کل بود. از دل دریاچه و از میان مه کمی که روی دریاچه را کرفته بود قویی سپید از آب برآمد و بهسوی من روان شد. قو به من نزدیک و نزدیکتر شد و چون به چند کامی من رسید، دیدم همان فرشته است. فرشته کلبرگهای آبی به تن کرده بود و باز چهره‌اش در دریایی از زیبایی و روشنی می‌درخشید. باز می‌خندید و خنده‌اش مانند تابش خورشید بهار زیبا بود. دندانهای سپیدش مانند یک رشته مروارید در میان لبهای چون کل سرخ و یاقوت ش سپیدی می‌زد. چشمهاش باز مانند دو دریچه فروغ، همه زیباییهای جهان را می‌نمایاند. موهاش مانند پرتو زرین آفتاب بر سرش زرپاره می‌افشاند. فرشته که هم قو بود و هم فرشته بود، دست در گردن اسب سپید خورشید آویخته بود و بر روی آب دریاچه آرام و خندان راه می‌رفت. هزاران قو و هزاران کبوتر و هزاران پرستو و هزاران کل سرخ و هزاران کل آفتابکردان و هزاران نیلوفر آبی دنبال فرشته روی دریاچه روان بودند. فرشته و اسب سپید همچنان بر روی آب رفته‌ند تا

به کرانه رسیدند و از آب بیرون آمدند. فرشته کمی چرخید و آنکاه چیزی شکفت انگیز برابر خودم دیدم. فرشته کوچک شد و به چهر دختر بچهای چندساله درآمد با هزار زیبایی و دل انگیزی. قوها و کبوترها و کلهای آفتابکردان و نیلوفرهای آبی نیز همه به چهر کودکان خردسال با جامه‌های رنگین درآمدند. فرشته و کودکان دستهایشان را بهم دادند و پرهونی ساختند و همزمان که رو به سوی خورشید ایستاده بودند با آهنگی بس شیرین خوانند:

خورشید خانم افتوكن،
يه من برنج تواوكن،
ما بچههای گرديم،
از سرمایي بمُرديم،

بچه‌ها چندبار این ترانه را خوانند و خورشیدکه این ترانه راشنید آهسته از آسمان به زمین آمد و به چهر دختری خردسال و بس زیبا درآمد و به پرهون بچه‌ها پیوست و دستش را به دست آنها داد. آنکاه بچه‌ها با آوایی که در شیرینی و دل انگیزی همانند نداشت گردهم چرخیدند و فریاد کشیدند:

عمو زنجیرباف،
زنجير مرا بافتی؟
پشت کوه انداختی؟

.....

باصدای چی بیام؟
با صدای گربه.

بچه‌ها گربه شدند و میومیو کردند و خوش‌لانه خم شدند و از میان دو دست پیوسته گذشتند. باز بچه‌ها ترانه را سردادند و آوای جانور دیگری را درآوردند و از میان دو دست پیوسته دیگر گذشتند. در آن زمان من دلم هیچ چیز نمی‌خواست جز آن که من هم کودک شوم و به جرگه بازی کودکان بروم و کنار فرشته باشم و دستم را به دست او بدهم، و چنین شد و من کودک شدم و خنده کنان رفتم و فرشته مرا کنار خودش جای داد و دستهای نرم و سپید و کوچکش را به دست من داد. با پس‌ودن دستهای نرم فرشته سه‌شی بس خوش دل مرا گرفت. چرخش بچه‌ها همچنان دنبال شد و من نیز با چرخش آنها چرخیدم. یک شادی‌بی‌پایان که هرگز آن را کرانه و اندازه نبود دل مرا گرفت. موهای فرشته که با وزش باد به چهره‌ام می‌خورد، دلم را می‌نواخت و دستهایش که دستهای مرا می‌فرشد جانم را زنده می‌کرد. آوای شیرین فرشته و آوای خنده بلندش و نگاه زیباییش به هنگام خنديدين همه زیباییهای جهان را برابر نمایان می‌ساخت. شکفتا که من دوباره کودک شده بودم. دوباره زندگی را آغاز کرده بودم. دوباره به هنگام برخورد با کودکان دیگر بی هیچ بیمی و ترسی و اندیشه و پنداری می‌توانستم با آنها بجوشم و در دریای شیرین بازی فرو روم. بازی که خودما کودکان در همان دم برخورد، می‌آفریدیم و با آن شیرینترین رویدادهای جهان را می‌آغازیم. پس از آن از درخت بالا می‌رفتیم و چغاله‌های بادام را می‌گندیم و نمک می‌زدیم و خنده کنان می‌خوردیم. به یک شاخه درخت تاب می‌انداختیم و با آمدن و رفتن تاب، جهانی خوشی را برای خود می‌آفریدیم. در آبکیر خانه شنا می‌کردیم و فریاد کنان آب را به سر و روی هم می‌پاشیدیم. داستان و متلهایی را که شنیده بودیم می‌گفتیم و به جهان پنداری زیبا فرو می‌رفتیم. کرد خوان می‌نشستیم و همزمان که بر سر کفته‌های کوچک از خنده پیچ و تاب می‌خوردیم خوراکیها را می‌خوردیم و می‌نوشیدیم. رازهای زندگی، اندیشه ما را

برمی‌انگیخت و ما می‌پرسیدیم و می‌آموختیم.
من همچنان کنار فرشته می‌خواندم و می‌سرودم و می‌خندیدم که
سپیده دمید و من از خواب برخاستم. چه خواب شیرینی دیدم. چه
خواب شیرینی.

سپیده با مداد با بانگ خروس از خواب برخاستم، سبکبال و شادمان
و آرزومند و دلداده دیدار فرشته. پیش از هر کار به لانه کبوتران
رفتم و در لانه را گشودم و جلوی لانه دانه ریختم و چشم به برآمدن
خورشید دوختم که خورشید برآید و آسمان رنگ ارغوانی بگیردو فرشته
باید. خورشید برآسید و آسمان رنگ ارغوانی گرفت وازمیان پاره‌های
رنگین ابرها اندام زیبای اسب سپید خورشید نمایان شد و بر بالای
آن فرشته با جامه سرخابی و چهری چونان ماه کمدرمیان پاره ابرها
می‌درخشید، نمایان گشت. چنان درخششی که گویی خورشید برای
دیدن آن برآسیده و برآمده بود. فرشته خنده کنان و اسب شیشه‌کشان
به پایین آمدند و فرشته آمد و کنار کبوترها ایستاد و با دستهای
مرمرین زیبای چون گلش برای کبوترها دانه پاشید. من همچنان که در
دریای زیبایی چشمها و نگاه و گونه و لب و سر و مو و اندام فرشته
فرورفته بودم و خیزابهای این دریای بیکران می‌فتویی آمده از آسمان و
از کهکشان را می‌نگریستم و شیرینی انگبیان سخنان فرشته را
می‌چشیدم، به دیده‌ام آمد که در شهرستان نیکویی هستم. فرشته
مهبانوی شهر تاجی از گل بر سر نهاده و بر تختی زمردین نشسته
است. گرداقرد او مردم شهر که همگی کودکان خردسال هستند
گرد آمده‌اند. شمشیرها، کمانها، کمندها، گرزها، خنجرها و نیزه
و زوبینهای زمینیان همه به چهر بوتهای گل درآمده‌اند. سرداران
و سربازان و بزرگان و کشورداران و فرمداران و اندیشهوران و سوداگران

و دیوانیان و دادرسان و دیگر مردمان زمینی همه کودک شده‌اند و همه
دسته گلی در دست دارند و همه ترانه‌های کودکانه خود را که در
ستایش مهبانوی شهر بود، می‌خوانند. آنگاه مهبانو که همان
فرشته زیبا بود از تخت به زیر آمد و سرودی خواند و همه کودکان
دسته‌ایشان را بهم دادند و همزمان که شادمانی و سادگی و زیبایی
و دل انگیزی از چهره و دیدکانشان می‌بارید، پرهونی بزرگ به‌اندازه
همه شهر ساختند و شادمانه آوا سردادند.

عمو زنجیرباف،
زنجیر مرا بافتی،
پشت کوه انداختی،

کودکان این ترانه را خوانند و آنگاه آوای جانور دلخواه خود
را درآوردند و دستهای خود را زنجیروار بهم پیوستند. کودکان
ترانه خوانی زیبا را پایان دادند و آنگاه فرشته به باغچه‌ای رفت و
بیلچه‌ای به دست گرفت و کودکان نیز هریک بیلچه‌ای به دست گرفتند
و زمین را کنند و کاشتند. کودکان همچنان کاشتند و خنديیدند و
خوانند و گفتند و آنگاه که گردونه خورشید به پشت کوه کشیده شد
خنده‌کنان آماده رفتن به خانه‌های کوچک و زیبای خود شدند.

من به فرشته نزدیک شدم و از او پرسیدم: اینجا کجاست و این
کودکان کیستند که این سان شادمانه می‌خندند. فرشته گفت: اینجا
شهرستان نیکویی است و این کودکان هم شهروندان شهرستان نیکویی
هستند. از فرشته پرسیدم: آیا زمینیان هم بدین شهر می‌توانند راهی
داشته باشند. گفت: زمانی که چون این کودکان هنر آموختن و خنديدين
و مهروزیدن و بازی کردن را بدانند. گفتم: این هنر را چه کسی به
مردم می‌تواند بیاموزد و کی مردم زمین می‌توانند به این هنرها دست

یابند؟ فرشته گفت: زمانی که اژی دهک ستمکر که هنوز در غار خود دربند است برای همیشه زمین را رها کرده باشد. گفتم: کی و چه زمانی این رویداد فرخنده روی خواهد داد؟ گفت: روزی که سوشیانس بباید و جهان را از دروغ و بیداد پاک کند و دیوان تاریخ و زاریج را بگریزاند و امشاسپندان خرداد و امرداد را فرمانروای جهان کند. گفتم: سوشیانس کی خواهد آمد و این رویداد فرخنده کی پدیدار خواهد شد. فرشته خواست پاسخی بدهد که باز آوای خنده شادمانه کودکان برخاست، کودکان رو به خانه‌های زیبا و کوچک خود نهادند و خنده‌کنان و شادمان رفتنند.

من در اندیشه گفته‌های فرشته بودم و می‌خواستم پاسخ واپسین پرسش خود را دریابم که ایزد سروش بر من نمایان گشت. آنچه را که به فرشته گفته بودم و فرشته به من پاسخ گفته بود به ایزد سروش گفتم و گفتم که پاسخ پرسش واپسینم را از فرشته نگرفتم. ایزد سروش گفت: من این پرسش تو را پاسخ خواهم داد. ایزد سروش گفت: تاروzi که اژی دهک ستمکر از زمین برای همیشه برآفتند زمان درازی درپیش است. در این زمان دراز همچنان اهرمن نابکار و دیوان پلیدا و با جهان روشنایی و نیکی خواهند جنگید و باز هزار هزار اژی دهک با ترفند اهرمن آفریده خواهد شد و هزار هزار مارِ مغز جوان خوار از بوسه‌گاه اهرمن خواهد رویید. انسان در این روزگار تلخ آمیختگی تاریکی و روشنایی، شکنجه‌های بسیار خواهد دید و سختیهای بسیار خواهد کشید تا روزی فراخواهد رسید که اژی دهک پلید از بند دماوند واژچاه دود خود رها خواهد شد و پتیارگی بزرگی در جهان پدید خواهد آورد. در این زمان شوم که باز جهان گرفتار ستم و تاریکی و بیداد بیکرانی است مردمان نیک اندیش پاکدل با اهرمن پلید خواهند جنگید و با گسترش دین بهی و روشنی دلها و اندیشه‌های پاک سرانجام سوشیانس، پیک مزدا و پیک روشنایی پدیدار خواهد شد که همراه با پهلوانهای

ایرانی، اژی دهák ستمگر را برای همیشه به بند خاک خواهد کشید و جهانی پاک از همه رنجها و دردها پدید خواهد آورد. اما این نبرد انجامیں میان تاریکی و روشنایی نبردی است سخت و دشوار و تا مردمان بتوانند اژی دهák رسته از بند دماوند را بشکنند و پهلوان خفتهٔ ایرانی^{۳۸۹} از خواب برخیزد و در راه شستن گناه زدن آتش اژی دهák ستمگر را با گرز گرانش بکوبد و برای همیشه به بند خاک کشد زمان دراز و پررنجی بر مردمان خواهد گذشت، زمانی که چون و چند آن چنین است:

"... (۱۲) پس آشموغی^{۳۹۰} چون بهره و پاداشی خواهد، و برای بدی و آشموغی او را ندهند. (۱۴) آشموغ از راه کیم، دسترس به آن کوه دماوند یابد که بهسوی بیور اسب باشد و هر زه درآیی کند: "کنون نه هزار سال هست که فریدون زنده نباشد. چرا تو این بند را نگلی و برنخیزی، چون این جهان پر از مردم است. که آنان را از چینه‌ای که جم ساخت برآورده‌اند." (۱۵) پس آن آشموغ چنین هر زه درآیی کند. از آنجا که اژی دهák از بیم آن که مبادا فریدون به کالبد مینویی پیش او پایستد، نخست بند را نگسلد، تا آن که آشموغ آن بند چوبیند را از بن بگسلد. (۱۶) پس زور دهák بیفزاید و بند را از بن بگسلد، تنوره بکشد و آن آشموغ را در دم فرودهد، اندر جهان گریز زند و گناه کند و گناهان بزرگ بی‌شماری از او

۳۸۹. کرشاب

۳۹۰. آشموغ و آشمغ: ملحد و مرتد. نام دیوی از پیروان اهرمن که سخن چینی و دروغ کفتن میان دوکس و جنگ انداختن دو تن از او است.

سر بزند. از مردم و کاو و گوسفند و دیگر آفریدگان اورمزد سه یک را دوباره هپرو کند، آب و آتش و رستنیها را زیان رساند و گناه گران کند. (۱۷) پس آب و آتش و رستنیها به دادخواهی پیش اورمزد خدای روند. (۱۸) دادخواهی کنند که: "فریدون را باز زنده کن، تا ازی دهak را بکشد، چه اگر تو ای اورمزد! تو این نکنی، ما به گیتی نشاییم بود. (۱۹) آتش گوید که: نیفزایم، و آب گوید که: "روان نشوم". (۲۰) پس من اورمزد دادار به سروش و نئیریوسنگ گویم که: "تن گرشاسب پسر سام را بجنیان تا برخیزد." (۲۱) پس سروش و نئیریوسنگ به گرشاسب شوند، و سه بار بانگ کنند. (۲۲) و چهارم بار، سام پیروزمندانه برخیزد و با ازی دهak رو بپرو شود، او سخن آزش نشنواد، او گرز پیروزگر را به سرش کوبد و زند ۳۹۱ و کشد."

هنگامی که ازی دهak در کوه دود^{۳۹۲} برخیزد و برهَد جهان را چهر و بُوش چنین خواهد بود:

"موش پری دمبدار، آن ستاره شوم که در آغاز آمدن ازی دهak در آسمان پدیدار شد و جهان را به تاریکی و سرما و فسردگی و هزار درد و رنج فرو برد بار دگر در خاور پدیدار گردد و چون ان ماه خواهد درخشید. پس از آن کمان خم خواهد شد. آن سان که نزدیک باشد که دوسوی بهم رسند. سرخی در آسمان پدیدار گردد که به هرسو پراکند.

آن سرخی که اشک خونین آسمانیان بر زمینیان است.
آتشی در آسمان نمایان گردد که تا سه روز یا هفت روز در
هوا خواهد ماند. ستارگان از آسمان فروخواهد ریخت.
باران نخواهد بارید و آبها فروخواهد نشست و خشکی و
کمی همه‌جا را خواهد گرفت. لکهایی روی خورشید
پدیدار خواهد شد. همه‌جا تاریکی و تنگی باشد و فروغ
در سپهر به تاریکی فراخواهد شد. آفتاب تاریک گردد
و ماه فروغ خود را ندهد و آفتاب به هنکام برآمدن تاریک
شود و ماه روشنایی خود را نتاباند. آفتاب و ماه سیاه
شوند و ستارگان روشنی خود را بازدارند. ماه در پنجم
و آفتاب در پانزدهم همان ماه بگیرد. چشم جهان کور
گردد، یعنی جهان پریشان شود، بادی سیاه وزان شود و
آفتاب از سوی باخته برآید، پس از سه شبانه روز ماندن
زیر گویال زمین و آمدن آن با ماه. مردم از ترس چنان
شوند که آن که بر بام است به زیر نیاید و آن که در کشتزار
است به خانه نیاید و مردم به شکافهای کوهها پناه برند.
سراسر زمین پراز جنگ شود و شمشیرهای کین آخته
و در فشهای سرخ و زرد و سیاه و بنفش برافراشته شود.
زمستان ملکوس دوباره بباید و همه جانداران و گیاهان
را تباہ کند و از ده هزار تن یک تن بماند.

آن روزگار شوم، روزگار خار بی برگ است. یعنی رنج
بی آسودگی، در آن زمان در فشهای سیاه از سوی خاور
برافراشته گردد. مردمان ستم کیشی که هیچ نرمی در دل
نداشند برخواهند خاست. کمان و نیزه خواهند گرفت،
سوار بر اسب مانند دریا می‌شورند و می‌تازند. در جهان
آشفته و پر هرج و مرج کسی را اندیشه راهنمایی نیست.

این خواسته آن را می‌رباید و آن خواسته این را، بزرگد
به کوچک و کوچک به بزرگدل نمی‌سوزاند و کوچکان
بزرگداشت بزرگان را فرومی‌نهند. نیکان کم شوند و
بدان بسیار کردند. میان مردم دوگانگی پدیدار کردد.
مردمان پیمان شکنند. نرخها در همهٔ جهان گران گردد.
مردمان نماز را به دل و با فروتنی نخوانند. مردمان
سپرده‌ها را تباہ کنند. مردم دروغ را روا دانند، بهره
خورندو پاره ستانند و دین به جهان فروشنند. دیوانگان
کارها به دست گیرند و مردم از خوبیشان می‌برُند. آژوهوس
فرمانروای کردار مردمان گردد. خونریزی آسان شود،
بردبازی می‌کاهدو ستم سرفرازی شود. فرمانروایان، بدکاره
و فرمداران ستمکار گردند و راه دغلی در پیش گیرند.
گواهی دروغ پدیدار شود و تبهکاری و دشگویی و دش نام
بری و گناه و آشوب آشکار گردد. خواهش‌های مردم با
همدیگر دوگانه شود. پیمانها شکسته شود. آوای بدکاران
بلند گردد، یعنی در میان مردمان پرآوازه و نامور گردند
و سخنانشان پذیرفته شود و به کار بسته شود. پست ترین
مردمان به سالاری و سروری رسند. دروغ گوپسندیده گردد
و دغلکار درست شمرده شود و گواه بی آن که ازا خواسته
شود گواهی دهد و گواهی دروغ دهد. دانش دین در راه
کارهای یاوه و نادرست آموخته شود. پوست گوسفنده بر
دلهای گرگان پوشیده شود، یعنی مردم را ببینی که
برونشان گوسفند و درونشان گرگ است. دلهای این مردمان
گندیده‌تر از مردار و تلختر از شرنگ خواهد بود. کمیابی
مردم را گرسنه کند و بیم از کشته شدن و بیم از کاهش
خواسته و فرزند و میوه و بَرَ بَر دلها نشیند. مردمان

یزدان پرست، بی بها گردند.

فرمانهای دین پیرو خواهش‌های دل‌گردد. سادینان نزدیک گردند و نیکان دور شوند. مردم با نزدیکان خود درآ میزند. سوکنده به دروغ بسیار شود. دادرسان به هنگام دادرسی پاره ستانند و رای نادرست دهند.^{۳۹۳} وا لایان به دست پستان خوار گردند. دورویی و دروغ برانگیخته گردد. شنیدن سخنان یاوه و نادرست بر مردم آسان گردد. راستگوترین مردمان دروغ‌گو شناخته می‌شوند. سخن‌چینی آشکار شود و دش‌گویی شیرین شود. نماز خوار گردد.^{۳۹۴} مردمان با خواسته بسیار پدید می‌آیند که پاکانه ندهند. مرده از گور درآ ورده شود و به آن آزار داده شود و کفنهایش فروخته شود. مردم جامه‌های ناپاک و زیور پوشند. دلهای مردم، خشک و سخت گردد. دانش دین در راه به دست آوردن خواسته و جاه آموخته شود. فرزندان، دل پدر و مادر خود را بشکنند و آنان را بیازارند و خوار کنند. پدر و مادر نزد فرزندانشان از بدترین مردمان انگاشته شوند. فرمودن به نیکی و پرهیزانیدن از بدی برافتد. دورویان توانا گردند و به پیروزی رسند و با این‌که پُر گویند سخنانشان پذیرفته گردد و راستان شکسته و خاموش گردند و اگر سخن‌گویند کسی سخن آنان را نشنود.^{۳۹۴} دانش برداشته شود و نادانی پدیدار گردد. چاشیداران راهبر کم شوند و چاشیداران کمراه کنند و دغلکاران و سرایندگان بسیار شوند. ستم و تباھی و بدی آشکار گردد. فرمانروایان بی دین و یاران آنان، تبهکار و ستمکار گردند.

و رایزنان بدکار کردند. چاشیداران بد گردند وزیر آسمان از آنان آشوب سرزند. مردان به زنان و زنان به مردان همانند کردند. مردم ریختن خون یکدیگر و خوردن بهره را آسان کیرند و بدان چنان شوند که مردم از ترس، از آنها پیروی کنند. سوداگری و بازرگانی کم سود شود. بیماریهای وبا و مرگ سیاه و دیگر بیماریهای سخت همه گیرشود. بر کشت کاستی گیرد. ترس و پریشانی و آسیب و دوگانگی و پریشانی در دین و درنگی و ستمکاری چنان شود که مردم به هر بامداد و شام آرزوی مرگ کنند. هر سال که می گذرد از سال پیش بدتر است و هر که فرمانروای مردم شود از فرمانروای پیش بدتر است. زنان راه تباھی پیش گیرند و جوانان بدکار شوند. جنگ و دوگانگی و ستیز میان کشورها بگسترد.^{۳۹۵}"

ازی دهak ستمکر رها شده از بند دماوند جهان را چنین کند تا گرشاسب خفته برخیزد و با کرز کرانش ازی دهak را بکوبد و بزند و براندازد. و آنگاه سوشیانس، رهاکننده جهان از بدی پدیدار گردد.

در جادهٔ تاریخ بهسوی شهرستان نیکویی راه می پیمودیم. فرشته سوار بر اسب سپید خورشید ما را به شهرستان نیکویی راه می نمود. فرشته همچنان زیبا و دل انگیز بود و همچنان با سخنان شیرینش دل و جان را در دریای خوشی فرومی برد. راه ما پر فراز و نشیب و جورا جور بود. گاه می باید از کویری سوزان که در آن جز شن تفتھ چیزی دیگر

نбود، بکذریم و کاه کذرمان به باگستانها و کشتزارها و کاریزها و دشت‌های سبز و خرم و زیبا می‌افتد. کاه می‌باید از کوهی سخت و سنگی بکذریم و کاه از راهی هموار. کاه در سر راه خود ددان درندهٔ تیزچنکال و کرکان کرسنه و کرکس مردارخوار را می‌دیدیم و کاه آهوان و کوزنها و پرندگان خوش آواز زیبا را. در دوسوی جاده‌ای که ما از آنها می‌گذشتیم پیوسته دو مار دوش اژی دهک ستمکر، روی زمین می‌خزیدند و با ما می‌آمدند. در دهان هریک از مارها تکه‌ای از مفرز سر سروdkوی آزاده بود. مارها مفرز سر سروdkوی آزاده را می‌جویند و می‌خورند و هنگام خوردن، آوایی از دهان آنها بر می‌خاست که همراه با آوای خرز آنها بر زمین و آوای دم آنها مورا بر تن می‌ایستانید. سروdkوی آزاده نیز همراه ما بود. ده تیر همچنان بر سینه‌اش نشسته بود و از جای تیرها خون می‌چکید. سروdkو به آرامی می‌نالید و باز سرودهایش را می‌سرود. سایه‌های کوناکون نیز همراه ما بودند، برخی همانند گزممهای اژی دهک و برخی همانند کنترهای کاریزها و برخی همانند جمشید و برخی همانند کیومرث. برخی چون ایرج و برخی چون سلم و تور. ما راه می‌پیمودیم و فرشته با درخشش چهره‌اش، راه را بر ما روشن می‌کرد و با خندهٔ جانبخشش کزند راه را بر ما می‌کاست. از میان آواهای کوناکونی که می‌شنیدیم آوایی بس دلکش دل ما را می‌نواخت. آوای سرودی که از مهرابی دور بر می‌خاست و زیر گنبد آسمان می‌پیچید و از آنجا به سوی ما می‌آمد. فرشته با شنیدن آوای سرود، خندهٔ جانبخشش را سرمی‌داد و نکاه آفتابکونش را به سوی ما می‌افکند. اسب سپید خورشید نیز شیشهٔ دل انگیزش را می‌کشید. فرشته می‌گفت ما به برخاستگاه این سرود باید برومیم که این سرود، سرود کسی است که راه شهرستان نیکوبی را به ما می‌نمایاند. این سرود از آن آموختاری است که دیرگاهی است که راه شهرستان نیکوبی را فرایافته است و هر که به آن آموختار

بیروندد و سرودهای او را بشنود و به دل جای دهد و به کار بندد، راه شهرستان نیکویی براو آشکار گردد. من نیز شما را به برخاستگاه این سرودها خواهم سرد که آن را بشناسید و سرودها را بشنوید و بهمیاد

بسپرید:

"اینک سخن می‌دارم،
برای شما ای خواستاران،
و برای شما ای دانایان،
از دو نهاده بزرگ،
و می‌ستایم،
اهورا و اندیشه نیک را،
و دانش نیک و آیین راستی را،
تا فروغ و روشنایی را دریابید،
و به رسایی و شادمانی برسید.

پس،
بهترین گفته‌ها را با گوش بشنوید،
و با اندیشه روشن بنگرید،
و هریک از شما برای خویشتن،
از این دو راه یکی را برگزینید،
و پیش از رویداد بزرگ،
هریک به درستی آگاه شوید،
و این آیین را بیاموزید و بگسترانید.

اینک،
آن دومینوی همزاد که در آغاز،

در اندیشه و انکار پدیدار شدند.
یکی نیکی را می‌نماید و آن دیگری بدی را،
و از این دو،
دانان راستی را برمی‌کزیند و نه نادان،

و آنگاه،
که در آغاز،
آن دو مینو بهم رسیدند،
زندگی و نازندگی را پدید آوردند،
و تا پایان هستی چنین باشد که،
بدترین منشها از آن پیروان دروغ،
و بهترین منشها از آن پیروان راستی خواهد بود.

از این دو مینو،
پیرو دروغ بدترین کردارها را برمی‌کزیند،
و آن که پاکترین اندیشه‌ها را دارد،
و آراسته به فروغ پایدار است،
و آن که با باور استوار و کردار درست،
مزدا اهورا را خشنود می‌سازد،
راستی را " ۳۹۶

ما راهی شهرستان نیکویی بودیم. فرشته زیبا سوار بر اسب سپید
خورشید ما را به مهراب آموختاری که راه شهرستان نیکویی را
می‌دانست و به ما می‌نمود، می‌برد. بسیار کسان همراه ما بودند و

آن که نزدیک من سایه‌اش نمایان بود سرودگوی آزاده بود که همچنان تیری در سینه‌اش بود و همچنان خون از جای تیر می‌چکید. ایرج نیز کنار من بود. سر ایرج، که کرکان تن او را دریشه و خورده بودند. چشمها ایرج همچنان آرام بود و باز با نگاهش پیام دلش را به من می‌رسانید. فریدون دورادور چشم برسر ایرج داشت و دردمندانه می‌کریست. آهنگر خروشنه، چرمینه برافراشته مردم را به پیوستن به فریدون و نبرد با اژی دهک ستمکر بر می‌انگیخت. آوای استوارو دلیرانه آهنگر خروشنه همراه با آوای پتکی که پیوسته بر تکه‌های آهن گداخته می‌زد همراه با ساز دل‌انگیز سرودگوی آزاده و آوای او به هنگام خواندن سرود و آوای خرمنکوب در دمادم خورنشین روز و آوای شرشار آب کاریز و آوای مرغ شباویز و آوای سرودی که از مهرابی دور می‌آمد و آوای خنده شیرین فرشته و سخن گفتن دل‌انگیزا و در همه‌جا می‌پیچید.

من در جادهٔ تاریخ همچنان پیش می‌رفتم. فرشته زیبا سوار بر اسب سپید خورشید، کنار من راه می‌پیمود. فرشته همچنان زیبای بود، زیباتر از همیشه با جامهٔ ارغوانی کمرنگ و با خنده‌ای که دل انگیزتر از همهٔ پدیده‌های هستی بود و با فروغ نگاهی چون تابش آفتاب در پکاه اردبیله‌شت و با چهری از ماه تابان شبای نیمهٔ تابستان، هزاران بار دل انگیزتر و زیباتر. فرشته کنار من راه می‌پیمود و من کوش به سخنان دل انگیز فرشته بهسوی برخاستگاه سرودی که دل و جانم را می‌نواخت و آوای سرود شهرستان نیکویی و آوای فرشتکان آسمان و آوای سخن گفتن فرشته زیبا بود، در راهی که فرشته می‌نمود آرام آرام کام بر می‌داشتم. من در جادهٔ تاریخ بودم و رو به سوی شهرستان نیکویی داشتم، من راهی مهراب زرتشت بودم.

واژه‌نامه

۲

و پاکی

آب زور : آب کونهای که در آیینهای دینی آر : شهوت سی نوشیدند.

آرمه کاه : مرکز

آپخت : جزیره

آسمانه : سقف

آبیمی : بی ترس و بیم

آسن خرد : خرد سرشی

آپوشه دیو : دیو خشکی

آسیریس : میدان اسب‌دوانی

آباختر : شمال

آستوان : مطمئن

آیم‌نیات : ایزد آب و آذرخش

آشو : پاک، راست

آتر، آدر : آتش

آشتاد : ایزد راستی و درستی

آتوریان : نگهبان آتش

آشم و هو : راستی بهترین است.

آحال : فضولات

آشموغ و آشمع : ملحد و مرتد، نام دیسوی

آردوسور آناهیتا : ایزد آب، پاک، معصومه

از پیروان اهرمن که سخن‌چیزی و دروغ گفتن

آروین : تجربه

میان دو کس و چند انداختن دوتن ازاوسته

آرمیت : راکد، فلح

آفسره : عماره

آردوسی : نام اندازه‌ای است.

آفرینشگار : دعا

آرنواز و تهربنواز : خواهان جمشید

آفته : مورد

اردیبهشت آمشاسپند : امشاسپند راستی

برماند : ارت	آگُد : وحشی
برآسیدن : طلوع کردن	آکُونَ دیو : دیو بداندیشی
برسم یا برِمَن : شاخه‌های درخت یا گیاهی (بیشتر ترکه انار) بوده که کیشانان دیرین به هنکام گزاردن آینه‌ای دینی بعدست می‌گرفتند.	آمویه دریا : جیحون و سیحون آمرداد : امشاسیند نکهبان تندرنستی و پاکی و کیاهان
برست : قانون	آمشاسیندان : جاودانهای پاک
برگوبه : مسکوك، سکه	آنباردن : انبار کردن
بنین : اصلی	آتلرَتِمنکه : تاریکی بیکران
بن پار : عنصر	آنکر مینو : اندیشه بد
بنیش : بن پایه	اوباردن : بلعیدن
بن مایه : منبع	آوند : ظرف
بوژیدن : تخمیرشدن	آوند : مطلق
بوش : حالت	آوید : تبلیغ
بومزادی : طبیعی	آهنوخوشی : پیشهور، کاب
بوی افزار : ادویه	آپدمان : بیرون از اندازه
بوتیمار : غم خورک، مرغی سبید که در کنار آب می‌نشیند. کویند با تشنگی آب نمی‌خورد مبادا آب کم شود.	ایس : اراده، توانایی
بیستکانی : جیره و مواجب	ایرانویج : نخستین جایی که ایرانیان ماندکار شدند، کنار رودخانه جیحون و سیحون
بیفاره : سرزنش	آیقت : محصول
بی تخمه : عنین	ایراحتار : متهم
بیوراسب : ده هزار اسب	ایوه : واحد
	آثوروُن : وحشی بیابانی

پ

پادیار : مخالف

ب

بازانه : مالیات

پَنَام : پارچه‌ای که به دهان بندند.
 پُویانِه : نیروی محرکه
 پَهْتَ : طویله، اصطبل
 پهلوان خفته : کرشاسب که در رستاخیز
 بزرگ‌دراخ خواب بر می‌خیزد و از دهان رسته
 از بند دماوند را با کرز کرانش می‌زند
 و می‌کشد.
 پَیْ وَرَزْ : متخصص

پاییدن : مراقبت کردن
 پاد آفره : مجازات، کیفر
 پاله‌نگ : دوال و تسمه لکام اسب
 پاره می‌تانندن : رشوه کرفتن
 پادُوس : بخش
 پاکانه : زکوة
 پَتَتِ : توبه
 پتیارکی : دشمنی و مخالفت

ث

تَلَابْ : آبکیر، استخر، برگه
 تَبَارْ : قبیله
 تَرَادَادْ : سنت
 تَرَابَرْشْ : حمل و نقل
 تَرَادِينْ : سنتی
 تَزَنَدْ : جریان
 تِشَرْ : ستاره باران، ستاره سهیل
 تِمَاندیش : تاریک‌اندیش
 تَنِسْتِه : شبکه
 تَنالین : جسمانی، مادی
 تَنَندو : عنکبوت
 تَنَدیش : مجسمه
 تِنجیدن : درهم فشرده شدن و به خود پیچیدن
 تُهْیکی : خلا،

پَدَمَانْداری : اقتصاد
 پَرَوَّتْ : محاصره
 پَرَی : ساحره
 پُرْسِه : مجلس ترحیم
 پَرَستیدن : نکاهبانی کردن، واژه پرستار
 از همین ریشه است.
 پروانه : اجازه
 پژدیس : عکس
 پژتاب : انعکاس
 پَسُودَن : لمس کردن
 پَسْدانشی : کمی دانش، بی‌خردی
 پَسِیماری : دفاع حقوقی
 پُسْتِه : تل و تپه
 پَلَنکینه : جامه یا جوشنی که از پوست
 پلنک‌کنند، جامه‌ای که در نقش همانند
 پوست پلنک است.
 پُلْ چینوت : پل صراط

ث

خویشکاری : وظیفه

ثواش ، ثواشه ، سیاشه : فضا

خوالیکر : آشپز

خُونیرس : ایران

ج**د**

داموئیش اوپمن : پیک برند و رساننده

نفرین پارسایان

دارش : نعمت

دانیز : دانه کوچک

دَخْش : علامت

دَخْبُو ، دَهْبُو : کشور

دَخْلَك : نشان و علامت مشخصه

دُرُونَد : کمراه از راه راستی و پاکی، بی‌دین

و ملحد

دُرُوح : شر

دریای مگران : دریای عمان

دَسْتِینِه : امضا

دَسْكُوبِی : غیبت

دیو بُوشاسب : دیوی که انسان را به خواب

می‌برد و او را در بامداد از برخاستن از

خواب بازمی‌دارد.

دیوبادی : دیوانه

ج

چاشیداران : آموزکاران دین

چنگکار : سرطان

چیستا : ایزد دانش

خ

خانیز : اتاق

خردیز : ذره

خِرَقْسْتَران : جانوران زیانکار

خرداد : امثاسپند نکهبان خرمی و آب

خستو : معترض

خستن : آزردن، زخمی کردن، زخمی شدن

خُشکاد : قاره

خَلَند : تأثیر

خُنیاکری : موسیقی

خورشین : غروب

ر

رازش : نظم

رایومَند : فروغمند

S	
سازه : عامل، فاکتور	رازمان : نظام، رژیم
ساوول : دیو خیره‌سری و آشوب، پادیار	راهنگ : راهآب زیرزمینی
شهرپور امضا سپند	رایش : اداره کردن
سازوکار : مکانیسم	رادی : بزرگواری، بخشندگی، جوانمردی
سپند : مقدس	راستادی : حق
سپنديش : تقدیس	رخنه : برق
سپندارمذ. اسفند : امضا سپند نکاهدار و سربرست زمین	رشن : ایزد دادکری
سپند مینو : اندیشه نیک	رشتهها : الیاف
ستورگاه : طویله	رنکها : رودخانه سیحون کنونی
سترون : عقیم، نازا	روشنیهای ساختگی : محتوی
سِداب : نام کیاهی دارویی	رسماں، ریم، آماں : عفونت دُمل
سِکالیدن : اندیشیدن	ریواس : نام کیاهی، در فرهنگ ایران باستان ریواس سرچشمۀ آفرینش انسان بوده است.
سناء : سلاح	
سنکار : صخره	
سنجه : معیار	
سوفار : تیر (دهانه تیر)	
سوشیائس : رهاننده، موعود انجامین در فرهنگ ایران باستان	
سُوش : احساس	
سیز، سیج : خطر	
ش	
شاریدن : سرازیرشدن و ریختن آب	
	رازمنادی : مسلح بودن
	زیشه : درجه

گ

- کاچار : اثاثه
 کایه : چالهای که در آن درخت می‌کارند
 کاریز : قنات
 کالیب : قالب
 کاوی : کی، فرمانروای
 کارنامه : تاریخ

شاره : سیاله

شاروَندی : تمدن

شایورَد : هاله

شبَک : شفق

شِگنج : پیچ و تاب

شهرستان نیکوبی : مدینهٔ فاضله

غ

- گُرپان : کیشبانان کیش خورشیدپرستی و
 مهرپرستی
 گرفته : ثواب
 گرانمَند : محدود
 گزده : بخش
 گده : خانه، مسکن
 گُس بود : شخصیت
 گوسته : خطه

غُسودن : آرام گرفتن

- گُن بود زادگانی : شخصیت ملی
 گَشْه : خط
 گشته : کمر بندی که زرتشتیان به کسر
 بندند.

قروهَر : نیرویی که اهورا سردا برای
 نکاهداری آفریدگان نیک ایزدی از آسمان
 فروفرستاده است.

قرانداختن : طرح کردن

قرتُواندن : منعکس کردن

فرابود و فروبود : افراط و تفریط

قرارون : حلل

قرْجاه : رئیس

فرهیخته : روشنگر

فرآگشت : تحول

فرآورش : تولید

فراتُوم : ازلی

فرآپُرس : مسئله

فسوکری : ریشخند، مسخرگی

- کل : کوتاه، ناقص
 کُنام : آشیانهٔ انسان و جانوران
 کُنثار : مقتی
 کوه هَرا : البرز
 کوشُك : کاخ
 کوه دود : دماوند

مَام : مادر	کویه : ضرب
مارِ شیبا : افعی	کیپش : انحراف
مرغ شباویز : مرغ حق که نزد ایرانیان کرامی بود.	کیانسیه : دریاچه هامون

مرغ وارْگن : شاهین	گاواران : چوبی با میخی در نوک آن که هنکام شخم کاو را با آن می دانند.
مرکوش : دیو مرک آور	کذازدِه تن : کسی که باید از دیگران جدا شود، تنش جدا کذاشته شود.
مردانه : نام پدر ضحاک	گردد : پهلوان
میمَار : میخ آهنسی	گربیه : کوه یا گردنه، تل، تپه
مشیا، مشیانه، مشیک، مشیانک : نخستین زن و مرد آفریده	کروشمَان : سرای سرود
مُناک : سوراخ	گر : جرب
موش پری ذمَدار : ستاره دنبال‌العدار	گشناب : نطفه
مهراب، مهرابه : گنبد مهر، خانه مهر، دیر مغان، خورابه (خرابات)	گُمیز : ادرار
مهماز : معمار	کُول : أحمق
ممَام : ملکه	کُوزَهَر : فلک اول
میشُخت : اسطوره، میتولوژی	کُوبال : کره

ن

ناوَك : تیر کوچک	کوگَرَن : درختی در دریای فراخکرت که بنا به باور فرهنگ ایران باستان همه کیاها ن از آن برخاسته‌اند.
ناآزادکام : مجبور	کیشُوش : ایزد نکهبان چارپایان
ناکَذ : بی خانه، بی‌بابانگرد	

م

ناسانی : تفاوت	ماشِکاه : توقفکاه
نامُواره : لقب	
ناییگَهیت : دیو خودپرستی و خودبینی	ماستکی : توقف

وَرْزِه، وَرْج : انزوی

ویس : نخستین بکان هازمانی (اجتماعی) در ایران باستان برابر ده

ویچیده : مشخص و معین

ویژه کار : متخصص

ویمیدن : استفراغ کردن

ویزارش : نام یکی از دیوان بدکار که فریفتن مردم و به دوزخ بردن کار اوست.

۵

هائز : هزار کام

هازمان : اجتماع

هایش : کرده مایی یا جمع شدن

هَرَّس : پیراستن درخت

هَلْشِتِه : متروک

هَنْجِش : جذب

هَنْدَاد : سیستم

هَمِسْتَار : متضاد

هَمْتَازِی : مسابقه

هَمْبَايِسْت : شرط

همنوایی : سفونی

هَمِسْتَگَان : اعتراف

هُوم : کیاهی بوده که خورشید پرستان و شهر پرستان دیبرین در ایران شیره آرام بخش آن را می کرفتند و می نوشیدند.

هُودِه : نتیجه

نابایا : حرام

نِزَادِیْن : طبیعی

نِزَئَنْد : اندوهگین

نِسَا : لاشه، پلیدی

نَسَو : لاشه مردار، آنچه فاسد و کندیده شده است، نام دیوی که کارش کنداشتن لاشه است.

نَسُودِی : بزرگر

نِکانیدن : دفن کردن

نِمَار : اشاره

نِمُوذ : عَرَض

نَهَنْج : طبق کل

نَوَانْ : نالان و خمیده، کهنه و ناتوان

نیساریان : جنگجویان و لشکریان

نَكِيرْبِيُونَگ : ایزد دارنده و آورنده پیام خدایی

نیاپرسی : توارث

۶

واروکش : شاید دریای مازندران باشد.

واکافتن : تجزیه کردن

واُی : فنا که هم نیک است و هم بد

وَرْمَدِن : موج زدن

وَرْمِه : موج

وَرْدِش : رقص

هۇتۇخان : صنعتکران

حئۇمنىت : ھيلمند، ھيلمند، ھيرمند
(افغانستان گنونى)

ھيچك : دلۋپوستى

ھيۇن : شتر جمازە

ى

يابىش : وجدان

يائىش : الھام و لطف خدا

ياڭىندۇ : ياقوت

ېزىشنىڭ : نيايش، ستايىش

بن‌نوشت

در نوشتمن این دفتر از بن‌نوشتهای زیر بهره گرفته‌ام:

روانشاد پورداود	یشتها
برگردان داعی‌الاسلام	وندیداد
دکتر احسان یارشاطر	داستانهای ایران‌باستان
دکتر مهرداد بهار	اساطیر ایران
مراد اورنگ	جشن‌های ایران‌باستان
فردوسی	شاهنامه
بلعمی	ترجمهٔ تاریخ طبری
ابوریحان بیرونی - ترجمهٔ اکبر دانسرشت	آثار الباقيه
دکتر حسینعلی ملاح	منوچهر دامغانی و موسیقی
دکتر ذبیح‌الله صفا	حمسه‌سرایی در ایران
دکتر محمد مقدم	داستان جم
جهانگیر ایرمیان-خراباتی	تاریخ گیاهخواری در ایران‌باستان
—	روایات داراب هرمزدیار
برگردان اورنگ	یسنا، هات ۹
ترجمه صادق هدایت	زَندِوُهُومَنْ يَسْنَ

برگردان دکترا حمید تفضلی	مینوی خرد
	سَدَّدَرِ بُنْدَهِش
مجلسی	بَحَارَ الْأَنْوَار
به کوشش دکتر رحیم عفیفی	آردا و پیرافنامه
گزارش فریدون جنیدی	زندگی و مهاجرت نژاد آریا
برگردان دکتر حسین وحیدی	گاتها
" " "	خرده اوستا
ویراسته رحیم رضازاده ملک	دبستان مذاهب
دینشاه ایرانی	فلسفه ایران باستان
" "	اخلاق ایران باستان

بننوشت واژه‌های فارسی

کانگا

فرهنگ انگلیسی - اوستایی

دکتر بهرام فرهوشی

فرهنگ فارسی - پهلوی

فرهنگ دهخدا

فرهنگ معین

برهان قاطع

فرهنگ نظام

فرهنگ رشیدی

شاهنامه

عبدالحسین نوشیس

واژه نامک - واژه‌های شاهنامه

واژه‌های پیشنهادی گروههای واژه گزینی فرهنگستان زبان ایران

یادآوری

فرهنگ ایران باستان دارای دو بخش جداگانه است، بخشی که ایرانیان به خدایان چندگانه، ایزدان، خورشید و مهر و ناهید و ۰۰۰ باور داشتند و بخشی که ایرانیان با آموزش‌های زرتشت به باور پرستش خدای یگانه، اهورامزدا، می‌رسند. گرچه این دو بخش از هم جداست. اما در نوشته‌های ایران باستان این دو باهم آمیخته‌اند و در بسیاری از نوشته‌ها با باور پرستش خدایان چندگانه، نام زرتشت هم آورده می‌شود. آنچه در این دفتر آمده روزگاری را که ایرانیان باور پرستش خدایان چندگانه را داشتند دربرمی‌گیرد و اگر در نوشته‌هایی نامی از زرتشت می‌آید از همان آمیختگی نوشته‌هاست. بررسی اندیشه‌های زرتشت در دفتری دیگر با نام شهر روشن زرتشت می‌آید که در آینده نزدیک چاپ و پخش خواهد شد.

۲۰ آیین مهر در ایران باستان نیز دارای دو بخش است، بخش پیش از زرتشت و بخش پس از زرتشت. آیین مهر پیش از زرتشت پرستش ایزد مهر است که زرتشت به پادیاری آن برخاسته و در گاتها روش و شیوه و باور مهرپرستان را نکوهیده است. بخش دیگر آیین مهر، آیین مهری است که مهر مسیحا، پیامبر ایرانی که در ۲۷۲ پیش از میلاد زاده شده، آورده است. آیین مهر مسیحا که در دوره اشکانیان دین ایرانیان بوده و ریشه دین مسیح و عرفان ایرانی است،

بر پایهٔ فرهنگ زرتشتی و دنباله و گستردۀ آن است. آنچه در این دفتر دربارهٔ آیین مهر آمده، آیین مهر پیش از زرتشت است. آیین مهر پس از زرتشت در دفتری دیگر به نام ناهید و مریم - میترا و مسیح خواهد آمد.

Hossein Vahidi, PhD

**THE WHITE HORSE
OF THE SUN.**

In the fight of light against darkness

www.adabestanekave.com



KETAB SARA CO.

PUBLISHERS

TEHRAN 1990